

# Arriba

**FUNDADO POR JOSE ANTONIO PRIMO DE RIVERA** 

Madrid, miércoles 1 de septiembre de 1976 • 10 pesetas

Director: ALEJANDRO ARMESTO



Lockheed-Europa

# AHORA, ANDREOTTI



Giulio Andreotti, primer ministro italiano, podría estar implicado en un nuevo caso de corrupción por parte de la Lockheed, en Italia. Así se desprende de una serie de tres documentos que publicará en su próximo número el semanario «L'Expresso». La Presidencia del Gobierno ha desmentido rápidamente esta información. El escándalo de la Lockheed se extiende como un reguero de pólvora por Europa. Con las debidas reservas, el nombre del actual presidente del Consejo italiano aparece citado en los mencionados documentos que no se refieren a la venta de los «C-30 Hércules», sino a otros modelos de la misma compañía americana: los «Starfighter F-O» y los «P. 3-8 Orlon». De confirmarse las acusaciones, Andreotti habría hecho un maj servicio a su pais aceptando presidir el Gobierno, y un flaco favor a su partido demócrata-cristiano, ya de por sí debilitado. (Pág. 27.)

Invitados por López Michelsen

# EL 12 DE OCTUBRE LOS REYES, EN COLOMBIA

 En Cartagena de Indias celebrarán el Día de la Hispanidad

(Ultima página de huecograbado)

Sobre

el caso Lefebvre

# REFLEXION EN EL VATICANO

en relación con las medidas a adoptar

El Papa se entrevistó ayer con el nuncio en Francia

«Cumbre» de Gobernadores

### ANALISIS DE LA POLITICA ACTUAL

Durante la jornada de ayer, en la sede del Consejo Nacional, se celebró la «cumbre» de Gobernadores, con asistencia de la totalidad de los representantes del Gobierno en las distintas provincias, así como los equipos completos de Gobernación y Secreta-ría General del Movimiento. Ortí Bordás, Subsecretario de Gobernación, en una rueda de Prensa celebrada a última hora de la tarde, manifestó que «la figu-ra del Gobernador Civil no es sólo la de representante del Gobierno en la provincia, sino, también, la de garante del libre ejercicio de los derechos y liberta des públicas de los españoles». El Presidente Adolfo Suárez almorzó con los reunidos y participó en los debates de la tarde

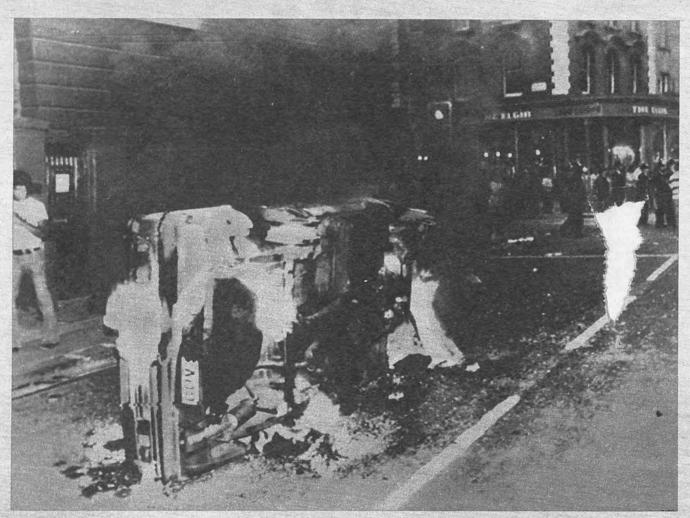


Avuntamiento de Madrid

Una noche de pedradas, choques, carreras, furor y bastonazos

# Un carnaval jamaicano terminó en lucha cuerpo

a cuerpo entre policías y jóvenes de color



Numerosos vehículos fueron incendiados y los escaparates destrozados (Cifra Gráfica)

Calma después de la galerna; he ahí la situación en Notting Hill, el barrio londinense que la noche del lunes al martes fue escenario de una tromba de desmanes sin precedente en toda Inglaterra. Fue una noche de pedradas, choques, carreras y furor a bastonazos. La chispa de la violencia racial había saltado a las aceras del centro de Londres. El carnaval jamaicano culminaría inopinadamente en un cuerpo a cuerpo entre los gendarmes y los mozos de un suburbio negro. Las relaciones entre los «bobbies» y la gente de color no fueron nunca muy buenas. Ahora se han puesto mucho peor. ¿Podría preludiar este lamentable incidente el infausto nacimiento de toda una cadena seguida de vio-

lencias en meses sucesivos a lo lar. go de las grandes ciudades de las islas, cuya densidad de población de color crece de día en día, a un paso mucho más rápido que el de la raza blanca? Esta es la interrogante que compendia el miedo de muchos en Whitehall. Por ciertos estamentos de la clase dirigente se esparce la creencia de que el problema racial ha echado raíces y se encuentra enterrado bajo una arena de tolerancia y de «fair play». Su explosión sería tan virulenta como inevitable, aunque algunos círculos hayan tratado de conseguir pasar por alto a la cuestión racial. Y lo que es todavía mucho peor: carece de ningún remedio.

El balance de lo ocurrido: cuatro centenares de heridos -agen-

tes de la Ley, mayormente y unos setenta alborotadores llevados ante la Justicia. Calles enteras alrededor de la conocida zona de Portobello aparecían ayer por la mañana sembradas de destrucción. Tiendas enteras saqueadas, con los escaparates hechos añicos. Puro despojo. Numerosos comerciantes y vecinos que habitan el barrio negro estuvieron desfilando por la Comisaría para denunciar los daños sufridos. Londres mostraba la apariencia a ciertas horas de la noche del lunes de haberse convertido en una sucursal despiadada de la ciudad sudafricana de Soweto, tristemente famosa por los recientes disturbios raciales. Se hizo necesario el despliegue de un vasto cordón de policía para

contener el ímpetu de estos carnavales de color degenerados en motín y en agresión. Los gendarmes taponaron varios sectores de la ciudad en prevención de que la violencia racial, que se inició en el norte de la urbe, no cruzara el río Támesis en dirección sur. Allí se encuentran los contingentes más densos y populosos de población de color. El primer ministro ha estado todo el día en hilo directo con sir Robert Mark, el alto comisario general de Policía, que le ponía al corriente de la situación.

El largo y seco verano puede haber constituido en apariencia la causa próxima de la explosión de la tormenta racial. La causa remota quizá haya que ir a buscarla en otros sustratos más complejos, como pudiesen ser el apartamiento de los núcleos negros, reacios a cualquier integración, o a la penuria que padece Inglaterra de puestos de trabajo. Tales factores parecen haber sido los que han lanzado a los jóvenes de los «ghettos» a la calle para vivir a salto de mata en la delincuencia, la rapiña y el pillaje. Entre la población de color las estadísticas comprueban un sorprendente crecimiento de la delincuencia juvenil.

Los motines dieron principio en el momento en que un número de la Policía se abalanzó contra un carterista, al cual había pescado «in fraganti», para detenerlo. Al punto acudieron en defensa del delincuente toda una turba de mozalbetes de color y se produjeron los conocidos encontronazos con los gendarmes. Eran los carnavales, unos carnavales al estilo de Río y que vienen teniéndose en aquel barrio de color desde hará una década, y la ocasión se brindaba para las borracheras, el desmelenamiento. La Policía, bajo la sospecha de que se desataran disturbios raciales, había acentuado su presencia en Notting Hill. Los ánimos se encontraban tensos de antemano, por lo que parece que la detención del carterista fue tan sólo la piedra de toque o el pretexto para la propagación del alboroto. Los gendarmes se emplearon tal vez con demasiada dureza, alegan los vecinos de Notting Hill, lamentando su mano dura y el trato discriminatorio que padecen en de. terminados momentos las gentes de color por parte de los guardianes de la Ley y el orden.

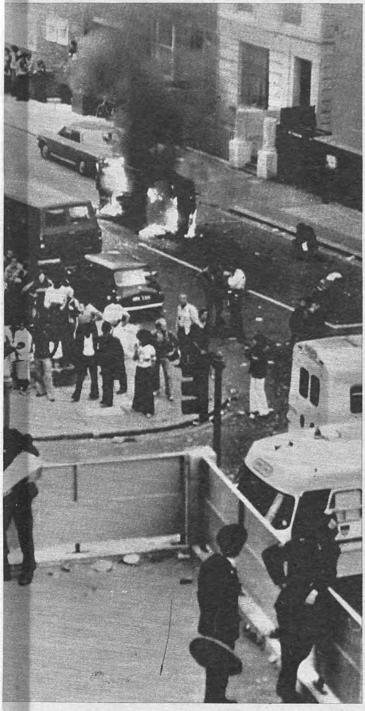
Antonio PARRA

ecto

La Policia conduce a un joven de color. Se produjeron más de setenta detenciones (Cifra Gráfica)



Notting Hill: tras diez años de carnavales pacíficos, el vandalismo (Ap-Europa Press.)



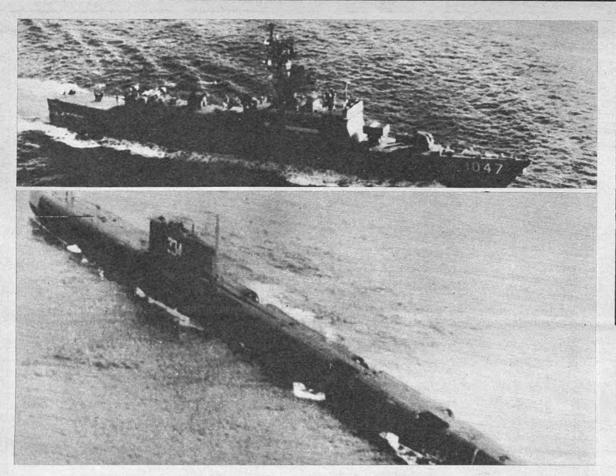
ecto de una calle de Notting Hill tras los enfrentamientos (Cifra Gráfica.)



La mitad de los heridos son policías (Cifra Gráfica.)



Un muchacho gravemente herido en los disturbios (Cifra Gráfica-Upi.)



### Poderoso submarino nuclear ruso

Distintos estudios e informes van ofreciendo a la opinión pública datos contradictorios sobre quién tenga mayor fuerza naval, si la OTAN o la Unión Soviética. El Pentágono ha hecho pública esta foto de un poderoso submarino nuclear ruso (abajo) similar al que se enfrentó con la nave americana (arriba) en el Mediterráneo el pasado dia 28 (Cifra Gráfica)



### Refugiados en Miami

Un refugiado de Haiti sostiene entre sus brazos a su hijo mientras duermen después de su llegada a Miami. Forman parte de un grupo de refugiados de Haiti que, tras permanecer en en el mar quince dias, los cuatro últimos sin agua ni comida, llegaron a Miami a bordo de un velero. (Cifra Gráfica.)



### Nicos Sampson, condenado a veinte años

Nicos Sampson, que fue presidente de Chipre durante ocho dias tras el golpe de Estado que derrocó temporalmente al arzobispo Makarios, abandona, acompañado de su esposa, el Tribunal donde ha sido condenado a veinte años de cárcel por su participación en aquellos acontecimientos. Sampson se había confesado culpable de llevar a cabo proyectos bélicos en el golpe de Estado, el cual estuvo apoyado por la Guardia Nacional de Chipre y la organización clandestina Eoka. (Telefoto Europa-Press.)



### Investiga el fraude en la Sanidad USA

El senador Frank Moss, presidente del Comité Especial del Senado para Ancianos, aparece ante una mesa llena de medicamentos que fueron entregados a él y a otros investigadores en los hospitales para combatir el dolor de espalda. Moss preside la investigación sobre este fraude a la Sanidad USA, que podria alcanzar los 400 millones de dólares anuales (Foto Europa Press.)



### Fotógrafo agredido en Las Vegas

Cliff Mezo, de Chicago, que trabaja como fotógrafo de un periódico, fue atacado por un desconocido en el exterior del lugar en el que se celebraba la convención nacional del Sindicato de Trabajadores del Metal en Las Vegas. En la fotografia, Mezo, que lleva un emblema en la chaqueta en apoyo del trabajador disidente Edward Sadlouski, habla con los periodistas poco después de haber sido agredido (Europa Press.)

Avuntamiento de Madrid

Miércoles 1 de septiembre de 1976 Empresa: Prensa y Radio del Movimiento Número 18.993. Il Epoca. D. L. M. 7-1953 Teléfonos 215.06 40 y 215 22 40 Avenida del Generalísimo, 142. Medrid-16

# Arriba

«ARRIBA» DOMINICAL
A TODO COLOR
Se agota siempre
RESERVE SU EJEMPLAR

### PANORAMA LABORAL

Asamblea de controladores en Madrid

# «LA HUELGA CONTINUARA»

(si no se reconoce la Comisión Nacional elegida para negociar con la Administración)

Mientras la situación en los aeropuertos españoles sigue prácticamente estacionaria, a las nueve de la mañana de ayer más de un centenar de controladores aéreos de los distintos centros de control de la Península celebraron una reunión en Paracuellos del Jarama, al objeto de unificar criterios de cara a una negociación con la Administración. La asamblea se prolongó hasta la una de la tarde, decidiéndose, entre otros puntos que, mientras las autoridades no reconozcan la Comisión Nacional de controladores elegida para negociar, la «huelga de celo» continuará adelante. (PAG. 11.)

# LEON: 4.000 OBREROS DE LA CONSTRUCCION, EN PARO

(Página 40)

Induyco: Si no hay reincorporación

# CONTRATARA NUEVO PERSONAL

De la Mata-CC. 00.

"No ha habido contactos"

(Nicolás Sartorius)

Alquilamos a domicilio máquinas de escribir nuevas a particulares y Empresas

BANCA-340.000 PESETAS

Gane 340.000 pesetas en Madrid. ¡Ingreso seguro con nuestra enseñanza programada! Visitenos y le demostraremos la realidad de esta afirmación

### MINISTERIOS

ingrese en el Estado! ¡Presentamos su instancial ¡Programa sencillísimo!

INFORMACION Y MATRICULA EN

ACADEMIA CABALLERO
Calle SAN LORENZO, 11, junto a Hortaleza, 67

USA: Anunciado por el líder del poderoso AFL-CIO

### Importante apoyo sindical a Carter

※ El respaldo de este Sindicato es fundamental a la hora de ganar la Presidencia

El candidato demócrata Jimmy Carter va a contar con el apoyo del líder de los poderosos sindicatos USA AFL-CIO. Meany es un dirigente laboral muy popular en el país. El respaldo de su sindicato es muy fundamental para poder llegar a la Casa Blanca. Por otra parte, Edward Kennedy ha dicho que ayudaría a Carter en su campaña electoral para que pudiera salir un Presidente demócrata. Ford, por su parte, va tomando conciencia de probable perdedor.

(PAG 27.)

### Problema del pan

### INVESTIGACIONES SOBRE EL BOICOT DE LOS HARINEROS

 El Gobierno Civil de Madrid podría adoptar medidas por supuesta acción monopolista

Han comenzado a realizarse investigaciones oficiales sobre el boicot en el suministro de harina a algunos panaderos con objeto de impedir la venta de pan a precio más bajo de los máximos autorizados. Este anuncio fue efectuado ayer en una nota del Gobierno Civil de Madrid, en la que se añade que podrían adoptarse las medidas procedentes por supuesta acción monopolista y repercusión en el normal abastecimiento de pan. Asimismo, se recuerda la obligación que tienen todos los fabricantes de pan de facilitar este producto a todos los despachos autorizados sin discriminación alguna.

A VEINTE DIAS DE LAS ELECCIONES SUECAS

### OLOF PALME PUEDE PERDER

(según los sondeos)

A veinte días de las elecciones en Suecia, el bloque opositor conservador ha reducido su ventaja sobre el Partido Socialdemócrata del primer ministro Olof Palme, reveló ayer una encuesta del diario de esta capital «Dagens Nyheter».

Centristas, liberales y conservadores dispondrán del 51 por 100 de votos en la jornada electoral del próximo 19 de septiembre, mientras que los socialdemócratas suman solamente el 42 por 100 de los sufragios.

De acuerdo con los resultados de la misma encuesta, el Partido Comunista, que apoya en el Parlamento al Gobierno monocolor de Olof Palme, sólo recibirán el 4,5 por 100, medio punto más de los requisitos para obtener representación en la Cámara. (Efe.)

Nueva crisis volcánica de «La Soufrière»

# Y CENIZAS A CIEN METROS DE ALTURA

 ※ Ha multiplicado su actividad por quinientos desde el 8 de julio

(Pág. 32.)



### ADIOS A GROSSO

Ayer por la noche Ramón Grosso recibió el homenaje de toda la afición madridista durante un encuentro en el que el Real Madrid se enfrentó al Slavia de Praga. Venció el conjunto español por cuatro goles a uno, tras un bonito encuentro, en el que Jensen fue el gran triunfador. (Más informa-

### Crónicas mediterráneas

# PETICIONES DIFICILES

N la carrera en pelo en la que se ve obligado a participar una buena parte del pueblo español, no sorprende nada. En los últimos tiempos, el pueblo español se ve sometido a los equilibrios más complicados, al más difícil todavía. El último, según se ha publicado en la Prensa, el que se pretenda reivindicar las propiedades de la antigua y desaparecida UGT.

El suceso me recuerda que un célebre cómico español, Lepe —compañero inseparable de Alady en las revistas frívolas del Pavón de Madrid y Cómico de Barcelona— mantenía firme una reivindicación sobre la propiedad de los terrenos de Washington, donde se había levantado la Casa Blanca, que, según atestiguaba con con documentos, le habían legado sus antepasados. Aquella noticia la difundió, repetidas veces, la Prensa mundial, pero los diversos inquilinos del inmueble, los varios presidentes del mayor imperio del mundo que pasaron por la Casa Blanca, mientras duró el pleito, jamás le contestaron.

Me supongo que las reivindicaciones de las propiedades de la desaparecida UGT no pasa de ser una serpiente, casi de otoño, de este otoño caliente que se nos avecina, si Dios no lo remedia, pero en el caso de existir unos legales herederos de la organización de entonces, deben admitirse de ser responsables subsidiarios de aquello que la UGT de entonces, sin ser de su propiedad, incorporó a su patrimonio, durante una temporada triste de tres años en la historia del país.

Porque, es cierto, por fortuna, la mayoría de españoles no conocen lo que fue aquella tragedia, cuyo final, trajo consigo la desaparición de la UGT de aquellos momentos. Es bien sabido, y consta en abundantes documentos, que en un tiempo, los hombres de la UGT de los años trágicos, que por supuesto entendemos que nada tienen que ver con los actuales, usufructuaron, con su único autopermiso, viviendas, industrias, vehículos, diarios, incluso el oro español enviado a la URS le fue hecho en épocas en que el Gobierno de la zona republicana mantenía ministros adictos al Partido Socialista y a la UGT.

Quizá, en estos momentos de crisis económica, podría ser útil considerar la devolución, a la renacida UGT de los bienes propiedad de la desaparecida, pero en justa compensación que abonaran lo que en nombre de las mismas siglas se evaporó hace cuarenta años.

Y es que estamos en pleno paso por la cuerda floja. Me contaba un buen amigo, José A. Trabal, que hace unos días, en la sede de un colegio profesional barcelonés, se celebró un curioso coloquio, naturalmente, sobre la política española de hoy, y participaba, entre otros, un distinguido joyero, que difunde su toma de posición en favor de la ruptura, y en el transcurso del coloquio, el señor Trabal mantuvo con él el siguiente diálogo.

—Usted es joyero. En alguna ocasión se habrá escapado una gema de sus manos, y al caer al suelo, es posible que se haya destrozado. ¿La ha podido reparar?

-No.

—Pues lo mismo ocurre con la ruptura política.

Claro está que en el auditorio, alguien voceó:
—Este planteamiento es un sofisma.

Y ahi fermina la cosa.

Monuel TARIN IGLESIAS

# LA CONQUISTA DEL PODER

NANDO parece que entramos en el mejor de los mundos, en el que todos nos entendemos y el Presidente habla con González, Tierno Galván con Gil Robles, Calvo Serer con Camacho y el Ministro de Relaciones Sindicales con dirigentes de centrales obreras ilegales, resulta que uno de los llamados líderes de la oposición hace un gesto digno de María Callas cuando se negaba a cantar cinco minutos antes de comenzar la representación y expone públicamente su idea de que tratar con el Poder es algo que debe terminarse porque favorecería la imagen de un Gobierno dialogante. Nos hemos cansado de repetir a diario que entre todos hemos de hacer el futuro político de nuestro país, por lo que lógicamente se impone una política de colabo-

ración. El Gobierno ya la ha mostrado, pero la oposición, de repente, decide que ella es la única depositaria de la legitimidad popular y que no puede mancharse en el diálogo con unos señores que, indiscutiblemente, ostentan el poder. Aquí habría que empezar a plantearse el clásico problema de la gallina y el huevo para ver quién encamaría mayor consenso popular: si el Gobierno o la oposición; si los millones de españoles que trabajan y viven a diario en paz o las minorías afiliadas a la protesta por sistema. De momento, lo que parece claro es que la oposición representada por ese líder no quiere colaborar para cimentar un futuro de todos los españoles; lo que quiere es la conquista del Poder que ahora no tiene.

A. M. C.

# IMPORTANCIA DE LA EDUCACION PREESCOLAR

Uno de los objetivos más importantes de toda sociedad es conseguir la igualdad de oportunidades para todos sus ciudadanos. En torno a este objetivo se formulan

principios como el de la gratuidad de la enseñanza
para todos los niveles, o al menos para
la General Básica, o se conceden

becas en los niveles superiores de la educación, etc.

A UNESCO ha publicado estudios sobre la capacidad de asimilación y desarrollo del cerebro humano respecto a los estímulos y conocimientos del exterior. De s u s conclusiones resulta que un tercio del conocimiento humano se adquiere durante los primeros cuatro años de la vida del hombre, puesto que su cerebro virgen registra con toda pureza todas las sensaciones y percepciones que los sentidos y el intelecto pueden captar por primera vez.

¿Esto qué quiere decir? Si efectivamente los niños de cada estrato social, rico, pobre o mediano, rural o ciudadano; hijo de periodista o de minero, mane jan un tipo de vocabulario determinado y un bagaje de conocimientos proporcionado a su medio ambiente que lo aportan a la escuela cuando se incorporan a los cuatro años más o menos, es a partir de entonces cuando se parte de distintas bases para inculcar los conocimientos académicos y donde por fuerza los resultados serán diferentes, puesto que el principio de la igualdad de oportunidades ya venía viciado.

No arrende al mismo ritmo el raño de una familia acomodada, al que le suena el vocabulario más selecto de la enseñanza, porque está acostumbrado a oírlo en su casa, que el de unos campesinos. Su fa.niliaridad con la música y la pintura —por citar ejemplos de cierto refinamiento cultural— serán algo normal para el niño que desde que nació se vio envuelto en esa atmósfera culta.

Todo esto quiere decir que para hacer realidad el principio de la igualdad de oportunidades hay que bajar algunos escalones más. Hay que ir a la educación preescolar. Los especialistas en la materia que tienen sus reuniones anuales y ofrecen sus conclusiones periódicamente, no cesan de insistir en ello. Es en la educación preescolar donde hay que dar la batalla decisiva de la igualdad de oportunidades. La UNESCO lo ha corroborado.

Como los presupuestos educativos siempre quedan

cortos, porque una cosa es el principio de la gratuidad de la enseñanza (objetivo al que nunca se deberá renunciar) y otra muy distinta la realidad del principio, el Ministerio de Educación y Ciencia, aun reconociendo siempre la im portanica de la educación preescolar para la asimilación de conocimientos del niño, no se decide a hacer la revolución en este campo educativo y darle una prioridad por encima incluso de la Enseñanza General Básica, puesto que se trata de su propio funda-

Los kindergarden, jardines de infancia, guarderías y centros de educación preescolar, cada uno con sús propios matices y peculiaridades, son escenarios decisivos para conformar la mente del niño y responder de veras al deseado principio de igualdad de oportunidades del hombre. Los expertos que han estudiado el tema tienen en su poder importantes experimentos positivos.

La UNESCO celebrará en 1977 el «Año Internacional sobre el niño». Sin duda que uno de los temas que más habrá que insistir será el de su primera infancia, donde se cuecen muchos de los momentos más importantes y decisivos en su grado de asimilación de conocimientos.

Julia S. ANGULO

H

lif

CÉ

m

ci

a

no

# LA SOCIEDAD EPIL EPTICA

A epilepsia es una enfermedad general de la que no se conocen sus causas, según el juicio de los expertos. Se supone que la epilepsia consiste en la inhibición de ciertos centros frenadores que desatan la actividad automática y desordenada de los centros motores. Los síntomas son la zozobra, parestesia, trastornos visuales o auditivos, contracciones y temblores. Se produce una súbita y breve pérdida del conocimiento y al despertar amnesia y estupor. En la fase clínica de la epilepsia todo el cuerpo es sacudido por fuertes convulsiones. Es un terremoto nervioso.

do, jue

iiti-

ar-

ue,

qui

:lá-

OVE

en-

ón;

an

afi-

no-

po-

lie.

de

la

ne.

osa

gra-

nza

otra

del

de

gun

a im

ción

illa-

del

icer

una

clu-

ene-

! se

ıda-

ardi-

rde-

uca-

uno

BS Y

SCe-

con-

no y

de-

Idad

om-

han

men

ntes

rna-

Sin

te-

que

pri-

se

mo-

es y

) de

nien-

ULO

se

En la vida social se está produciendo esa inhibición de centros frenadores que son, por ejemplo, el sentido de la ley, el respeto de la libertad, el amor a la ponderación como inclinación a la verdad, la voluntad de entenderse con los contrarios -no los enemigos- y el instinto de preservación de la comunidad nacional y de las comunidades básicas que la constituyen. La consecuencia es la convulsión intermitente, desordenada, temáticamente universal y sobre todo la completa inadecuación entre los ideales e intenciones declaradas y las conductas explicitadas. Parece tratarse de un asalto a todos los valores y estructuras establecidos. Pero se trata de un asalto sin propósito perfectivo, de una furia confusa y demoledora, ya que el entusiasmo constructivo de que hablara Ortega se manifestaría por

otras vías y con otra firme templanza. La vida social, política y moral no puede acomodarse al estado gaseoso, necesita un suelo estable, definido, asideros sólidos. Somos más frágiles de lo que pensamos, nuestro tejido relacional necesita de delicadezas y cuidados en los cambios de textura, de paz y de progreso sosegado y asimilativo. Cuando, como en nuestra sociedad contemporánea, las mentes, las retinas, las conciencias, las costumbres, se encuentran impunemente y constantemente bombardeadas de agresividad y desafío se producen crispaciones y quiebras dramáticas. Ajeno este comentario a toda consideración teológica, el instinto de seguridad, la conservación de la identidad mínima pudiera ser una de las razones que expliquen el caso Lefébvre en la Iglesia. Porque es tanto un problema teológico como un problema sociológico y en esta segunda dimensión alcanza a todos los ámbitos de la vida comunitaria, tanto los culturales como los políticos. Lo colectivo no puede ser tratado epilépticamente, salvo que se acepten consecuencias epilépticas. Una sociedad no puede perdurar sin frenos, no puede ser planteada arbitrariamente. Se convierte en una comunidad cismática, después confusa y finalmente epiléptica. El criterio mínimo de inmunización es el imperio de la ley vigente tanto en la actividad de los gobernantes como en las conductas de los gober-

OBSERVATORIO

# PUNTAS DE LANZA

TRAS queda la arena caliente y el agua salada, y delante, Fabio, oh dolor, las ya entreabiertas puertas otoñales del Madrid, Villa y Corte, con ojeras políticas de tanto azacaneo, tanta vigilia y tan flacas vacaciones gubernamentales.

Vuelve el cronista y se dispone, Dios mediante, a observar, que es lo suyo, las palpitaciones del tiempo político a lo largo de un curso que, al decir de otros observadores, se presenta peliagudo. ¿Cómo hemos encontrado la cancha de juego? Pues, poco más o menos, como la habíamos dejado. La ruptura, el guadianeo de la «mayoría silenciosa» y los partidos son tres conocidas y casi viejas puntas de lanza que se clavan en el costado del verano como antes se clavaron en el del invierno.

La oposición, más declamatoria que orgánica —y lo digo con pesar—, sigue erre que erre en la postulación de la ruptura, pero la sociedad, el pueblo, mayoritariamente, no la ha hecho. Es más, a las incitaciones que recibe opcne lo que Tristan Shandy llamó el «argumentum fistulatorium», o sea aquel er que se responde silbando.

¿Y cuál es la actitud de la «mayoría silenciosa», subyacente en la escena política, ante el cambio? Hagamos, si les parece, un viaje a la intimidad de esta otra punta de lanza de la experta mano de Michel Poniatowski: La gran mayoría que se califica de «silenciosa» —dice este cartesiano francés— porque tiene el prudente tino de los pueblos marcados por todas las experiencias de su historia, reconoce el carácter inexorable de la evolución. Pero desea que su progresión esté cortada a la medida de los medios que tiene para comprenderla, para dominarla y para adaptarse a ella.

¿Es, por ventura, el caso del enorme y silente bloqueo de nuestro pueblo? Respondan ustedes, no yo-

Nos queda la tercera punta de lanza: los partidos. En el largo tobogán de las siglas (descientas cincuenta, más o menos) están todos los que son y no son todos los que están. Ponerse a la izauierda o a la derecha o en el centro de una o de otra, porque el centro puro carece de sexo político, es la madre del cordero. He aquí la cuestión. A preguntarle he ido al maestro Ortega. Y desde «Là rebelión de las masas» este honrado y luminoso español de una pieza contesta severamente: «Ser de la izquierda es, como ser de la derecha, una de la infinitas maneras que el hombre puede elegir para ser un imbécil; ambas, en efecto, son formas de la hemiplejía moral.» Y para poner las cosas más difíciles añade el maestro: «Hoy las derechas prometen revoluciones y las izquierdas proponen

Puesto en sendero tan difícil me he permitido acercarme a don Miguel de Unamuno y a la vera de sus «Inquietudes y meditaciones» le he suplicado una limosnita de claridad: «¿Quién le ha dicho a usted que yo escriba siempre para poner en claro las ideas? (...) Yo, como mi amigo Kierkegaard, he venido al mundo más a poner dificultades que a resolverlas. Hay quien se dedica a resolver problemas; ¿y no ha de haber quien se dedique a probar que no están resueltos y acaso que son irresolubles? ¿Quién le ha dicho a usted que yo venga a traer soluciones? Como que por eso no me he apuntado todavía en ningún partido político.»

«¿Todavía?»

«Sí, todavía, porque más tarde o más temprano llega la edad de las soluciones provisionales. Y, además, ya lo sabe usted, ¡hay qué vivir!...» Menos mal...

Cristóbal PAEZ

# AIGOSTO

Se cierra el mes de agosto con el signo de una noticia política que no debe quedar sin comentario por los riesgos que provoca respecto a nuestra pacifica convivencia. Los partidos políticos catalanes integrados en el Consell de Forces Politiques de Catalunya han acudido ante Josep Tarradellas, en su exilio parisiense, y se han inclinado ante sus pretensiones. La izquierda española ya no estará unida: esos partidos catalanes han decidido que es más importante su querella regional —que llaman nacional—, que las posibilidades de un pacto político conciliador, capaz de garantizar iguales condiciones para toda la geografía española

Ahí está, descarnada, sin colores de izquierdas ni derechas, la ruptura del sentido común, el intento de fragmentación esterilizante de España que denunciara Ortega en la Asamblea Constituyente de 1932 con visión desgraciadamente profética de sus consecuencias. Con terquedad latina, repetimos los errores de la década de los treinta y, por ende, los grandes talentos —los brillantes españoles de buena fe— que, entonces, se equivocaron, son hoy en dia penosamente remedados.

No está ya el vehemente político Companys al frente de la Generalitat. Está Josep Tarradellas, con la representación otorgada, hace más de treinta y cinco años, por una decena de supervivientes de un organismo desmantelado. Si quienes --contemporáneos con él en la edad- fueron figuras destacadas del nacionalismo catalán levantarán la cabeza habrían de preguntarse: pero, ¿quién es Tarradellas? Pues bien. Ante este hombre sin relevancia política en el tiempo en que existió el organismo que ahora preside, han ido a inclinarse quizá tácticamente esas fuerzas políticas de la izquierda catalana. Y su planteamiento es: nada de reconciliación para toda la tierra española, nada de pacto político y social para una de-mocracia peninsular sin exclusiones; negociación entre el Gobierno español y la Genera-

Pero, ¿cómo podemos entendernos, empeñados en mirar hacia atrás, hacia un pasado fratricida y trágico? ¿Es posible que no podamos mirar juntos hacia el futuro?

Pues bien: a ese terreno no pensamos acudir. El cronista tiene un profundo amor a Catalunya y a sus gentes -a su laboriosidad, a su «bon seny», a sus tradiciones culturales y politicas-, tiene alli sus mejores amigos y pasa sus mejores horas, gusta de oir y desearía hablar mejor un idioma hermoso y cargado de historia, es -y a gala- socio del Circulo Catalán de Madrid, lamenta los muchos errores cometidos por un centralismo pintoresco y comprende que se produzcan reacciones excesivas al mismo. Pero hay un límite que señala, no la política, sino la experiencia histàrica. La unidad de España es casi lo único que ni el Gobierno, ni nadie, puede negociar. Es la frontera que no cruzaremos.

Si permanecemos unidos —afirmó el Reyhabremos ganado el futuro. Tan atinada observación, respalda esta otra: Hay una jerarquía última y razonable de valores políticos; quienes rompieran la unidad de España cargarían con la culpa histórica de haber hecho imposible la democracia en nuestro país.

Sentimos que este último comentario del mes presente matices tan agrios. Pero la honestidad, el sentido común y el deseo de un futuro libre que está al alcance de la mano, exigen dejar a un lado el cómodo plegamiento a la moda y, recordando a Quevedo, «decir lo que se siente».

EPUNTO

Arriba 7

# EL REFERENDUM, APLAZADO HASTA DICIEMBRE

El referéndum, en el que se someterá a aprobación la reforma constitucional, própósito anunciado tiempo atrás por el actual Gobierno, no podrá celebrarse antes del mes de diciembre, según noticias recogidas por Europa Press en círculos bien informados

Dichos círculos han indicado también a Europa Press que no sólo son ya inalcanzables las fechas señaladas en principio para esta consulta por el Gobierno de Arias Navarro, sino que tampoco habrá tiempo para celebrar el referéndum en noviembre.

Este cálculo se ha realizado en medios gubernamentales sobre la hipótesis de que el Gobierno, como parece ser su criterio, se atenga a los procedimientos de tramitación con que hoy se rigen el Consejo Nacional y las Cortes, y teniendo en cuenta los plazos necesarios para la organización adecuada del referendum, según informan los citados círculos políticos.

### Aplazadas las elecciones para Corporaciones municipales y locales

Las elecciones que habrían de tener lugar en el

mes de noviembre próximo para renovar las corporaciones locales y provinciales (Ayuntamientos, Diputaciones y cabildos insulares), no podrán celebrarse en esa fecha y se aplazará su convocatoria, que, posiblemente, se hará coincidir con las elecciones generales, según se ha manifestado a Europa Press en círculos bien informados.

La renovación de los cargos en las corporaciones locales y provinciales iba a afectar, en virtud de la vigente ley de Bases del Estatuto de Régimen Local y de su modificación, aprobadas respectivamente el 19 de noviembre de 1975 y el 11 de marzo de 1976 por las Cortes, a todos los presidentes de Diputación y cabildos insulares, a todos los Alcaldes de capitales de provincia y ciudades de los restantes municipios y a la mitad de los diputados provinciales y de los concejales de todos los municipios españoles.

La razón alegada por las citadas fuentes a Europa Press para este retraso, a parte de las de índole técnica, se atribuye a la conveniencia de coordinar los procesos electorales en general con la reforma constitucional que se apruebe en referéndum y adecuarlos a la composición de las instituciones que resulten de esas modificaciones constitucionales.

### CREACION DE UNA LEY INTERNACIONAL ANTI-TERRORISMO

### Propuesta-informe elaborada por un Comité de la Asociación Internacional de Derecho

MADRID. (De nuestra Redacción.)-«El delito de terrorismo internacional consistirá en cualquier acto de violencia o amenaza cometido por personas individuales o grupos, cualquiera que sea su denominación, dirigidos contra personas, organizaciones, lugares, sistemas de transporte o comunicación, que estén sometidos a protección internacional, con la intención de intimidar a dichas personas o público en general, o de causar daño o muerte a las personas que fueran tomadas como rehenes o que fue ran objeto del ataque de los terroristas, o que causen pérdida, detrimento o daño a los mencionados lugares o propiedades, con el fin de perjudicar las relaciones amistosas entre los Estados o perjudicar las actividades de los citados sistemas internacionales de transporte y comunicación, o para conseguir, mediante extorsión, concesiones de los Estados.

El delito de terrorismo internacional incluirá no sólo la realización, sino también la intención o la complicidad en la comisión del mismo.»

Este es el texto del artículo primero del segundo informe provisional preparado por el comité de terrorismo internacional de la Asociación Internacional del Derecho (ILA), y que ayer fue discutido durante la segunda jornada de la LVII conferencia de esta organización de juristas, que se celebra en Madrid.

En el segundo articulo de este informe se habla de que cada Estado se comprometerá, si su legislación no contempla el delito de terrorismo internacional, a modificar sus leyes, incluyéndolo como delito y sancionándolo con una pena mínima de dos años.

El artículo completo de este informe, que estaba en posesión de los congresistas —procedentes de los cinco continentes—incluye consideraciones sobre la responsabilidad de los Estados, colaboración en los procesos de extradición, naturaleza y definición de las diversas formas de terrorismo y solución de las diferencias que puedan surgir entre diversos países en relación al terrorismo.

en dia

do

ba

Ma

ber

ció Boi Gei Edi

tuv

ral

te

Gol

cioi

los

sidi

de

seis

ñor

tas-

ha

trár

Got

nist

con

sen

dore

los

Gen

firió

del

ha i

del

de

los

y S vimi

cret

cese

mier

den

ral

gene

Dele

cias

Mié

«La ILA — dijo una jurista inglesa— deberia suplir la debilidad de las Naciones Unidas, que durante veinte años no pudo llegar a ponerse de acuerdo sobre la definición de agresor. El terrorismo — añadió— juega con las vidas de hombres, mujeres y niños, y si no se aplican duras sanciones a quienes cometen estos actos, no es posible que logremos una convivencia eficaz.»

«Sanciones de tipo monetario no son suficientes, porque con el dinero no se recuperan las vidas de los que han muerto en un acto terrorista. La única cosa útil es la creación de un tribunal penal internacional. Ya sé que es difícil —concluyó—, sobre todo cuando hay implicaciones políticas, pero ¿somos políticos o juristas? Somos libres. No tengamos miedo.»

Otra Intervención valiente y de dura expresión contra el articulado fue la que corrió a cargo de 
la jurista inglesa, afincada en 
Francia, Mrs. Kage Sollowag, la 
cual afirmó que había que atacar la raíz del mal. Las víctimas 
del terrorismo no son los Gobiernos ni, generalmente, los gobernantes. Por eso somos nosotros, los juristas independientes, los que debemos atacar sin 
miedo esa raíz.»

«No me horroriza el terrorismo —dijo el representante de la India—, sino la posibilidad de que lleguen a legalizarse los actos terroristas. El fin nunca justifica los medios, y sentir simpatía por ciertas causas políticas no significa aceptar que los defensores de esas causas cometan actos terroristas.»

Las autoridades canarias

# HOY SERAN RECIBIDAS POR EL MINISTRO DE INDUSTRIA

# Para tratar de la subida de la gasolina en el archipiélago canario

### NO HA SIDO PEDIDA A MARRUECOS POR ESPAÑA

La cancelación

de permisos de

exploración en

el Mediterráneo

MADRID. (De nuestra Redacción.)—Según el semanario «Petróleo», España no ha pedido oficialmente a Marruecos la cancelación de los derechos de exploración petrolifera adjudicados a nuestro país en diversas zonos del Atlantico, ni pidió tampoco la suspensión de permisos de exploración concedidos en el Mediterráneo.

España -agrega el citado boletín-- presentó hace un año, por via diplomática, una nota verbal en la que protestaba ante las autoridades marroquies por la adjudicación de permisos de Investigación de hidrocorburos que no respetaban la línea de equidistancia entre la costa de Marruecos y 'a de Canarias. En relación con los permisos de reciente concesión por Robot en aguas mediterráneas, que afeclan parcialmente a las áreas de soberania española, hasta el momento no existe ninguno protesta diplomática ni nota verbal, puesto que se pienso que el problemo podrio resolverse en los conversaciones que comenzarán el próximo otoño.

MADRID. (De nuestra Redacción.)—Hoy se entrevistarán, con el Ministro de Industria, señor Pérez de Bricio, las autoridades canarias que van a recurrir contra la reciențe orden del Departamento sobre el incremento del precio de la gasolina en el área de las islas, ajenas al ámbito del Junta de Cabitrlos antijui política el Ministro de la gasolina en el área de las islas, ajenas al ámbito del bas p

monopolio de petróleos. El Cabildo Insular de Gran Ca naria argumenta, para su enérgica protesta, la marginación de la Junta Económica Interprovincial de Canarias y de la Junta de Arbitrios Insulares, así como por la antijuridicidad e inoportunidad política.

La comisión que hoy recibirá el Ministro estará compuesta por los Gobernadores Civiles de ambas provincias, presidentes de las Mancomunidades —que lo son alternativamente de la JEIC y de la JIA!— y los Procuradores en Cortes.

### Telegrama al Presidente del Gobierno

También el Consejo Provincial de Empresarios ha tomado el acuerdo de elevar su más enérgica protesta por lo que califica como medida desacertada e ilegal, señalando que el texto de la orden está lleno de incongruencias y «muestra una asombrosa falta de sensibilidad política».

El Consejo ha remitido un telegrama al Presidente del Gobierno, en el que se le expone todo ello, y además le solicita la inmediata suspensión de la subida y la súplica, por el contrario, que se adopten las decisiones positivas que salven el abandono en que se tiene a las islas.

La «Platajunta» canaria igualmente ha facilitado un comunicado en el que expresa su repulsa por el incremento de la gasolina y anuncia la próxima presen-

(según el ex ministro

de Asuntos Exteriores

aleman)

tación a la opinión pública de un «plan económico de urgencia»

# Opinión de especialistas

Según especialistas del Cabildo Insular de Tenerife el aumento de los tipos impositivos sobre el lujo, base del alza de los precios de la Península, no es de aplicación en el archipiélago, donde por tal concepto existe una pequeña tasa a establecer por la Junta Provincial de Arbitrios: dicha entidad no ha intervenido en este caso. Los mismos técnicos citados deducen que los beneficios de la subida irán integros a manos de las compañías productoras.

# Los comerciantes del Sáhara cobrarán sus indemnizaciones

LAS PALMAS DE GRAN CA-NARIA. (Especial para ARRIBA.) Parece ser que los comerciantes del Sáhara español cobrarán las indemnizaciones prometidas. Ya han sido aprobados los primeros 20 expedientes. Otros 60 han sido estimados, y se espera que el resto quede resuelto en breve.

Algunos casos han sido desestimados por no cumplir los requisitos. Gran parte de ellos se refieren a comerciantes que abandonaron el territorio hace dos o tres años.

Para informar sobre estas indemnizaciones, un grupo de funcionarios del antiguo Gobierno del Sáhara ofrece detalles y pormenores a los comerciantes que acuden a las oficinas de la Comisión Liquidadora del Sáhara, y da cuenta de las comisiones asignadas a cada uno, y del grupo en el que están incluidos.

# BONN, FAVORABLE AL ACERCAMIENTO DE ESPAÑA A LA CEE Y LA OTAN\_

BONN. (Efe.)—Una «aportación constructivo al desarrollo de las relaciones entre España y la Comunidad Económico Européa», prometió el ex ministro alemán de Asuntos Exteriores, Hans Dietrich Genscher, a su colego español, Marcelino Oreja.

Así la indicó ayer el servicio de Prensa del Gabierno Federal, refiriéndose a la entrevista mantenida en esta capital por ambos ministros, el pasado día 22, en el marco de la visita de trabajo llevada a cabo por el Ministro español.

Genscher, añade la publicación oficial alemana, recordó a su colega español que la Comunidad de Bruselos es un «factor internacional de estabilización que necesita de estructuras democráticas sanas para poder cumplir su misión».

Se subraya, asimismo, en el texto que el Gobierno de Bonn «contemplo con simpotía» el propósito de acercamiento de España a la CEE, «así como el deseo de España de pasar a formar parte de la Alianza Atlántica».

Acerca de la situación española, Marcelino Oreja aseguró a Genscher que los postulados esenciales de la nueva España son la amnistía, el reconocimiento del papel de la oposición en una democracia y la sociedad pluralista.



Los Ministros Secretario General y de la Gobernación, presiden la reunión. (Foto Europa Press.)

«Cumbre» de Gobernadores

# ANALISIS DE LA REALIDAD POLITICA ACTUAL

- «El Gobernador Civil ha de ser garante del libre ejercicio de los derechos y libertades públicas» (Ortí Bordás)
- Adolfo Suárez almorzó con los reunidos y asistió a los debates de la tarde

MADRID. (De nuestra Redacción.)—Cuando el Subsecretario de Gobernación, don José Miguel Ortí Bordás, recibió a los periodistas en la sede del Consejo Nacional del Movimiento, a las nueve y media de la noche, la reunión iniciada por la mañana de los Gobernadores Civiles de todas las provincias españolas y los Ministros de la Gobernación y Secretaría General del Movimiento aún continuaba, Parece ser que ésta iba a prolongarse más del tiempo previsto.

Por la mañana, don Rodolfo Martín Villa, Ministro de la Gobernación, y don Ignacio García López. Secretario General del Movimiento, presidieron la reunión, acompañados por el Subsecretario de la Gobernación, don José Miguel Ortí Bordás, y por el Vicesecretario General del Movimiento, don Eduardo Navarro. Además estuvo presente el director general de la Guardia Civil, teniente general Campano López.

nité

:cho

encios, con lacio-Estadades ternamuni-

ediante los

terna-

ealiza-

nción

tículo

forme

cional

ayer

gunda rencia

ristas,

e este

cada si su

el de-

cional,

luyén

ionán-

na de

este

sesión

eden-

ntes-

bre la

tados.

sos de

defini-

as de

as di-

lación

sta in-

debili-

s, que do lle-

sobre

El te-

a con

eres y

duras

en es-

ue lo-

ficaz.»

ietario

e con

las vi-

rto en

a cosa

ibunal

é que

ore to-

es po-

icos o

o ten-

ticula-

rgo de da en

rag, la

e ata-

ctimas

s Go-

os go-

s nos-

indien-

car sin

rroris-

de la

ad de

os ac-

ca jus-

simpa-

olíticas

os de-

come-

A mediodía, el Presidente del Gobierno, don Adolfo Suárez, llegó a la sede del Consejo Nacional para almorzar con todos los Gobernadores Civiles. Presidió buena parte de la reunión de la tarde y se ausentó a las seis y media.

«Esta reunión —dijo el señor Ortí Bordás a los periodistas—, pese a la atención que ha suscitado, es puramente de trámite. El contacto entre los Gobernadores Civiles y los Ministros ha de ser periódica y continua.»

«Hemos contado con la presencia de todos los Gobernadores Civiles de España y con los nuevos equlpos completos de Gobernación y Secretaría General del Movimiento.»

El señor Ortí Bordás se refirió más adelante a la visita del Presidente Suárez, «quien ha intervenido en el transcurso del debate de la tarde».

Por la mañana hicieron uso de la palabra, por este orden, los Ministros de la Gobernación y Secretaría General del Movimiento, así como el Subsecretario de Gobernación y Vicesecretarlo General del Movimiento, el Subsecretarlo de Orden Público, el director general de Seguridad, el director general de Política Interior y el Delegado Nacional de Provinciae

No se hicieron solamente ex-

posiciones, sino que se obtuvo un intercamblo de opiniones y un amplio diálogo.

«El debate de los temas fundamentales —continuó el señor Ortí Bordás— ha sido precedido de un profundo estudio de la realidad política actual. Se ha empleado mucho tiempo en intercambiar ideas sobre el pluralismo político que se está produciendo en el país, así como del resultado de la ley de Asociaciones Políticas.»

«Ha tenido relevante importancia todo lo relativo al derecho de reunión y manifestación, y se ha tenido un especial cuidado en dejar bien sentado que el Gobernador Civil no es solamente el representante del Gobierno en la provincia, sino que es también garante de que los españoles gocen del libre ejercicio de los derechos y libertades públicos que les corresponden.»

«Se ha tratado también del orden público, haciéndose hincapié en lograr una coordinación eficaz en la periferia protagonizada por el Gobernador Civil.» El asociacionismo no político y la infraestructura del Movimiento también han merecido especial atención en estos debates. El tema de los regionalismos y las previsiones políticas para los próximos meses fueron otros de los temas que se debatieron a lo largo de la reunión.

Por último, el señor Ortí Bordás iniormó que se ha dado a conocer la nueva estructura orgánica de la recientemente creada Subsecretaría de Orden Público y el proyecto de reestructuración de la Dirección General de Política Interior, tema éste que muy bien podría merecer la atención de un próximo Consejo de Ministros.

Se espera que en el día de hoy se facilité una nota oficial sobre los resultados obtenidos durante esta reunión.

### Terminó la reunión

A las once y diez de la noche terminó en la sede del Consejo. Nacional del Movimiento la reunión iniciada a las diez de la mañana entre los 50 Gobernadores Civiles y los Ministros y altos cargos de Gobernación y Secretaría General del Movimiento.

Esta reunión, que ha durado algo más de trece horas, se desarrolló de forma prácticamente ininterrumpida.

# LOS PRESIDENTES DEL GOBIERNO Y DE LAS CORTES, EN MADRID

Procedentes de Almería y Gijón

Todos los Ministros, excepto el de Comercio, se incorporaron también a sus despachos

MADRID. (De nuestra Redacción.)—Sobre el mediodía de ayer, con diferencia de pocos minutos llegaron al aeropuerto de Barajas los Presidentes del Gobier, no Adolfo Suárez, y de las Cortes, Torcuato Fernández-Miranda, Ambos lo hicieron a bordo de dos aviones «Mystere» de la Subsecretaría de Aviación Civil. El señor Suárez procedía de Almería y el señor Fernández-Miranda, de Gijón.

Por otra parte, salvo el Ministro de Comercio, señor Lladó y Fernández Urrutia, que lo hará hoy todos los miembros del Gabinete ministerial se incorporaron también ayer por la mañana a sus puestos de trabajo. Según se ha informado en los diferentes Departamentos, los Ministros han revisado los temas que serán tratados en el Consejo del viernes.

Por último, se espera que la Familia Real regrese a Madrid entre los próximos 2 y 5 de septiembre.

### Nombramientos en trabajo

MADRID. (Pyresa.)—José Morán Farre ha cesado en el cargo de director del Servicio de Recuperación y Rehabilitación de Minusválidos Físicos y Psíquicos, y José Manuel Merelo Palau ha cesado como delegado general del Servicio de Universidades Laborales. Para sustituirlos se ha nombrado a Rafael Fernández Sedano y Demetrio Casado Pérez Delgado, respectivamente, según las correspondientes órdenes del Ministerio de Trabajo, que aparecieron ayer publicadas en el «Boletín Oficial del Estado».

En representación del Gobierno

### **GUTIERREZ MELLADO, A LIBIA**

### Asistirá a los actos conmemorativos de la fiesta nacional de aquel país

El jefe del Estado Mayor Central del Ejército, teniente general Gutiérrez Mellado, se ha trasladado hoy a la República Arabe de Libia, donde asistirá a los actos conmemorativos de la fiesta nacional de aquel país.

El teniente general don Manuel Gutiérrez Mellado viaja a Libia en representación del Gobierno español, designado por la Presidencia del Gobierno.

### Reorganización del Ministerio del Ejército

El Ministerio del Ejército, bajo la superior dirección del titular del Departamento, tendrá la siguiente estructura orgánica básica: Estado Mayor Central, Subsecretaría y Jefatura Superior de Material, según un real decreto que publicó ayer el «Boletín Oficial del Estado».

Independientemente de los órganos anteriores existirá una Secretaría Militar y Técnica, que, al mando de un general de brigada del SEM, dependerá directamente del Ministro. Por otra parte, también constituyen el Ministerio del Ejército, la Dirección General de Mutilados, Dirección de Acción Social, Dirección General de la Guardia Civil, Ordenación General de Pagos, e Intervención General del Ejército, quedando adscritos al mismo Departamento el Consejo Supremo de Justicia Militar y los organismos autónomos del Ministerio del Ejército, reconocidos por la legislación vigente.

### Nuevo Gobernador Militar de Huelva

El general de brigada de Infantería Antonio Celada Martínez ha sido nombrado Gobernador Militar de la plaza y provincia de Huelva, por un real decreto del Ministerio del Ejército que ayer publicó el «Boletín Oficial del Estado».

Teléfs. de ARRIBA: 215 06 40 y 215 22 40

### A mediados de este mes

### DON JUAN REGRESARA A ESTORIL

MADRID. (De nuestra Redacción.)—Los Reyes de España cenaron el lunes por la noche en el Palacio de Marivent en compañía del Conde de Barcelona, las Reinas Federica de Grecia e Ingrid de Dinamarca, y los Reyes Constantino y Ana María.

Don Juan de Borbón se trasladó ayer a Ibiza a bordo del «Giralda II», y posteriormente, pondrá rumbo hacia algún punto del litoral mediterráneo, posiblemente Puerto Banús, en la Costa del Sol.

El próximo 9 de septiembre, el Conde de Barcelona viajará de Palma a Barcelona para someterse a un nuevo y definitivo reconocimiento médico, esta vez en el propio Instituto Barraquer donde fue intervenido. A mediados del mismo mes, don Juan dará por concluida su estancia en Mallorca y se trasladará a su residencia de Estoril

Acceso a la Universidad Complutense

### DOBLE SELECTIVIDAD

- En algunos centros muchos alumnos han visto rechazada su petición después de aprobar los exámenes
- En Ciencias de la Información se han admitido a 400, de más de un millar de solicitantes
- En Medicina tendrán preferencia los del propio Distrito

MADRID. (De nuestra Redacción.)—Se ha producido el desconcierto de los solicitantes de plazas en algunas Facultades de la Universidad Complutense, puesto que después de aprobar los exámenes de selectividad han visto rechazada su petición, en virtud de una serie de requisitos que desconocían previamente.

Este caso se ha dado concretamente en Ciencias de la Información, donde se ha publicado una lista de algo más de cuatrocientos alumnos admitidos cuando el número de solicitantes superaba ampliamente el millar.

En este centro se encuentra a la vista de los estudiantes las condiciones generales de matriculación de la Complutense, se gún las cuales, si no existe capacidad para admitir a una cifra determinada de alumnos, éstos tienen la opción de matricularse como libres, sin derecho a asistir a las clases.

En la Facultad de Medicina, en la que no se ha publicado lista de admitidos, figura, sin embargo, una notificación del Rectorado en la que se establecen por acuerdo de la Junta de Go-bierno de la Complutense, las normas de admisión de alumnado en caso de que el número de solicitantes exceda del de las plazas disponibles. Según dichas normas, para la admisión de los alumnos procedentes del COU, tendrán preferencia los del propio distrito, y se tendrá en cuenta el promedio de las calificaciones obtenidas en las pruebas de selectividad. En el caso de que el alumno sea de acceso di-recto, se establecerá un cupo y se atenderá igualmente a un baremo del expediente académico. Por otra parte, otra notificación de un acuerdo de la Junta de la Facultad de Medicina con fecha 27 de julio establece, a su vez, una serie de criterios para la admisión del alumnado, entre las que destaca la fijación de un promedio mínimo de calificación de 5,5 por 100 para el acceso al centro.

Cuando los alumnos tratan de recabar más información de sus respectivos casos, el personal que atiende actualmente estas Facultades responde que deberán esperar al regreso de las autoridades académicas que se encuentran de vacaciones, ya que ellos desconocen totalmente el fondo del tema.

El desconcierto entre los aspirantes se acentúa cuando, al comprobar el articulado de la 'egislación referente a selectividad universitaria, comprueban que tras la superación de las pruebas de acceso no se exigen más requisitos para ingresar en un centro

El curso pasado, cuando los problemas de capacidad de los diferentes centros docentes se plantearon ante el gran número de solicitudes de alumnos que habían superado las pruebas de acceso, se termihó aceptando a todos los solicitantes siguiendo instrucciones del Ministerio de Educación y Ciencia, no sin que las autoridades académicas de algunos centros, oreferentemente de los de Medicina, hicieran constar su protesta, e incluso su intención de dimitir, por considerar inviable la docencia en las condiciones que se les imponían.

Asociación Nacional del Profesorado de EGB

### PIDEN UN NUEVO SISTEMA ASOCIATIVO

MADRID. (De nuestra Redacción.)—Se ha reunido en Madrid una Comisión de trabajo de la Asociación Nacional del Profesorado de Educación General Básica (EGB), con el fin de elaborar un nuevo esquema básico de organización asociativa, que será sometido a la aprobación de

la próxima asamblea nacional de la Asociación.

En este sentido, la citada Comisión se ha entrevistado con el director general de Educación General Básica, con quien trató acerca de diversos temas y planteamientos relacionados con este sector docente.

### Regulados los estudios nocturnos de Bachillerato

De acuerdo con una resolución de la Dirección General de Enseñanza Media, que aparece publicada en el "Boletín Oficial del Estado", han quedado organizados los estudios nocturnos de Bachillerato.

Estas instrucciones unifican en todos los centros la organización de tales enseñanzas, después de ciertas disparidades de criterio que habían surgido sobre la aplicación de la orden ministerial de 15 de octubre del pasado año para la regulación del Bachillerato nocturno con carácter general.

La resolución atiende a todo lo referente a subvenciones, matrícula, horario, planes de estudio, profesorado, nivel de formación y valoración del aprovechamiento.

Teléfonos de ARRIBA: 215 06 40 y 215 22 40

### PRENSA

BARCELONA

### Amenazas contra dos periodistas

BARCELONA. (Especial para ARRIBA.)—En relación con unas supuestas amenazas sufridas por dos de sus redactores, el diario «El Correo Catalán» publicó ayer en su primera plana la siguiente nota:

«A última hora de la tarde de ayer tuvo lugar una asamblea de redactores de «El Correo Catalán», a lo largo de la cual se informó de las graves presiones vertidas por el señor Garreta contra nuestros compañeros Catalá y Vilanova. Al final de la misma se acordó el apoyo total de la asamblea a ambos profesionales, y manifestar la más enérgica repulsa contra esta intromisión en la libertad de expresión.»

Según hemos podido saber, la nota se refiere a la visita que efectuaron ayer un grupo de periodistas barceloneses a la fábrica Impacsa, en la provincia de Lérida, propiedad de la familia del ex Alcalde de Barcelona, José María Porcioles, factoría a la que se señala como una de las responsables de la contaminación del río Segre. En el transcurso de la visita, a la que por «El Correo Catalán» asistían los redactores José Catalá y aSntiago Vilanova, y debido a las preguntas que formulaban, el abogado Manuel Garrerta, consejero de la industria, manifestó, según publica el propio diario matutino barcelonés, refiriéndose a los periodistas barceloneses: «Estos dos irán fuera de «El Correo Catalán». Esta misma tarde o mañana llamaré a la empresa.»

### Tenerife: Les retiran el material informativo

Un redactor y un fotógrafo del «Diario de Avisos» tuvieron que deshacerse de la información recopilada en el curso de una junta general extraordinaria del Real Club Náutico de Tenerife; obligados por directivos de la entidad.

El redactor optó por destruir la cinta que había grabado, de una hora de duración, antes de proceder a su borrado. Por su parte, el informador gráfico tuvo que entregar la película impresionada.

Ambos periodistas habían llegado hasta la sala de la junta sin que nadie se opusiera a su paso. El vicesecretario del Club, después del incidente, firmó una certificación sobre la retirada de ambas informaciones, gráfica y literaria.

### LABORAL

Induyco: La empresa amenaza

# SI NO HAY REINCORPORACION CONTRATARA PERSONAL NUEVO

 Concentración de mil trabajadores ante las puertas de la fábrica

MADRID. (De nuestra Redacción.)—Cerca de mil trabajadores —en su mayoría mujeres— no se han incorporado ayer a sus puestos de trabajo en los talleres Induyco.

Mientras un grupo de 400 trabajadores se dirigieron a El Corte Inglés para pedir la solidaridad de los trabajadores de este centro, el resto de los trabajadores en paro se encerraron en la iglesia Beata Maria Ana de Jesús y celebraron una asamblea en el templo. El resto del personal trabajó normalmente.

Por otra parte, las trabajadoras que permanecen en paro desde hace varios días han recibido cartas de la dirección en las que se les comunica que de no incorporarse al trabajo procederá a rescindir sus contratos y contratar personal nuevo.

Ayer, al igual que el lunes, varios miles de trabajadoras de Induyco se concentraron ante las puertas de la factoría con intención de entrar y quedarse todas en una de las naves. La dirección les impone como condición para entrar en el trabajo que lo hagan en grupos de diez y yendo directamente a sus respectivos puestos de trabajo, a lo que se niegan las trabajadoras mientras la empresa no acceda a sus peticiones de readmisión de los cinco despedidos y suspensión de la apertura de expediente efectuada a otros siete trabajadores, integrantes todos ellos de la comisión negociadora elegida en asamblea.

Al negarse la empresa a dejarles entrar en la fábrica las empleadas de Induyco en paro se dirigieron en marcha hasta el Sindicato Textil, en donde conversaron con el Secretario de la UTT, que les prometió apelar en su favor ante la empresa.

### Los trabajadores de Masa no alteran la «paz social»

Los trabajadores despedidos de Masa han celebrado una asamblea en la que decidieron hacer público un comunicado en el que manifiestan que «continúan en su afirmación de que nunca han perturbado la paz social», en respuesta a la carta de la empresa que basaba en este hecho su no comparecencia a las negociaciones previstas en Delegación Provincial de Sindicatos para el pasado jueves.

En el comunicado, los trabajadores afirman que si la empresa entiende que el subir a los centros de trabajo para informar a sus compañeros es alterar dicha paz social se abstendrán de hacerlo en el futuro, reservándose el derecho de informar «a empresa, laboratorios, a la clase obrera y a la opinión pública, pidiendo su solidaridad y apoyo».

El escrito termina diciendo que «los trabajadores continúan con su postura totalmente abierta al diálogo en todo momento, bajo la base de readmisión total», y se manifiestan pendientes de una respuesta por parte de la empresa.

### Madrid: Cuatro horas de conflicto en el Matadero

Cuatro horas de anormalidad laboral se registraron ayer por la mañana en el Matadero Municipal como consecuencia de las reivindicaciones planteadas por los mozos de carga y descarga de los camiones de reparto de carne, que protestan porque no se les hayan abonado los salarios correspondientes a los dos días de paro mantenidos hace varias semanas.

En su opinión, se les había prometido que no habría represalias por los sucesos y que se les abonarían las horas extraordinarias correspondientes.

Tras la presencia de un inspector de trabajo y un representante de la Organización Sindical, se reanudó a media mañana el reparto de carne a los detallistas, distribuyéndose 176 cuartos frescos y 1.600 congela-

Entre ayer y hoy se desarrollan conversaciones entre los representantes de los trabajadores y los del gremio sindical de minoristas de carne para tratar de hallar una solución a este problema.

### Banco Hispano Americano: Solicitan amnistía laboral

Representantes de los trabajadores del Banco Hispano Americano han pedido c la dirección
de la empresa una amplia amnistía laboral para todos aquellos que, por motivos políticos,
fueron despedidos del Banco
durante el período de la Guerra Civil y los primeros años de
la post guerra, reintegrándoles
en sus puestos o reconociéndoles derechos pasivos, según informan fuentes próximas al Jurado de Empresa de la mencionada entidad bancaria.

ja

ñc

de

el

pe

Fe

ca

vic Fe

En la petición se solicita, asimismo, la reincorporación a sus puestos de todos los que hayan sido despedidos por motivos políticos, así como amnistía para quienes, en la actualidad, «se encuentran pagando faltas de efectivo o hayan sido rebajados de categoría por faltas laborales».

### RNE: NUEVA EMISORA EN CATALAN

BARCELONA. (Especial para ARRIBA.)—Radio Nacional de España pondrá en funcionamiento —dentro de breve plazo—una nueva emisora de frecuencia modulada, que transmitirá, durante dieciocho horas cada jornada, programas exclusivamente en catalán.

### LABORAL

DE LA MATA-CC. OO.

# «NO HA HABIDO **NINGUN CONTACTO»**

(Nicolás Sartorius)

pues-

orte incentro,

iglesia

I tem-

desde

que se

a res-

de In-

inten-

ección

hagan

uestos

npresa

edidos

siete

iadora

em-Sindi-

T, que

iteadas

repar-

in por-

bonado

intes a tenidos

había

repre-

que se

traordi-

un ins

repre-

ón Sin-

ia ma-

a a los

se 176

ongela-

esarro-

tre los

trabaja-

sindica

ara tra-

olución

citan

traba

o Ame-

rección

lia am-

; aque.

olíticos.

a Gue

iños de

ciéndo.

gún in-

; al Ju-

mencio.

ita, asi-

n a sus

3 hayan

ivos po-

ía para

ad, «se

Itas de

bajados

labora.

Banco

No ha habido ningún tipo de contacto o invitación del Ministro de Relaciones Sindicales al Secretariado Permanente de Comisiones Obreras para celebrar una entrevista en la que estudiar el tema de la reforma sindical conjuntamente, ha manifestado a Cifra Nicolás Sartorius Alvarez, miembro

Noticias difundidas días atrás indicaban que los primeros contactos se habían producido y que el señor Sartorius había tomado parte activa en los mismos.

El mismo dirigente de CC. OO. ha desmentido este extremo explicó que había regresado ayer mismo de pasar unos días de descanso fuera de España, por lo que era absolutamente falso todo lo concerniente a los contactos previos a una entrevista, así como su participación en ellos.

Por otra parte, a preguntas de esta agencia, indicó que en el caso de que la invitación fuese realizada en los proxi-mos días, el caso habría de ser estudiado por la dirección de CC. OO., que sería la encargada de pronunciarse al respec-to, y que mientras no fuese analizado el tema de ese modo no había posibilidad de pronunciarse.

El pasado 19 de agosto, Enrique de la Mata Gorostizaga, Ministro de Relaciones Sindicales, se reunió en un domicilio particular con tres dirigentes de la central sindical de tendencia socialista Unión General de Trabajadores. El día 17 del mismo mes, el Ministro celebró una nueva reunión en las mismas circunstancias que la precedente con otros tres dirigentes de Unión Sindical Obrera, sindical, igualmente, de ideología socialista.

### Palma de Mallorca: Protesta de CC. OO.

La coordinadora de ramos de Comisiones Obreras de esta capital ha expresado su protesta por la detención de un afiliado, Juan López Garrido, acaecida en el domicilio de éste el pasado sábado

El comunicado de la mencionada coordinadora solicita la puesta en libertad del detenido y hace alusión a la supuesta discriminación del poder hacia Comisiones Obreras.

### **HAMBURGO**

### HOY SE INICIA LA DE MARINOS DE LA ITF

(Federación Internacional de Trabajadores del Transporte)

MADRID. (De nuestra Redacción.)-A partir de hoy y hasta el día 3, se celebrará en Hamburgo la conferencia de la sección de marinos de la ITF (Federación-Internacional de Trabajadores de Transporte). A dicha conferencia asisten 40 representantes de los distintos Sindicatos de la mar, afiliados a la ITF. En representación de España asistirá el secretario general de la Federación de Trabajadores del Transporte de la UGT, Fernando González Vila.

En ella se discutirá la problemática del sector y se tomarán acuerdos conjuntamente encaminados a solucionar las distintas cuestiones que afectan a los trabajadores de la mar.

### Escrito al Ministro de Justicia de la India

La Federación de Trabajadores del Transporte del Estado Español-UGT ha remitido al ministro de Justicia de la India, actualmente de visita en España, una carta, en la que entre otras se dice: que el secretario general de la Federación, Fernando González Vila, se personó en la Embajada a fin de obtener información sobre George Fernandes, ciudadano indio, presidente de la Federación de Ferrocarriles Indios afiliados a la ITF, y detenido en su país por sus actividades sindicales. En la carta se solicita la liberación de George Fernandes y se hace constar la enérgica repulsa de la Federación.

Si no reconocen a la Comisión Nacional elegida

# CONTINUARA LA «HUELGA DE CELO»

### Reunión de cien controladores aéreos de los distintos centros en Paracuellos

MADRID. (De nuestra Redacción.)-A las 9,30 de la mañana de ayer se reunieron en el Centro de Control de Navegación Aérea de Paracuellos del Jarama un centenar de contróladores, pertenecientes a las plantillas de los distintos centros existentes en España (Sevilla, Barcelona, Canarias y Madrid).

El objeto de esta reunión, que, según fuentes de los propios controladores, ha sido autorizada por el jefe del centro de Paracuellos, es el de unificar criterios para negociar con la Administración sus reivindicaciones y las soluciones de los problemas, principalmente de ca-rácter técnico con que se encuentran los controladores en el desarrollo de su labor, así como estudiar las contestaciones ofrecidas hasta ahora por la Administración.

Las citadas fuentes manifestaron que los retrasos que están sufriendo los vuelos en los distintos aeropuertos nacionales se deben a que el radar del Centro de Control de Paracuellos está fuera de servicio desde mediados del pasado mes de agosto. Al parecer, esta decisión corres-ponde a los controladores, dadas las deficiencias técnicas del mismo.

«Para que el radar comience a funcionar de nuevo -añadieron las referidas fuentes- es necesario que controladores especializados en homologación de equipo de radar, como el que tiene la Agencia Federal de Aviación de los Estados Unidos. por ejemplo, comprueben el perfecto funcionamiento de Las 4.096 claves del equipo de radar secundario que trabaja en el centro de Madrid, lo que supondría aproximadamente unos cuatro meses de trabajo.»

Desde que este equipo está funcionando, las deficiencias del

mismo han sido suplidas por el celo profesional de los controladores, pero, finalmente, se decidió dejarlo fuera de servicio (circunstancia que ha sido comunicada a los demás centros de todo el mundo) para el logro de una mayor seguridad en el tráfico aéreo que «en España -aseguran las citadas fuentes- estaba al borde del colapso». Como consecuencia de ello, los controladores regulan el tráfico por medio del método convencional, lo que determina una mayor separación entre aviones en vuelo o en aproximación al aeropuerto, y, lógicamente, un considerable retraso en la entrada y salida de éstos.

#### Tabla reivindicativa

Por último, las mencionadas fuentes informaron que entre las reivindicaciones que podrían ser presentadas a la Administración por una comisión nacional de controladores —que se nombra-ría al efecto— figurarán, con

toda seguridad. las siguientes:
—Creación de un Cuerpo Facultativo de Controladores, así como una profunda reestructuración y organización del Cuerpo Especial de Controladores de Circulación Aérea,

-Aumento del coeficiente para los funcionarios de este cuerpo (actualmente es del 3.3).

-Reglamento orgánico del cuerpo y asociación de controladores.

-Determinación y clasificación de los puestos de trabajo. -Concesión de la dedicación exclusiva y de los respectivos complementos por trabajar en días de fiesta o de noche.

-Acceso a los puestos de mando, actualmente ocupados, prácticamente en su totalidad. por la administración militar.

-Mejora de los equipos técnicos. Los actuales, cuya puesta en funcionamiento data del 5 de enero pasado, han sido calificados por las referidas tuentes como «inadecuados» para el tráfico géreo de Madrid. En este sentido, se señala que dichos equipos son adquiridos por la administración militar, de la que dependen los centros de control aéreo de nuestro país. sin consultar con los controladores. que son quienes, en definitiva. los tienen que manejar.

—Ampliación de la plantilla. Actualmente hay en España unos 700 controladores, v está prevista su ampliación hasta un total de 1.595, a un ritmo de 90 por año, aproximadamente.

La asamblea de los controladores finalizó a la una de la tarde, acordándose mayoritariamente que, mientras las autoridades no reconozcan la comisión nacional que se elegirá para negociar con la Administractón las peticiones del cuerpo de controladores aéreos, éstos seguirán adelante con la «huelga de

### Asamblea en el Hospital de Conxo

### SOLIDARIDAD CON LOS PROCESADOS

SANTIAGO DE COMPOSTELA. (Especial para ARRIBA.)-Centenar y medio de trabajadores del Sanatorio Psiquiátrico de Conxo celebraron el lunes una asamblea autorizada, en el transcurso de la cual aprobaron por unanimidad la creación de una comisión que investigue el estado de las instalaciones del centro, las causas del reciente incendio que causó la muerte a siete enfermos y que apoye a los tres trabajadores procesados en relación con dicho suceso. Los trabajadores, insistiendo en que es evidente la inocencia

de sus compañeros, afirman que «la empresa está tratando de descargar todas sus responsabilidades sobre los trabajadores».

Se aprobó también, en el transcurso de la asamblea, la creación

de una caja de resistencia.

Por otra parte, cabe señalar que en el transcurso de la reunión fue comunicada una nueva sanción a María Jesús Fernández Feijoo. de seis meses de empleo y sueldo.

### Vigo: Sin avenencia en Povisa

Ayer por la mañana se reunieron en la Casa Sindical las representaciones social y económica del centro médico Povisa para llegar a un acuerdo en las negociaciones del Convenio Colectivo, que afecta, aproximadamente, a 350 personas. Las posturas de ambas partes permanecen distanciadas, y la reunión concluyó sin ave-

Como se había informado, la representación social formalizó la declaración de conflicto colectivo, como consecuencia de denegar la empresa la tabla reivindicativa expuesta por los trabajadores al comienzo de las deliberaciones. Este conflicto colectivo también había terminado sin avenencia en la Casa Sindical, remitiéndose lo actuado a la Delegación Provincial de Trabajo.

Por otra parte, los trabajadores de Povisa cobraron ayer los haberes correspondientes al mes de agosto, en contra de lo insinuado por la empresa de que se les descontaria una serie de emolumentos, al no realizar horas extraordinarias.

### Críticas a la central nuclear de Regodela

Las Juntas locales del FSU (Frente Sindicalista Unificado) y de las CONS (Central Obrera Nacional Sindicalista) han hecho público un comunicado en el que rechazan la instalación de una central nuclear en el lugar de Regodela, en el municipio lucense de Jove.

El escrito está redactado en lengua gallega y expone diversas razones por las que manifiestan su oposición a dicho proyecto.

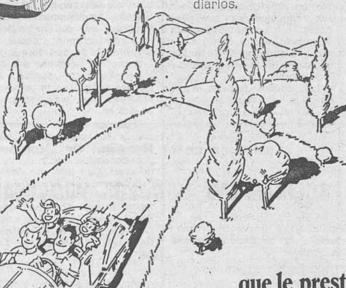
En el escrito se pide una industrialización autogestionada a partir de los recursos agrarios, una comercialización directa de los productos, sin intermediarios como hecho para levantar el nivel de vida del campesinado y una seguridad social agraria justa.





pero para eso están nuestros coches-taller...

Desde el 24 de julio al 5 de septiembre 225 coches-taller del Servicio de Asistencia en Carretera SEAT recorrerán más de 25.000 kilómetros diarios.



...que le prestarán la ayuda que necesite aunque su coche no sea un Seat



Solicite en un TALLER SEAT el folleto con la localización de los coches-taller

### **CONSTRUCTORAS**

SOS. Secado de obras. Secamos sus obras, paredes, suelos, techos. Tels. 251 38 01 - 252 52 60.

### VARIOS

Podemos constituir para usted su compañía EXONERADA DE IMPUESTOS en Panamá, para import. export. tránsito desde y hacia el mundo entero, derechos de autor, inmatriculación de barcos, inversiones LIBRES DE IMPUESTOS y muchas otras ventajas. Pagamos al contado sus exportaciones hacia Panamá, Centroamérica, México y América del Sur. Finance Corporation, Apartado 9817, Panamá 4, R. P.

Teléfonos de ARRIBA: 215 06 40 y 215 22 40

# EXCMO. AYUNTAMIENTO DE BADALONA

### ANUNCIO DE SUBASTA

En el «Boletín Oficial de la Provincia de Barcelona» número 158, del día 2 de julio último, y en el «Boletín Oficial del Estado» número 173, del día 12 de agosto en curso, se insertan los anuncios convocando la subasta para la adjudicación de las obras de urbanización de las calles Angel Guimerá y Ampurdán, de esta ciudad, bajo el tipo de licitación de 9.038.475 pesetas.

Las proposiciones para tomar parte en la subasta podrán presentarse hasta las 13 horas del día 16 del próximo mes de septiembre.

Badalona, 25 de agosto de 1976.—El Secretario Accidental, Concepción Garreta Farró.

### nacional

### orden público

TRAS LOS INCIDENTES
EN LAS FIESTAS

### IBARRA: EL ALCALDE DIMITE

José Menéndez Fernández, Alcalde del Ayuntamiento guipuzcoano de Ibarra, presentó su dimisión ante el pleno de la corporación municipal, la dimisión que fue aceptada por cuatro votos a favor y dos en contra.

no ún Jos del

per gal fue

ten líti

ant

pon

los

sus

cio

nec

gur cia

dar tida

anta I

com

Lica

ecor

que trais

mo, al ca A el si

BA Pyres

desm barce

nada, herm

nes c

presi

signo incon

cil, p Doi

la ob

días,

intrin

Idea (

los m

falta

Esta

gado

por c

de la

por s

pan p cial, s

espec

intenc

el Go

la em

las pe

Miér

Los motivos aducidos por José Menéndez Fernández son la quema de una bandera nacional que ondeaba en la Casa Consistorial, la aparición de una bandera separatista, y la posterlor intervención de la fuerza pública, que según el Alcalde dimitido resultó excesiva y en contradicción de las órdenes que como Alcalde había dictado al jefe de la misma. José Menéndez Fernández considera la dimisión como la única manera de mantener su dignidad tras haber sido desobedecida su autoridad,

# Manifestación permanente

SABADELL (Barcelona). (Clfra.)—Por segundo día consecutivo, continúa cortada por una manifestación de vecinos la calle Goya del barrio de Campoamor de esta cludad.

Ayer lunes, a media mañana, varios centenares de personas, en su mayoría amas de casa y niños decidieron situar varias cajas y cuerdas a los dos extremos de la avenida, en su confluencia con los paseos del Comercio y de Espronceda protestando por la demora del Ayuntamiento en la pavimentación de las calles.

Los vecinos se iban relevando en la vigilancia a los dos extremos de la calle, impidiendo el paso de vehículos.

A mediodía, una comisión se reunió con el Ayuntamiento con un concejal, quien mostró a los vecinos la documentación con los planos del proyecto que está siguiendo trámite normal. El vecindario, sin embargo, sigue ocupando la calle Goya.

VIII Región Militar

### AMNISTIA PARA 34 PENADOS

MADRID. (De nuestra Redacción.)—Treinta y cuatro penados por delitos militares han sido amnistiados, hasta la fecha, en la VIII Región Militar, según se da cuenta en una nota de la oficina de Prensa de Capitanía General.

La nota de la oficina de Prensa de la Capitanía General de la VIII Región Militar, señala que como consecuencia del decreto-ley número 10/1976, hasta la fecha han sido amnistiados en esta región 34 penados por delitos militares: 30 pertenecientes a la Región Militar y cuatro a otras regiones.

«Con esta medida —termina el comunicado— ha quedado amnistiada la totalidad del personal cuyos delitos están comprendidos en dicho decreto-ley y que cumplían condena en prisiones militares.»

Ayuntamiento de Madrid

### **GRUPOS POLITICOS**

Por la destrucción de las instituciones

BARCELONA

El viernes

### IRA Y ASOMBRO DE GIRON

MARBELLA, (Europa Press.)-«Miramos con asombro y hasta con ira a quienes se han propuesto desde la impunidad de un poder que no conquistaron la destrucción sistemática de las instituciones del único Estado que supo superar los viejos antagonismos», ha dicho José Antonio Girón de Velasco, Procurador en Cortes y miembro del Consejo del Reino, durante el homenaje tributado a Juan García Carrés, por el Sindicato de Actividades Diversas, en Marbella.

guipuz-

su di-

la cor-

misión

tro vo-

ir José

on la

acional

Consis

a ban-

sterior

públi-

dimitl-

contra-

3 como

efe de

z Fer-

misión

mante-

er sido

1. (Cl

nsecu

or una

Campo

nañana.

rsonas,

casa y

varias

; extre-

su con-

del Co-

protes

Ayunta

:ión de

elevan

dos ex

idiendo

sión se

nto con

ó a los

ón con

que es

mal. El

. sigue

itar

ARA

Redac

penados

an sido

egún se

ınia Ge-

le Pren-

al de la

ala que

decre-

nasta la

idos en

or deli-

ecientes

:uatro a

rmina el

do am-

| perso-

n com

creto-ley

en pri-

la ca-

tra.

Asistían al acto el general Iniesta Cano, el Alcalde de Marbella y diversas autoridades locales y provinciales de Málaga, entre otras personas. Fue entregado a Juan García Carrés el «Sol de Marbella». galardón concedido por el Ayuntamiento de la ciudad. El homenaje fue tributado en un hotel de la villa.

El señor Girón de Velasco, tras ensalzar al señor García Carrês, pronunció un discurso que fue cortado por los aplausos de los asistentes, en varias ocasiones. Se refirió al momento actual de la política española y dijo, entre otras cosas:

«España camina a la deriva porque impulsan sus velas vientos antiguos y el triple llamamiento a la disgregación nacional se impone al armonioso y comunitario resurgir de otros días.»

A esto añadió: «Los partidos políticos, con sus luchas sectarias, los separatismos, con sus resentimientos estériles, y las clases, con sus treguas rencorosas, vuelven a determinar el norte de las ambiciones nacionales.»

Dijo que para conseguir una convencia nacional pacífica es necesario un sentimiento nacional justo, fuerte y unido, y se preguntó por la posibilidad de lograr este objetivo si el Estado renuncia a promover y protagonizar esa misión para convertirse, en cambio, en árbitro.

### «Quieren defraudar a la Historia»

«Nosotros -manifestó- no podemos creer en el contrato liberal que deja al individuo al azar de ser dominado por la clase o el grupo mejor organizado.»

Más adelante, José Antonio Girón dijo: «Hay quien quiere defraudar a la Historia para volver en interés de pocos al punto de partida de nuestra propia tragedia. No hay ningún interés sincero de los antagonismos, y mucho menos de reconciliación nacional.»

Hizo referencia, asimismo, al fomento de la indisciplina laboral como una de las causas de la destrucción de «una economía edificada por los trabajadores a pulso». En su opinión, la pequeña y mediana empresa agonizan y serán sustituidas por un colonialismo económico y financiero, de carácter privado.

«Pero quienes traten de oscurecer el porvenir de España tendrán que enfrentarse con nosotros. No vamos a facilitar el camino a los traidores», terminó diciendo.

A continuación habló Juan García Carrés, que, según dijo él mismo, pretendía ampliar las ideas expuestas por Girón y trasladarlas al campo del sindicalismo.

Al final fueron pronunciados gritos de «Arriba España» y «Por el sindicalismo español y por Francisco Franco».

CIÓNICA de BAROE ADMA

ENTREVISTA

CONSELL-**CONSEJO DE EUROPA** 

BARCELONA. (Servicio espe-ial.) — A última hora de la tarde del lunes la delegación del Consejo de Europa se entrevistó con los miembros del Consell de Forces Politiques de Catalunya. Finalizada la entrevista, ambas partes emitieron un comunicado conjunto, que dice textualmente:

«El Consell se ha entrevistado con los señores Hoffer y Reale, presidente y relator, respectivamente, de la Comisión de Países No Miembros del Consejo de Europa, y con el senor Delorme, relator de la comisión política del citado organismo.

El Consell ha expuesto a dichos representantes los puntos de vista de la oposición catalana y las condiciones que se deberían dar para que el Estado español pudiera ser considerado como un país democrático.

Los comisionados europeos -añade el comunicado- han manifestado su simpatía por las aspiraciones del pueblo catalán y su deseo de que el proceso de democratización del Estado español alcance rápidamente una conclusión satisfactoria,»

Un miembro del Consell manifestó a un redactor de Europa Press que los delegados del Consejo de Europa se habían interesado por el Estatuto de Autonomía de 1932. Finalmente, la misma fuente añadió que el señor Delormé fue, en 1942, abogado defensor del actual presidente de la Generalitat en el exilio, Josep Tarradellas Joan, durante la ocupación alemana en Francia.

### **ASAMBLEA DE LA AGRUPACION** SOCIALISTA MADRILEÑA

«Somos más del ochenta por ciento los disidentes del PSOE histórico» (Sócrates Gómez)

MADRID. (De nuestra Redacción.)-«Representamos al ochenta por ciento de los militantes del PSOE histórico y esperamos que, cuando celebremos el Congreso de Reunificación estén con nosotros el noventa y cinco por ciento de los históricos», afirmaron ayer, en el curso de una rueda de Prensa, los miembros de la Asociación Socialista Madrileña, que encabeza Sócrates Gómez.

Los socialistas madrileños han convocado para pasado mañana, viernes, la Asamblea provincial, a la cual asistirá como invitada, aunque sin participar en los debates, una representación del PSOE renovado. En la Asamblea se discutirá el "Informe sobre la actuación de la Comisión Gestora" y un "Análisis sobre la situación de la Agrupación Socialista Madrileña y medidas a

Los socialistas históricos madrileños señalaron su total ruptura con los señores Salazar y Salcedo, manifestando que el Congreso que el PSOE celebrará en noviembre no será de históricos ni de renovados, sino que será el Congreso de todos los militantes del partido y que las decisiones del mismo serán acatadas por todos los participantes en él.

Finalmente, los representantes de la Asociación Socialista Madrileña, que manifestaron que continúan recibiéndose adhesiones a su línea de distintas Federaciones del Estado español que no se habían pronunciado hasta ahora, afirmaron que el PSOE reunificado debe convertirse en el eje de cristalización de la unidad socialista de Espa-

### Miembros del PSOE a disposición del TOP

MADRID. (De nuestra Redacción.)-Han pasado a disposición del Tribunal de Orden Público los militantes del Partido Socialista Obrero Español, Antonio Nadal, Juan Arguera, Sena en Málaga cuando repartían propaganda del PSOE.

La detención de los militantes socialistas malagueños se realizó casi simultáneamente con la de cinco miembros de la Federación de Alicante del PSOE, que fueron detenidos cuando repartían parte de las 10.000 octavillas que la agrupación local de dicha ciudad había editado denunciando la reciente subida de la gasolina y el aumento en el impuesto municipal sobre la circulación de vehículos. De los detenidos en Alicante, tres de ellos fueron puestos en libertad a las pocas horas de su deten-

### Cuestación pública pro PSOE

LOGRONO. (Cifra.) - Una cuestación pública para conseguir 50.000 pesetas ha dado comienzo en Logroño, a fin de poder pagar el alquiler de un teatro donde el próximo día 19 se celebrará un mitin del PSOE.

En esta reunión intervendrá el secretario general de este Partido, Felipe González, que pronunciará una conferencia.

El acto ha tropezado con varios inconvenientes, al no encontrar un lugar apropiado para llevarse a cabo. Primeramente se intentó realizar en el pabe-Ilón polideportivo, pero el Ayuntamiento no concedió el oportuno permiso.

Los miembros del Partido Socialista Obrero de Logroño han decidido celebrar el mitin en un teatro, cuyo alquiler cuesta cincuenta mil pesetas que están siendo recaudadas gracias a las aportaciones de los vecinos de Logroño.

#### bastián Badía y Francisco Me-dina, detenidos la pasada semacua al prójimo? Líbrame, Señor, de decir que estas BARCELONA, (Crónica de Manuel Pamisa, para protestas están manipuladas. Primero, porque seguramente no es demostrable y, después, porque, a

Pyresa.)-Se está en contra de todo. Con razón o por sistema, que Dios me guarde de afirmarlo o desmentirlo. Pero existe una sensación de que los barceloneses, de súbito, somos tan exigentes que nada, nada o casi nada, nos parece bien, aceptable, hermoso y eficaz. Personas, entidades, asociaciones de vecinos, centros académicos, una leva impresionante, protesta. Indudablemente éste es un signo de vitalidad de un pueblo, porque el pueblo inconformista es creador y no resulta cliente fácil, porque busca la perfección.

Don Eugenio d'Ors decía que era partidario de la obra bien hecha, pero don Eugenio, como viene curriendo con la meior pluma catalana de estos días, don José Pla, por algo que escapa al ejercicio intrínseco de su profesión, fue marginado. Pero la idea de la obra bien hecha es aceptable en todos los momentos y en todas las épocas. Quizá lo que falta por saber es dónde está la obra bien hecha. Esta misma mañana he contabilizado que han llegado a la Redacción diecinueve protestas: unas, por ciertas declaraciones; otras, por la actuación de la fuerza pública en determinada concentración; por supuesto, varias contra el Alcalde... ¡La tira!

Entonces pienso que todos los hombres que ocupan puestos ejecutivos no sólo en el mundo oficial, sino en la esfera privada, deben de ser una especie de terroristas de su actividad, de malintencionados, de inútiles. ¿Es que estos señores, el Gobernador Civil, el Álcalde, el presidente de la empresa, el director de un Banco, son tan malas personas que sólo piensan en hacerle la pasveces, los ejecutivos se pasan de listos, como ayer ocurrió en un pueblo leridano, y obligan, con razón, a que se indignen los periodistas.

Pero daría por válidas todas las protestas si de vez en cuando llegara un elogio. Lo busco con lupa entre la correspondencia, entre las declaraciones públicas, en las actitudes colectivas y personales, y manifiesto que no lo encuentro. No sé quién decía que, en períodos históricos, los pueblos tienen tendencia al suicidio colectivo, en especial los latinos. El mismo Papini lo afirmaba, me parece, en sionante «Gog», pienso que si lo que es tá ocurriendo no es que, llegados al limites de todo lo agradable, queremos suicidarnos. Porque, a lo mejor, el gran problema es que no nos interesa

Un famoso escritor, durante una larga temporada, redactó las críticas de toros para un semanario barcelonés. Todas eran negativas, en un momento de esplendor torero, donde se daban cita Manolete, Pepe y Antonio Bienvenida, Gitanillo de Triana, Arruza, Luis Miguel Domínguín y otros. Pues bien, las pulcras crónicas del gran escritor eran ácidas, casi corrosivas, y alguien le comentó

-¿No será que lo que le ocurre a usted es que no le gustan las corridas de toros?

Y era verdad. Desde la jornada que dejó de escribir de toros, recuperó su buen humor.

EN MEJICO

### FALLECIO EL SOCIALISTA JUAN SIMEON VIDARTE

MEJICO. (Efe.)-Víctima de rápida enfermedad, falleció, a los setenta y cuatro años, el abogado de la República Española y alto funcionario del Gobierno, Juan Simeón Vidarte. Doctor en Derecho de la Universidad de Madrid, se dedicó, desde muy joven, a la política, siempre en las filas del Partido Socialista Obrero Español. Fue el diputado más joven de las Cortes Constituyentes de 1931 y volvió a ser representante por su tierra natal, Badajoz, en 1933 y en 1936, participó en la fundación del Frente Popular.

Durante la guerra fue fiscal del Tribunal de Cuentas, subsecretario de Gobernación y Ministro plenipotenciario en Tánger, hasta el final de la contienda.

Residía en Méjico desde la década de los 40, aquí publicó varios libros sobre la segunda guerra mundial, la emigración española y

Juan Simeón Vidarte pensaba viajar a Madrid en el próximo mes de octubre para la edición de sus memorias.

SEVILLA: DESPUES DE DOS MESES

# ABIERTO EL AEROPUERTO DE SAN PABLO

(una vez reparadas sus pistas)

SEVILLA. (Cifra.)—Ayer por la noche quedó abierto al tráfico el aeropuerto de San Pablo, de Sevilla, que ha permanecido cerrado durante los dos últimos meses como consecuencia de las obras de reparación llevadas a cabo en sus pistas.

Con este motivo, la Subsecre-

taría de Aviación Civil ha facilitado una nota en la que se aclara que a partir de esta fecha quedará cerrada la base aérea de Morón, que había sido utilizada en sustitución del aeropuerto.

También se piden disculpas sobre las molestias que este cierre temporal hubiera podido ocasionar, agradeciendo los servicios prestados por todo el personal.

La compañía Iberia, con el mismo motivo, ha hecho pública otra nota comunicando los vuelos que se verán alterados, así como algunos horarios.

### BARCELONA

### LA DIPUTACION, CONTRA LA AUTOVIA DEL MAR

Propone, en cambio, enlazar Vilanova y Geltrú y Sitges con la autopista del Mediterráneo

BARCELONA. (Pyresa.)—En el pleno celebrado ayer por la Diputación Provincial de Barcelona, se ha aprobado una moción urgente por la que se manifiesta la unánime oposición de la corporación provincial, de acuerdo con los municipios afectados, a la denominación «solución mar», consistente en una autopista con trazado sobre el mar en el tramo Castelldefels-Sitaes.

En la moción aprobada, la Diputación Provincial de Barcelona estima que la solución rechazada puede ser suplida por una nueva alternativa que mejore la actual carretera y dote de enlaces rápidos las localidades de Vilanova y Geltrú y Sitges con la actual autopista del Mediterráneo, que discurre por el interior. Asimismo propone la supresión de pasos a nivel, semáforos y travesías, sustituyéndolos por pasos elevados. La

moción propone también la mejora de los transportes colectivos en esa zona.

Esta moción será trasladada con carácter urgente al Ministerio de Obras Públicas, «gestionando ante dicho Ministerio la salvaguarda de los legítimos intereses de los Ayuntamientos, de forma que la variante proyectada no se lleve a efecto sin el respoldo, o en contra de quienes han de estar mayormente implicados en ella».

La autovía del mar de Garrat levantó, desde el comienzo del proyecto, una amplia polémica, manifestando su oposición la mayoría de las localidades afectadas, así como las poblaciones que se verían perjudicadas con su construcción, si bien la empresa promotora, a través de unos sondeos de opinión, ha informado la aceptación del proyecto por parte de la mayoría de los habitantes de la zona.

En Santiago, del 10 al 12

# II JORNADAS DE DERECHO CANONICO

En las sesiones se estudiará la nueva codificación de los Sacramentos y de la disciplina matrimonial

SANTIAGO DE COMPOSTELA. (Europa Press.)—Durante los días 10 al 12 de septiembre, se celebrarán en Santiago de Compostela las II Jornadas Informativas sobre temática actual del derecho canónico.

A lo largo de las sesiones, se abordarán los temas de la nueva codificación de los sacramentos y de la disciplina matrimonial, la experiencia y posibilidades de la aplicación del «motu propio» causas matrimoniales el matrimonio civil y el matrimonio canónico hoy en España y, finalmente, la patria potestad en las decisiones eclesiásticas y en su ejecución por la jurisdicción civil.

Los conferenciantes serán el decano de la Facultad de Derecho Canónico de la Pontificia de Salamanca, don Julio Manzanares, el catedrático de la misma Universidad, don Tomás García Barberena; el catedrático de la Universidad de Comillas, don Francisco Lodos; el provisor del Arzobispado de Santiago, don Manuel Calvo Tojo; el decano de la Facultad de Derecho Canónico de Navarra, don Amadeo de Fuenmayor y el decano de la Facultad de Derecho de la Universidad de La Laguna, don Manuel Morón.

Como acto final de las jornadas, los participantes asistirán a una misa concelebrada en la catedral santiaguesa y ganarán el jubileo del Año Santo Compostelano.

### **TRIBUNALES**

# Condenado por herir a tres personas

A las ocho de la tarde del 5 de septiembre de 1973, Francisco Garzón Sánchez, de cuarenta y nueve años de edad, con reputación de irregular conducta, al llegar a las proximidades de su domicilio, en la localidad palentina de Santibáñez de Eola, se encontró con su convecino Martiniano del Olmo Seco.

Entabló discusión con él, a causa de un paso situado en las inmediaciones de la vivienda del primero. Y Francisco pasó de las palabras a los hechos y agredió a su contrario.

Primero le lanzó una piedra y luego le atacó con un palo. Lo mismo hizo con María Alonso Estalayo, esposa de Martiniano, que acudió en auxilio de éste y con Cándida del Olmo Alonso, hija del matrimonio, cuando ésta llegó al lugar de los hechos.

Causó heridas a los tres. Martiniano tardó treinta y siete días en ser dado de alta por los médicos que le atendieron, pero le ha quedado como secuela definitiva una parcial anquilosis interfalángica en la mano derecha y movilidad de dedos, excepto el pulgar, disminuida en un ochenta por ciento.

María curó a los quince días y diecinueve Cándida, ambas impedidas para el trabajo durante varias fechas.

La Audiencia Provincial de Palencia estimó que los hechos integraban un delito de lesiones graves, otro de lesiones menos graves y una falta de lesiones. En la agresión a las dos mujeres se apreció la agravante de desprecio de sexo.

Impuso al agresor por el primer delito seis meses y un día de prisión menor, cuatro meses de arresto y un día de arresto por el segundo y cinco días de arresto menor por la falta asimismo reseñada.

Las indemnizaciones las cifró en 50.000 pesetas a Martiniano, mil duros a Cándida y 9.500 pesetas a María.

Recurrida la defensa, el abogado de Francisco alegó que no hubo lesiones graves, pues Martiniano no quedó deforme ni perdió un miembro principal, que tampoco quedó inutilizado ni estuvo incapacitado para el trabajo por más de noventa días.

Pero la Sala Segunda del Tribunal Supremo rechaza esa tesis, confirma que las lesiones fueron graves y confirma plenamente el fallo condenatorio.

Aurelio PUJOL

# además...



- Como muy satisfactorios han sido calificados a su regreso de Madrid por los miembros de la Comisión del Grupo Sindical de Colonización «Lecherías de Seo de Urgel» los contactos mantenidos en la capital con el Ministro de Agricultura, señor ABRIL MARTORELL. En el primer contacto se le expusieron los problemas que afectan a dicha cooperativa sindical, y en especial a los derivados de la falta de veterinarios en la comarca de Urgellet y El Pallars y de la competencia derivada por la Importación de quesos extranjeros.
- El fiscal del Tribunal Supremo, ANTONIO JOSE GAR-CIA RODRIGUEZ-ACOSTA se Incorporó ayer por la mañana a su despacho oficial tras las vacaciones veraniegas. Respecto al caso de la Lockheed, el fiscal estaba muy ocupado y no ha podido res. ponder a las preguntas de un redactor de Logos, pero en la secretaría se ha vuelto a reiterar que la documen. tación aún no ha sido enviada por el Departamento de Justicia de los Estados Uni-



TIRSO LOPEZ SANTOS, más conocido por «El cura albañil» se ocupa en sus ratos libres a dirigir las obras de restauración en casas rectorales y en iglesias en estado de ruina, lo que le ha valido el Premio de Gentes del Bierzo, dotado con 25.000 pesetas, y medalla de plata. En la actualidad se encuen-

tra hospitalizado a causa de graves lesiones sufridas ol caer desde un andamio de gran altura.

- Para pronunciar una serile de conferencias en Universidades argentinas, llegó ayer a Buenos Aires el catedrático de Derecho Politico de la Universidad de Madrid, LUIS SANCHEZ AGESTA. El destacado profesor fue recibido en el aeropuerto internacional de Ezeiza por el embajador de España en Argentina, GREGORIO MARAÑON, y por autoridades universitarias de este país.
- El periodista RAIMUNDO GARCIA DOMINGUEZ «BO-ROBO», ha pronunciado una conterencia en Pontevedra sobre el tema «Pablo Iglesias, el gallego». El citado periodista es aseso a la Prensa del PSOE histórico.
- en relación con la multa de dos millones de pesetas, impuesta a los organizadores del festival «Sis hores de canco a Canet», un grupo de cantantes, nueve de los cuales han participaron en el festival, han dado a conocer un comunicado en el que dan a conocer su enérgica protesta por la multa, así como manifestar que el comportamiento de los asistentes fue ejemplar.

m

el

m

CO

di

tu

cu

pr

VO

ric

po

cu

mi

pu

zaı

COL

mı

dic

car Go

qu be:

tra

vei

ple

ro

de

el

de

anı

po: les

mo

pa: jas

gui

esr

cha

del

cia

del

rer

rio

mar pue igua

- Después de cuatro meses de interrupción del expediente, el Ministerio de Información y Turismo ha concedido a la empresa Publicaciones HOWARD la inscripción en el Registro de Empresas Perlodísticas de la revista «Hombre».
- El estado de gravedad del obispo de Ciudad Real, monseñor JUAN HERVAS, permanece estacionario, según se ha manifestado en medios de la curia diocesana ciudadrealeña. Los mismos medios señalaron que ha remitido la fiebre y se le permite reclinarse en la cama, pero no han desaparecido las causas de fondo de la enfermedad que le afectan desde hace quince dias.
- el Ayuntamiento de Bilbao va a adquirir 300 urnas electorales por el sistema del concierto directo. En el próximo pleno que celebrará la corporación bilbaína mañana, uno de los temas del orden del día será la propuesta de adquisición, por concierto directo, de trescientas urnas electorales, facultando a la alcaldía para la contratación de las mismas.

White contract to a property of the contract o

-araya-

### **EXTRANJERO**

Inflación, alza de precios, paro...

# FRANCIA: ESCEPTICISMO ANTE LAS PROXIMAS MEDIDAS ECONOMICAS

### El país se acerca al millón de trabaj adores en paro

PARIS. (Crónica para ARRIBA y Pyresa.)—El nuevo primer ministro francés, R. Barre, está ocupado esta semana en revisar los múltiples «dossiers», principalmente económicos, que comportan las decisiones que ha anunciado tomará próximamente. Después de haber obtenido un apoyo crítico, y con muy poco margen, de los organismos directivos del partido gaullista, podrá enfrentarse con una mayor libertad a la «lucha contra la inflación», su explícito objetivo.

En general, los observadores económicos de la capital se muestran escépticos sobre las medidas que podrá tomar Barre para detener la inflación, el alza de los precios, el subempleo, el paro creciente, etc. Se barajan distintas propuestas técnicas a la situación, pero en la economía francesa actual ocurre como con un capullo de seda: es muy dificil acertar el origen de la situación, el origen del hilo. En cualquier caso, lo difícil es tomar unas medidas unívocas. Es prácticamente imposible, porque, acentuando los impuestos sobre grandes rentas, los Sindicatos de cuadros plantearán problemas; disminuyendo el poder adquisitivo popular congelando los salarios será difícilmente aceptado por los Sindicatos obreros, los cuales ya han escrito al primer ministro planteándole sus propuestas; aumentando el salario mínimo, los industriales se alzarán contra una medida que contradice la política del ante-rior Gabinete, etc. Y todo ello con la expectativa electoral a medio plazo.

ol

Unillegó cate.

drid.

A. El

reci-

inter-

I em

rgen-

ÑON,

INDO

«BO-

o una

vedra

Igle.

citado

a la

órico.

multa

setas,

izado-

res de

ipo de

s cua-

en el

mocer

ie dan

a pro-

como

porta-

es fue

meses

edien-

forma-

cedido

ciones

ón en

as Pe-

revista

lad del

Real,

ERVAS,

io, se

ido en

a dio

aleña

seña.

la fie-

aclinar-

no han

isas de

ad que

quince

3 Bilbao

is elec-

ma del

el pró-

prará la

nañana,

I orden

esta de

erto di-

3 urnas

to a la

ontrata-

Los «dossiers» espinosos son multitud. Sobre los precios, el anterior Gabinete ha dejado un aumento del 1 por 100 en julio, umbral dificilmente aceptable para un país donde existen medios para defenderse democráticamente. La llegada de Barré al Gobierno precede la «rentree» en que, según cálculos fiables, deberán entrar en el mercado de trabajo unos doscientos mil jóvenes. Si sus demandas de empleo no son atendidas, el número de parados llegará ya a más del millón. A ello se ha de añadir deseo del Patronato francés de que sea revisada la ayuda anual del 90 por 100 del salario a algunos -no llegan ni al 10 por 100- de los parados actuales. Por otra parte, en política monetaria se sabe que Barres es partidario de las paridades fijas, con lo cual deberá perseguir a los numerosos centros de especulación que han aprove-chado últimamente la flotación del franco para obtener sustan-ciales beneficios. La debilidad del franco -ya resentida en los renglones del comercio exterior- no parece que pueda ser mantenida. Finalmente, las propuestas para suprimir las desigualdades sociales en el próximo plan francés, no parecen satisfacer al Sindicato patronal de forma clara: ¿Quién pagará, pues, los costes de la crisis? SI bien los Sindicatos han mantenido una actitud notablemente prudente en los últimos días y no son inmediatos conflictos graves, la vuelta de vacaciones acostumbra a ser cada año un momento especialmente conflic-

### Fraude en el reparto de uranio

Otro problema se ha venido a añadir ayer al nuevo Gobierno francés. La divulgación en América de un consorcio fraudulento para repartirse el mercado del uranio y del cual Francia formaba parte abrirá una larga polémica sobre las actividades extralegales del anterior Gobierno. El comisariado francés para la energía atómica estaría al parecer comprometido en un cartel del uranio en el cual Gran Bretaña estaría presente mediante su filial Río Tinto Zinc. Por el momento, contra la evidencia del documento recientemente publicado, Francia niega su participación en un «affaire» donde estaría mezclado junto con Gran Bretaña, Canadá, Australia y Africa del Sur, un 70 por 100 de la producción mundial de uranio, excluidos lo URSS y Estados

### Punto final a las huelgas de Ford

LONDRES. (Efe.)—La fábrica que Ford Motors Company posee en Halewood (Liverpol), reanudó su producción después de solucionarse diversas disputas laborales con la dirección de la empresa, en las cuales se vieron envueltos mil trabajadores.

El conflicto comenzó el lunes pasado y fue iniciado por miembros de la Asociación de Personal Científico Técnico y de Dirección, a la que se agregó posteriormente un pequeño sector de operarios.

A pesar de lo reducido del grupo en huelga, la actividad total de la referida planta se vio paralizada, quedando inactivos doce mil obreros, ya que fueron afectadas tareas administrativas de supervisión y control. De nuestro corresponsal, ENRIQUE LABORDE

Durante el tiempo que duró el conflicto la empresa se vio imposibilitada de producir tres mil ciento cincuenta automóviles, lo que ha representado un total de pérdidas cercanas a los diez millones de dólares.

### Nuevo director del Banco de Italia

ROMA. (Efe.)—Mario Ercolani, de sesenta y tres años de edad y actual vicedirector general del Banco de Italia, será el sucesor del conocido financiero y experto monetario italiano Rinaldo Ossola, ministro de Comercio Interior en el Gobierno de Giulio Andreotti, en la dirección general del Instituto Emisor Italiano.

El Consejo Superior del Banco de Italia procedió ayer al nombramiento de Ercolani, licenciado en Economía y Comercio y empleado en dicho Instituto desde 1938, donde se ha ocupado especialmente de las relaciones exteriores. En agosto de 1975 fue nombrado vicedirector general. Se trata de un experto en cuestiones monetarias internacionales, en función de lo cual ha participado en los trabajos de las principales organizaciones supranacionales, como colaborador de Rinaldo Ossola y de Guido Carli.

# Relaciones económicas entre Brasil y Japón

Las relaciones económicas entre Brasil y Japón se han caracterizado en los tres últimos años por un acentuado desequilibrio, con las compras brasileñas aumentando constantemente, mientras que las importaciones japonesas disminuían.

El viaje del Presidente del Brasil, general Ernesto Geisel, el próximo día 15 de septiembre, a Tokio, intentará corregir este desequilibrio, según informaron fuentes del Banco de Brasil.

El gran desequilibrio del intercambio comercial comenzó a perfilarse a partir de 1974.

### Balanza de pagos del Japón

Japón ha tenido un superávit en la totalidad de su balanza de pagos de 732 millones de dólares el mes pasado (49.028 millones de pesetas); esta cifra supera la del superávit de 160 millones de dólares (10.880 millones de pesetas) del pasado mes de junio, ha informado el ministro de las Finanzas ayer. (Efe.)

### BREVISIMO

**EXPORTACION DE ELECTRODOMESTICOS** 

# ASCIENDEN A MAS DE 17.000 TONELADAS

Las exportaciones españolas de aparatos eléctricos de uso doméstico ascendieron, en los siete primeros meses de 1976, a 17.877 toneladas. El valor de las mismas totalizó 2.633 millones de pesetas, según datos del Ministerio de Hacienda.

Por otro lado, el total de las importaciones en el mismo sector alcanzó las 6.020 toneladas, y su valor fue de 1.561 millones de pesetas. (Europa Press.)

### \* Saldo positivo en la balanza comercial de bacalao

La balanza comercial del bacalao salado y seco presento durante el pasado año un saldo positivo para nuestro país de más de 1.000 millones de pesetas, cifra superior en un 17 por 100 a la del año anterior, según cálculos del Banco de Vizcaya, basados en un informe de la asociación de exportadores de bacalao.

Durante 1975 las exportaciones alcanzaron las 14.338 toneladas, ligeramente por debajo de la exportado en 1974, pero los precios medios registraron un seasible aumento. También en 1975 fueron importadas 367 toneladas de bacalao, por valor de 51 millones de pesetas, frente a las 8.038 toneladas y 805 millones de pesetas que supusieron las importaciones efectuadas en 1974. (Europa Press.)

### \* Crecieron las exportaciones de uva

E valor de las exportaciones de uva, hechas por España en 1975, sumó los 3.426 millones de pesetas, según datos recogidos por el Banco Exterior de España. En 1974 el valor de dichas exportaciones fue de 1.858 millones de pesetas, y en 1973, de 1.330 millones.

De las exportaciones hechas en 1975, la mayor partida correspondió a las uvas tipo ohanes, de las que se exportaron 100.840 toneladas, y su valor fue de 2.502 millones de pesetas. Le siguen en importancia los tipos de uva: aledo, 18.978 toneladas, 486 millones de pesetas; cardinal, 1.589 toneladas, 40 millones de pesetas; Rosetti, 1.094 toneladas, 17 millones de pesetas; chelva, 639 toneladas, 11 millones de pesetas, y dominga, 358 toneladas, nueve millones de pesetas. Otros tipos de uvas acanzaron las 12.836 toneladas, por valor de 238 millones de pesetas (Europa Press.)

### Se incrementa la exportación textil lanera

Las exportaciones de sector textil lanero en el periodo enero-julio de este año han ascendido a 2.512 millones, lo que representa un incremento del 38 por 100 sobre el mismo periodo del año anterior. Destaca la mejora importante en la exportación de tejidos, que experimentaron un aumento del 26 por 100 en el período antes citado.

Esta recuperación en las ventas al exterior permite esperar una superación de las bajas cifras del año anterior, sin embargo, la opinión de los empresarios del sector es muy cautelosa al respecto, debido a la pérdida de competitividad de nuestros productos, derivados de los importantes aumentos en los costes interiores. (Cifra.)

### \* El consumo de gasolina en Barcelona

Un total de 863.092.000 litros de gasolina se consumieron en la provincia de Barcelona durante el pasado año de 1975, según datos del Servicio de Estudios Coyunturales de la Cámara Oficial de Comercio, Industria y Navegación de Barcelona, que recoge la «Vanguardia» en su edición de ayer.

El informe expresa que a pesar de los siete incrementos de coste del carburante que se han producido desde el 26 de febrero de 1971, el ciudadano, en su faceta de consumidor, no ha dejado de preocuparse por la cuestión, aunque las cifras del consumo no parecen evidenciarlo. Desde 1974 se han producido dos incrementos anuales, pero seguramente tan impopular marca puede ser batida en el transcurso de este año, ya que se prevé una nueva alza del crudo en la próxima reunión de los países productores, que mantendrán en el transcurso del último mes del año. (Europa Press.)

### \* Ligero aumento en la exportación de calzado

La exportación española de calzado registró un ligerísimo aumento durante el periodo de enero a mayo últimos, respecto al año anterior, según el «Boletín de la Feria Internacional del Calzado».

En el mencionado periodo se vendieron al exterior 39 millones de pares, con un valor superior a los 12 millones de pesetas, lo que supuso un aumento de mercancía del 0,41 por 100 con relación a los mismos cinco meses de un año antes.



**BAJA: 0,67** 

# INDICE GENERAL 8256 81.89 MAR MIER JUEV. VIER ANTERIOR HOY

# INDICE DE COTIZACION

	Anterior	Ultima	Dif.
Bancos comerciales	85,28	84,54	- 0,74
Bancos industriales	94,31	93,74	- 0,57
Eléctricas	75,89	74,91	- 0,98
	87.53	87,49	0,04
Alimentación	86.74	85,76	0,98
Inversión	71,95	71,03	0,92
	72,58	72.54	-0.04
Monopolios	89.87	90,04	+ 0,17
	93,55	92,49	-1,06
Quimicas y Textiles	82,02	81,86	-0.16
General	82,56	81,89	0,67
Base 10	0 en 31-XII.	75	

**FONDOS PUBLICOS** 

الما	Anterior	Del día
Amort. 50-52	126	126
Idem 51	130	130
Idem 57	126	PARCE SONE
Idem 3,5 por 100	119	1
Idem 3 por 100	108	
D. Universit	107	-
Exterior	113	_
I. N. Const	111,50	(111,50) d
Interior	137,25	137,25
Renfe	111,50	(112) d
Rec. Nacional	111,50	(112) d

### **CEDULAS**

Hipotec. A	117	
Idem B	115,50	115,50
Idem 4 por 100 exen.	117	117
Local Inter	104	
Idem lotes	 113	-

### **BANCOS COMERCIALES**

Andalucía		605	(599) p
Atlántico		(566) p	(561) p
Banesto		(477) p	(473) p
Bilbao		(669) p	(663) p
Castilla	-	675	670
Central		(765) p	(758) p
THE RESIDENCE OF STREET, SALES AND ADDRESS OF THE PARTY O	***	675	675
	***	220	-
Descuento	***	495	495
Exterior	***	1.030	455
Gallela	***	557	
General	***	The second secon	
Gredos	***	505	
Gulpuzcoano	***	565	
Herrero	***	1.051	(000)
HIspano	***	(385) p	(380) p
Ibérico	***	457	(453) p
Latino	***	430	430
Levante		720	
López Quesada		(525) p	(520) p
Madrld		445	-
Mercantil		805	
Navarra		(580) p	_
Pastor		590	585
Popular		(482) p	(478) p
Rural		(825) p	(817) p
Santander		(566) p	(561) p
Valencia	200	(1.037) p	(1.027) p
Valladolid	5000	460	455
Vizcaya	737 V	(518) p	(513) p
Zaragozano	1	825	(817) p
Zai Blozaiio	***	L. S. April State	90.00

### **BANCOS INDUSTRIALES**

Bandesco	70000	465	_
BankInter	10.0	(362) p	(359) p
Banklsur		569	-
Bankunión		(335) p	(332) p
Eurobanco		410 s/sv	390
Finanzas		334	332
Fomento		540	(535) p
Granada		314	10 mm 1 m
Indubán		410	
Ind. Bilbao		548	
Ind. Cataluña		367	
Ind. León		567	_
Ind. Mediterráneo		257	
Noroeste		(312) p	
Occidental		396	
Urquilo		(468) p	(464) p
ordeile in in in in	WITCH STATE OF	fines b	THE RESERVE OF THE PARTY OF THE

### AGUA, GAS Y ELECTRICIDAD

Aguas Barcelona	(121) d	-
Catalana Gas	119	115
E. Langreo	110	109
E. Viesgo	102	102
Enher	110	-
Fecsa G	96	94,50
Fecsa P	102	100
Fenosa	106	106
	114	113
H. Cantábrico	101	
H. Cataluña		123.25
Hidrola	124,50	
Iberduero	126	124
R. Zaragoza	96	-
S. Nanse	(119) p	113
Sevillana	114,50	113
U Fléctrica	104,50	102

82,56

	Anterior	Del dia
Agulla	140	_
Azucarera	131	-
C. Santander	62	
Ebro	600	
Kolpe	250	(245) p
Rústicas	498	498
Viñedos	169	169

C. I. C	300	-
P. Banloque	(1.670) p	
P. Latinoamericana	130	133
Finanzauto	325	-
Finanzauto y Servicios.	332	
Galerías	310	-
I. Inducentro	-310	-
Sogeflsa	207	(203) p

Asland		227	-
Cem. Alba		200	(170) p
Cem. Alfa		(175) p s/d	
Cem. Aragón		130	130
Cem. Cosmos		213	-
Cem. Noroeste	***	214	212
Cristaleria		607	_
Fina y Minera		350 s/d	
P. Valderrivas		270	(260) p
Valenciana Cem		250	-

Banús Andalucia	 265	268
Cantabria	 240	
Coninse	214	September 1
Dragados	 620	610
Encinar	250	-
Est. Urbanos	(94) p	90
Iberpistas	(105) p	
Pistas y Obras	750	_
Vallehermoso	 169	168

Alcázar		755	-
Bami	41500	189	(186) p
Celsa		121	
		(190) d	-
Ed. Española		141	141
Eurobuilding		114	-
inmoban! a		130	-
i. Hispana		152	-
I. Metro		179	179
Niesa		1.820	-
		187	187
Uresa	***	300	-
U. Metro		400	
Urbis		177	177
A COMPANY OF THE REPORT OF THE PROPERTY OF THE PARTY OF T		(340) p	_
TO SEE PERSONAL PROPERTY OF THE PARTY OF THE	***	385	-
Zabálburu	-	145	-

### **INVERSION MOBILIARIA**

A. Canarla	***	(135) p	(133) p
A. Castellana	***	(135) p	(132) p
A. Catalana		135	135
A. Europea		134	130
A. Mediterránea	100	128	
A. Pirenaice		(162) p	-
A. Valenciana		130	(125) p
Ahorroloque		72	70
BanInver		123	
Bansanliver		160	160
Binca		129	-
Bolsispania		(142) p	(136) p
Cartemar		(64) p	
Cartenor		114	114
Cart. Internal		113	-
Cartinbao		125	124
Cartisa		253	-
Cavalsa		168	-
Celvalsa		170	166
A. A. L. M. L. C. L. C.		AND DESCRIPTION OF THE PROPERTY OF THE PARTY	

### AGRICULTURA Y ALIMENTACION

81,89

### COMERCIO

C. I. C	300	
P. Banloque	(1.670) p	
P. Latinoamericana	130	133
Finanzauto	325	_
Finanzauto y Servicios.	332	
Galerías	310	- 3
I. Inducentro	-310	
Sogeflaa	207	(203) p

### CEMENTO Y CONSTRUCCION

Asland	120		227	
Cem. Alba			200	(170) p
Cem. Alfa		***	(175) p s/d	
Cem. Aragón			130	130
Cem. Cosmos		***	213	
Cem. Noroeste			214	212
Cristaleria			607	
Fina y Minera			350 s/d	-
P. Valderrivas			270	(260) p
Valenciana Cem.			250	-

### CONSTRUCTORAS

Banús Andalucia		265	268
Cantabria		240	
Coninsa	-	214	Service and
Dragados	1	620	610
Encinar		250	-
Est. Urbanos		(94) p	90
Iberpistas		(105) p	
Pistas y Obras		750	
Vallehermoso		169	168

### **INMOBILIARIAS**

Alcázar	***	755	-
Bami		189	(186) p
Celse		121	-
Cevasa		(190) d	-
Ed. Española		141	141
Eurobuilding		114	-
nmoban! a		130	-
. Hispana		152	-
I. Metro		179	179
Niesa		1.820	-
Simene		187	187
Uresa		300	-
U. Metro		400	-
Urbis		177	177
Valenciana		(340) p	_
Vacesa		385	Ξ
Zabálburu		145	-
Conditions in the	NAVONS, CO.	THE RESERVE OF THE PARTY OF THE	

A. Canarla	(135)	p (133) p	Oxigeno
A. Castellana		p (132) p	Penicilina
A. Catalana		135	Perf. Gal
A. Europea	AND DESCRIPTION OF THE PARTY OF	130	Petróleos
A. Mediterránea			Petroliber
A. Pirenaice			Resiners
A. Valenciana	130	(125) p	Sefanitro
Ahorrologue	. 72	70	Snlace
Baninver	123		Tafisa
Bansanliver	160	160	Zeltla
Binca			
Bolsispania		p (136) p	ENGINEERING PROPERTY.
Cartemar	. (64)	D	
Cartenor		114	
Cart. Internal	. 113	-	
Cartinbao		124	
Carting of the same and and and		The state of the state of the state of	Hermes
Cartisa			
Cavalsa	. 168	-	La Estrella
Gelvalsa	. 170	166	U. Fénix
	26 ST 10 ST		ala Maluid
	AMILIA	amienio	de Madrid
	3		CI CI TI CI CI I CI

### 845 805 267 (95) p 154 (38) d 48 (176) p 103 128 235 (233) p 80 200 87 50 (152) p Pigranvise ... Pinse ... ... Piponse ... ... Grai. Inver. ... Pipone Grai. Inver. Graninver Hispamerse Hispaninver Inalse Inbazasa Inbulesa Inbulesa 230 (225) p 87,50 (75) p 112 (103) p Inbulesa ... ... Incovasa ... ... Insa ... ... ... Invatisa ... ... 140 120 — 140 120 164 150 (221) p 352 94 s/d 136 145 (224) p 160 52 155 270 140 121 128 (87) p 104 280 Invertisa ...... Inverpastor ... I. Banloque ... I. Herrero ... Juan Bravo ... Maitisa .... Merimbolsa ... Merimbolsa ... 135 Montalirlo ... 160

Anterior

Del dia

114

# MONOPOLIOS

ampsa	 			346	346
bacalera	 	***	***	212	212
eletónica	 	***	***	150	150

### **NAVEGACION Y PESCA**

Astilleros		-			66	66
Pebsa					60	-
Transatlánti	CE			***	110	400
Trasmedit.			***		114	116
U. Naval			***	***	(55) p	-

### **PAPELERAS**

Celulosa A 60	58
Española 141	138
Navarra 266	
Reunidas 210	199,50
Sarrió 200	193
Torras H 338	-

### QUIMICAS Y TEXTILES

Alter	[497] d	
Aragenesas	116	(114) p
Canarlas	(160) p	
Cedle	197	
Gros	151	149
E. Rio Tinto	264.75	261
Firestone	(100) p	-
Fosforera	210	Ξ
Hldro Nitro	163	163
lbys	595	
In. Nitrógeno	105.50	
Nicas	82	83
Oxigeno	332	_
Penicilina	315	
	355	
Perf. Gal	455	450
Petróleos	230	
Petroliber	1.230	Ξ
Resiners	180	
Sefanitro	80	80
Snlace	245	-
Taflsa		242
Zeltla	240	646

### **SEGUROS**

ermes				355	
Estrella				280	
Fénix		-	***	492	

### MINERAS

	Anterior	Del dia
Figaredo	(115) d 90	Ξ
Ponferrada Sierra Menera	143 (800) p	=

### SIDEROMETALURGICAS

Altos Hornos	113	113
Alum. Gallota	(160) d	
AuxIIIar	97	
Babcock	105	-
Comer. Hierros	33	-
Duro Felguera	103	98
Echevarria	(125) p	(123) p
E. N. Aluminto	120	
Enaldesa	53	54
Esp. Zinc	175	174
Myese	592	(592) d
Macosa	91	92
Made	176	175
Mazda	473	
N. Montaña	132	_
Olarra	394	355 s/c
Placencia	(140) p	
Santa Bárbara	100	-
Tubacex,	326	325
Zardoya Otis	440	440

### **AUTOMOVIL**

364	-
111	(108)
103	103
150	_
216	214
84	84
129	133
	111 103 150 216 84

### **TRANSPORTES**

Avlaco	 56	53
Meuo	79	78
Trans. Invers	(335) p	Street -

### **VARIOS**

Corp. Bancobao	118	117
Euroholding	204	203
Filadelfia	157	
FIIO	160	_
G. Velázquez	(230) d	(241) d
Inv. Mobiliaria	693	MENGERS SE
Prolnvesa	150	152
Rumasine I	158	Trade to the second

### FONDOS DE INVERSION

	COTIZACION	EN PTAS
FONDOS -	Valor Ilquidativo	Diference (+ -
Nuvofondo	642,40	- 2,93
Crecinco	138.64	- 0,85
Inespa	575.62	- 1,95
Eurovalor	682,60	- 2,73
Ahorrofondo	1.404,16	- 3,62
Inrenta	)1.257,53	- 6,04
Mediterráneo	390,35	- 0,17
Suma	1.065,05	- 2,00
Fondiberla	906,92	- 4,50
Rentfondo	446,12	-2,16
Pontisa	799,09	-2,14
Eurovalor 2	395,76	-1,19
Gesta	980,14	-2,48
Fondonorte	101,90	- 0,16
Gesteval	66,89	- 0,27
Planinver	92,98	- 0,52
Banserfond	83,98	- 0,39
Invertondo	70,94	- 0,32
Plusfondo	77,34	-0,48
Fonbancaya	70,77	- 0,23
Fondunión	71,98	- 0,47
Profondo	85,61	0,39
Planinver-2		EN LINES
Multifondo	89,17	- 0,17
Banserval	F 18:373	THE REAL PROPERTY.

### LA SESION

### Sique bajando

Se ha presentado la nueva semana para la Bolsa sin notarse agenas cambios, con masiva afluencia del papel, que cada vez entra en el mercado en mayores proporciones, sin que de momento parezca frenarse esta situación. Por otra parte, el exceso de oferta ha obligado a muchos valores a que no pudieran operar, y así vemos que el volumen de contratación es realmente

,04

,98

,92

,04

,17

,06

,16

,67

98 (123) p

355 s/d

(241) d

EN PTAS

Diferencia (+ -)

-- 2,93
-- 0,85
-- 1,95
-- 2,73
-- 3,62
-- 6,04
-- 0,17
-- 2,00
-- 4,50
-- 2,16
-- 2,14
-- 1,19
-- 2,48
-- 0,16
-- 0,27
-- 0,52
-- 0,39
-- 0,32
-- 0,32
-- 0,32
-- 0,32
-- 0,32
-- 0,32
-- 0,32

- 0,17

THE WALLE

325 440

Escaseando los valores que casan operaciones. La mayor parte del papel vuelve a centrarse en el corro bancario, donde apenas sacan cambio más de cinco de sus valores, siendo la gran mayoría los que marcan tantos de oferta.

El panorama en los índices particulares presenta signos negativos sin ninguna excepción.

El sector químico es el que más pierde, con un parcial de 1,06, con pérdida más importante que han correspondido a valores papeleros, y más exactamente para Papeleras Reunidas y Sarrió. En el minerosiderúrgico lo más destacado se centra en la ampliación de Olarra.

El cierre presentaba el mismo panorama, con fuertes tanteos de papel para gran cantidad de valores.

Indice baja 0,67, cierre 8,89. (Pyresa.)

### Situación al cierre

### Dinero

Carmosa, Fyresa y G. Veláz

### Papel

B. Andalucía, Atlántico, Bilbao, Central, Banesto, Hispano, López Quesada, Popular, Rural, Santander, Valencia, Vizcaya, Zaragozano, Fomento, Bankinter, Urquijo, Bankunión, Koipe, Saf. Sogefisa, C. Alba, P. Valderrivas, Bami, A. Canarla, Castellana, Valenciana, Blosispania, G. Inversiones, E. Inversiones, E. Aragonesas, Echevarría y Citroën.

### Síntesis de la contratación

Han cotizado 119 valores, de los cuales suben 15, bajan 58 y repiten 46.

#### Derechos de suscripción

B. Santander, 248 (+3); C. Albal, 70 (-10), y Olarra, 160 (p.c.).

### Otras cotizaciones

I. Balboa, 412 (=): I. Litos, 190 (=); Sefisa, 270 (-1); Cártex, 158 (=); Seat (p. a.), 1.010; Forum, 278 (-4), y Uralita, 912 (=).

### **Ampliaciones**

Comienza la ampliación de capital de Olarra, 1×7 liberada en el 25 por 100, la acción pasó de 394 a 355, hizo el derecho a 160 pesetas, deja el derecho y siete. Según el Banco Atlántico

# PROXIMA SUBIDA DE LA BOLSA

El cambio de signo de las cotizaciones bursátiles, paralelo a la mejora de la coyuntura económica, está próximo, según un informe sobre la evolución bursátil, facilitado a Cifra por los servicios financieros del Banco Atlántico.

En el informe se señala que desde mediados de 1974 hasta nuestros días la tendencia media de la Bolsa ha sido claramente descendente. Sin embargo hay que anotar, tres reacciones, marcadas todas ellas por el signo de fuerte velocidad en la subida, en períodos de un mes y medio a dos, meses.

Todas estas reacciones -dice el informe- tuvieron bastante de técnicas, y estuvieron influenciadas por factores muy concretos ajenos al mercado.

En los últimos veintiséis meses el fondo del mercado ha sido malo, y marcado por una desconfianza del inversor hacia los valores mobiliarios de renta variable, que le hizo desviar el ahorro hacia bienes inmuebles o posiciones de liquidez más o menos remuneradas, cuando no se decidió por el gasto en bienes de consumo.

Ha existido una presión vendedora creciente, al irse haciendo más consciente el inversor del estado de la coyuntura económica y política, y del reflejo ofrecido por el mercado bursátil.

Sin embargo, conviene destacar que desde la terminación de la fuerte caída de 1974, hasta el fin de este mes de agosto, la media de la Bolsa sólo ha descendido un 10 por 100.

Se puede, pues, hablar de cierto fondo natural o artificial de las cotizaciones, en suave descenso.

La última caída, tras la reacción de abril, ha visto descender el índice general de la Bolsa en un 18,1 por 100. La velocidad de bajada de las cotizaciones ha sido muy fuerte, valorando la

proximidad del punto de resolución de la situación política.

Hay que pensar -agrega el informe- que al estar cerca de estos puntos decisivos también estará próxima la fase de mejores expectativas, lo que la Bolsa se encargará de descontar por anticipado, abriendo un horizonte de esperanza.

### Banco de Vizcaya: Expectativas económicas

Las expectativas de la economía española para el segundo semestre de 1976 son optimistas, por lo que se espera una cierta recuperación para los últimos meses de este año, que estará acompañada por un incremento de las inversiones, según indica el «Noticiario Económico» del Banco de Vizcaya en su último número. Para apoyar la tesis de la próxima recuperación, el autor del informe añade que los depósitos bancarios del primer semestre reflejan un incremento del 4,35 por 100, frente al 3,76 por 100 de idéntico período de 1975\_Por su parte, los créditos también han aumentado en un 8,24 por 100, cota similar a la del primer semestre del pasado año, según Europa Press.

No obstante, el informe señala que se puede decir que la economía española continúa con el estancamiento de la actividad productiva, si bien persisten algunos síntomas de ligera mejoría, lo cual repercute en una disminución de la actividad inversora, y, a su vez, en la persistencia del paro obrero.

En el campo la sequía ha sido la principal protagonista de esta campaña, que ha originado gra-«ves quebrantos económicos en las importantes zonas cerealistas de las dos Castillas

# OTRAS BOLSAS

### Barcelona: Baja 0,88

### (descenso generalizado)

Mal se ha iniciado la semana bursátil, con una sesión en franco descenso generalizado de las cotizaciones y sin perspectivas, al cierre, de cambios en la si-

En total se han contratado 111 clases de acciones, de las que seis suben, 66 bajan y 39 no experimentan variación.

El indice general ponderado cede 0,88 y se sitúa a 83,28. (Ci-

### Bilbao: Baja 0,80 (prevalece la oferta)

La Bolsa continúa conduciéndose en línea descendente, por cuanto el papel ofrece poca resistencia ante la escasez de dinero que aparece en el mercado.

Ha habido oferta para las acciones bancarias. En eléctricas ha continuado la inestabilidad. En siderúrgicas destaca la operación de Olarra, cuyos derechos, a 165 pesetas, han permitido suscribir a 306 enteros. Abandono en industriales, con diferencias negativas en monopolios y valores de inversión y seguros.

La oferta seguia prevaleciendo al término de la sesión.

Indice general, 79,09 (-0,80). Suben cuatro, bajan 34 y repiten 28. (Cifra.)

### Wall Street: Ligera alza

La Bolsa de Wall Street, que ha registrado en las últimas semanas una acusada baja ante la incertidumbre de la situación económica, registró ayer una ligera alza en otra jornada de mínima actividad.

El índice Dow Jones, de valores industriales, subió ayer 4,99 puntos-y cerró a 968,92 puntos. El índice de valores de trans-

portes subió 0,65 puntos y cotizó a 206,73 puntos, mientras el índice de servicios ganó 0,19 puntos y cerró a 92,4 puntos.

### Mercado de divisas

En el Mercado de Divisas de En el mercado de divisas de Madrid se han obtenido hoy los siguientes cambios oficiales:

Un dólar USA: 67,826 y 68,026. Un franco francés: 13,798 y

Una libra esterlina: 120,221 y 120,848.

Un marco alemán: 26,830 y 26,963 Cien liras italianas: 8,054 y

8,087.

Cien escudos portugueses: 216,973 y 219,014. Cien yens japoneses: 23,461 y 23,571. (Logos.)

### Cotizaciones oro y dólar

El oro registró aver las siguientes cotizaciones en el mercado de metales preciosos de esta

Lingote de un kilo: 8.380 mar-

Barras de 2,5 kilos: 8.380 marcos por kilo.

El dólar se negoció ayer en la Bolsa de divisas de esta plaza con arreglo a las siguientes co-

2.5279/2.5379 (2.5182/2.5282). (Efe.)

### HUDRIKYAS

### ALTOS CARGOS DE LA CONFEDERACION DE LAS CAJAS DE AHORROS

Al reincorporarse a su cargo de director general de la Confederación Española de Cajas de Ahorros, después de seis años al frente del Banco de España, don Luis Coronel de Palma reanuda una gestión que comenzó en 1959 y que desarrolló hasta 1970. Don Miguel Allué Escudero, di rector general durante la ausencia del hasta ahora gobernador del Banco emisor, continúa de director de la Confederación, el puesto inmediato a! del señor Coronel de Palma en la escala jerárquica de los ejecutivos de la entidad.

Como presidente de la Confederación continúa don José Joaquín Sancho Dronda, director de la Caja de Zaragoza, Aragón y Rioja, reelegido para otros dos años en la última asamblea de las Cajas de Ahorros Confederadas, celebrada el pasado mayo en Zaragoza.

### Ciclos de perfeccionamiento para empresarios

Un ciclo de cursos de formación y perfeccionamiento para empresarios, dirigido principalmente a los que están al frente de las pequeñas y medianas empresas, ha sido organizado por la Cámara Oficial de Comercio e Industria de Ma-

El curso consta de cuatro ciclos, que analizan los temas de dirección, administración, distribución, marketing y legislación empresarial. Dicho curso tendrá lugar entre el 4 de octubre de 1976 y el 7 de julio de 1977.

### NUEVE SUSPENSIONES DE PAGOS EN BARCELONA

Nueve suspensiones de pagos, con una masa deudora conjunta superior a los 400 millones de pesetas, se han registrado en la provincia de Barcelona la pasada semana, según fuentes mer-

La suspensión más importante afecta a la firma Robert, S. A., de Mataró, dedicada a la fabricación de terrazos, con un activo de 160 millones y un pasivo de 124. Figuran en cabeza de la lista de acreedores sus accionistas principales, José y Francisco Robert Graupera, con veinte millones

Otra suspensión es la presentada por Tintes y Aprestos Modernos, S. A. (TAMSA), factoría de blanqueo y tinte de fibras textiles, situada en el polígono industrial de la zona franca. El activo asciende a 134 millones de pesetas y el pasivo a 87 millones. Como acreedores más destacados figuran los propios accionistas, con 39 millones, a través de una sociedad denominada Intam, S. A., seguidos del Banco de Crédito Industrial, con 18 millones.

### Revisión del Plan Nacional de Combustibles

A un total de 1.760.000 toneladas de productos petroliferos asciende el incremento en las en tregas que las diez refinerías españolas deberán hacer en concepto de cantidades suplementarias al plan nacional de combustibles previsto para el segundo semestre del presente año, por la Dirección General de la Energía.

La refinería bilbaina de PETRONOR será la que procese un suplemento mayor a sus previsiones para dichos períodos, con 347.000 toneladas de productos petrolíferos, de los cuales 200.000 toneladas corresponden al fuel-oil. ENPETROL, de Cartagena, recibirá 15.000 toneladas; ENPETROL, de Puertollano, 173.000; ENPETROL, de Tarragona, 288.000; PETROLIBER, de La Coruña, 173.000; CEPSA, de Algeciras, 173.000; CEPSA, de Tenerife, 115.000; PETROMED, de Castellón, 173.000; ERT, de Huelva, 173.000, y ASESA, de Tarragona, 30.000 toneladas. (Europa Press.)

Las familias del Parque de María Luisa, en Móstoles

# PAGAN DOS VECES LA HIPOTECA

### Para evitar que sus pisos salgan a subasta

Para evitar que sus pisos salieran a subasta pública, los vecinos del Parque María Luisa, en Móstoles, no han tenido más remedio que pagar dos veces las cantidades atrasadas de una hipoteca que la inmobiliaria Agracón había contraído con el Banco Hipotecario de España. Las actuales familias, gente que vive de un sueldo que no les permite grandes ahorros, eligieron esas viviendas por la facilidad de no tener que dar entrada. Firmaron las letras mensuales y otras semestrales, en concepto de hipoteca, por un valor de unas 280.000 pesetas. Ellos se las pagaban a la empresa, quien debía hacerlo a su vez al Banco. Cuando Agracón dio señales claras de tener dificultades económicas los vecinos indagaron y se enteraron que no había devuelto nada al Banco. Después se declaró en suspensión de pagos. El Banco Hipotecario envió entonces requerimientos a los vecinos para que se hicieran cargo de los pagos. La reacción de éstos consistió en interponer querella cri-minal contra la inmobiliaria, y dejar de pagar, tanto las letras de la hipoteca como las mensuales, al tiempo que solicitaban al juez que se les permitiera legalmente aplazar los pagos hasta la resolución de la querella.

Pero entre los demandados figura una persona para cuyo procesamiento se necesita suplicatorio. Actualmente la querella está a la espera de que se nesuelva dicho trámite. Por otra parte, el juez denegó la petición para de jar de pagar las letras mensua-les y de la hipoteca. Las mensualidades habían sido negociadas por la inmobiliaria, y están ahora en posesión de diversos Bancos: Popular, de Bilbao, Mercantil e Industrial, etcétera, además de personas particulares, acreedores de la inmobiliaria, y a los que ésta había pagado sus deu-das con las letras de los vecinos. En algunos casos han recibido ya requerimiento de embargos preventivos, lo que significa que el piso y lo que contenga sigue siendo suyo, pero no puede venderlo ni deshacerse de nada.

### Acosados

Los vecinos han tenido que pagar los plazos atrasados de la hipoteca, que ya habían pagado en su día a la inmobiliaria. Se-guirán pagando las cantidades semestrales que aún faltan, y tendrán que hacer frente a las cantidades mensuales que les presentan los diversos Bancos tualmente. Algunas familias no pueden hacerse cargo de todo, simplemente porque no lo tienen. Otras han podido reunir el dinero que les exigían ahora, y que asciende a unas cien mil pesetas, pero ven dificil que puedan hacer más pagos fuertes en fechas cercanas, que es lo que se les viene encima. Hay algunos que siguen negándose a pagar cualquier cantidad.

### Desinformación

A todo esto, como Agracón sigue siendo la propietaria oficial de las viviendas, ya que los vecinos aún no tienen las escrituras, las comunicaciones del Banco iban dirigidas a ella, sin poner al corriente a los afectados.

Incluso se enteraron de que sus

pisos iban a salir a subasta por

las gestiones de su abogado, no

porque nadie les avisara.

En conversaciones que mantuvieron con el director técnico de la empresa, se les dijo que ahora, al estar en suspensión de pagos, no les podían devolver nada, y que esperaran a que estuviera en situación de hacerlo. También se les propuso que retiraran la querella, y a cambio, la empresa les devolvería las letras mensuales que aún tiene, firmadas por ellos, y que son con vencimien-tos posteriores a 1980. Las cantidades que faltaran se las pagarían en letras aceptadas por fa milias de otras urbanizaciones Sólo dos o tres vecinos aceptaron esta solución.

La querella sigue sin salir, y es su única salida. Si la ganan, se les liberará de los pagos de la hipoteca y se les devolverán la s cantidades desembolsadas hasta ahora. Han llegado, en su preocupación, a solicitar audiencia al Rey.

J. A. M.

Aprovechando las obras del Viaducto

### TERMINAR DE CONSTRUIR LA ALMUDENA

Por parte de la jerarquía eclesiástica existe interés de que las futuras obras del nuevo Viaducto se aprovechen para terminar la construcción de la catedral de la Almudena. Así se ha hecho constar a Europa Press en medios cercanos a dicho templo. Ese interés se basa en la cercania de la catedral respecto al Viaducto, formando un conjunto monumental con los jardines de Sabatini, Palacio Real, plaza de Oriente, catedral de la Almudena, Viaducto y San Francisco el Grande. En el Secretariado de Templos de la Diócesis afirman que la conclusión de las obras de este templo corresponde al Ayuntamiento. Las obras de la Almudena se îniciaron a finales del siglo pasado y principios de éste y fueron paralizadas por falta de medios económicos, por no ser suficientes las aportaciones de los fieles. Posteriormente, durante el período del conde de Mayalde se hicieron dos torres y la actual sede de la Curia diocesana de Madrid-AlLos sesenta millones para urbanizar el barrio de La Hoya

# A CARGO DE LOS VECINOS

### ■ El Alcalde admite que «se obró a la ligera»

A la vista de los argumentos de los vecinos del barrio de La Hoya, el Alcalde de San Sebastián de los Reyes ha puntualizado su anterior nota aclaratoria, publicada ayer. Esto es lo que ha quedado claro:

El barrio ha surgido en la más completa anarquía, sin apenas ningún interés municipal por dotarle de servicios. Las casas no tienen agua en su mayoría, ni alcantarillado. En todo el barrio no hay una sola acera, ni una calle pavimentada, salvo algunos tramos que asfaltaron los mismos residentes. Es cierto también que hay fábricas sin agua, servicios, ni sistemas contra incendios adecuados. Lo que viene a decir el señor Laporta es que esto ocurrió antes que él ocupara la Alcaldía:

—En aquellas fechas se dio licencia a cualquiera, sin exigirle nada. Ahora es muy difícil arreglar un barrio que ha crecido en esas condiciones, con desniveles tremendos. Se hizo el Plan General del 68, y la zona se calificó como industrial-artesanal, con lo que empezaron a surgir fábricas entre las casas, y tampoco éstas tenían agua. Es cierto que entonces se obró muy a la ligera. Ahora, cualquier vecino o industrial que quiera construir tiene que comprometerse notarialmente a que se hará cargo de lo que le corresponda por la urbanización de su parcela.

#### Versiones diferentes

Los vecinos dicen que tampoco el señor Laporta se ha tomado demasiado interés por el
barrio, como lo demuestra el hecho de que en
estos últimos cuatro años se han invertido más
de ciento cuarenta y tres millones de pesetas en
diversas obras de pavimentación, alumbrado y
aceras. De esa cantidad, al barrio de La Hoya
le han correspondido ciento treinta mil pesetas
para alumbrado provisional. Las razones municipales para justificar esta situación son la misma situación del barrio:

—Se han tenido que hacer los proyectos de infraestructura, muy dificultosos, por la configuración del terreno. Se terminaron hace más de año y medio, y en agosto enviamos una notificación a los vecinos, diciéndoles que el importe de las obras es de unos sesenta millones, que tienen que pagar ellos totalmente, en cuatro plazos. No queríamos empezar las obras hasta que se comprometieran a hacerlo. La mayoría de los vecinos no contestaron, y de los que lo hicieron, sólo unos veinte estuvieron de acuerdo. Durante el presente año se han hecho las mediciones de las diferentes parcelas, para saber exactamente lo que tiene que pagar cada uno. Nos hemos retrasado un poco porque el topógrafo municipal lleva varios meses enfermo.

¿Desde agosto del año pasado el Ayuntamiento no ha vuelto a ponerse en comunicación con los vecinos?

—No, por estos motivos. Próximamente convocaremos una reunión para enseñar los proyectos y decirles las cantidades.

Parece ser que si algunos vecinos y fábricas no aceptaron la propuesta fue por considerar que debían pagar demasiado, sobre todo algunos que habían asfaltado por su cuenta.

—Bueno, los que lo hayan hecho se les descontará, siempre que hayan respetado las ordenanzas municipales. En cuanto a los vecinos, también les gusta que sus solares se revaloricen. Que lo paguen ellos es la única forma de hacerlo. El Ayuntamiento no tiene dinero ahora para esas obras.

Los vecinos no saben demasiado de estos problemas internos municipales, ni nadie se los ha explicado. Con los que hemos hablado están dispuestos a pagar, siempre que no sea una cantidad mu y fuerte. Algunos industriales, incluso, pidieron presupuesto al Canal de Isabel II. Cuando lo tuvieron, hablaron con el Alcalde, pero éste les recomendó que esperaran al proyecto municipal. Lo malo es que esta situación se arrastra desde hace años.

—En este mismo mes se harán las entrevistas —asegura el Alcalde—. Y aunque haya algunos que se opongan, se comenzarán las obras inmediatamente. Ya veremos luego la forma de co-

J. A. M. (Fotos MAGALI.)

En Peñachica y Belmonte

# INVESTIGACION DEL GOBIERNO CIVIL

Sobre el boicot de harina a

Alonso Munárriz

En relación con el corte en el suministro de harina que ha sufrido el industrial Alonso Munárriz, fabricante de pan barato, el Gobierno Civil ha hecho pública la siguiente nota:

—Ante las noticias publicadas en la Prensa diaria sobre un posible boicot en el suministro de harina a algunos industriales panaderos con objeto de impedir, según se dice, la venta de pan a precio más bajo de los máximos autorizados, este Gobierno Civil está realizando las indagaciones correspondientes a efectos de adoptar las medidas que, en su caso, pudieran proceder por supuesta acción monopolista y repercusión en el normal abastecimiento.

Por otra parte, es necesario recordar la obligación que tienen todos los fabricantes de pan de facilitarlo a todos los despachos autorizados, sin discriminación alguna, pudiendo incurrir en el caso contrario en la infracción prevista en el artículo tercero del decreto 3.632/1974 de 20 diciembre sobre disciplina del mercado, que sería sancionado con todo rigor.

En todo caso y para información de la opinión pública se recuerda que para tratar la problemática del pan se reunirá hoy, día 1, el grupo de trabajo creado en la última sesión de la Comisión Provincial de Precios.

### DESCONTENTO CON EL PLAN DE URGENCIA

Los vecinos de los barrios de Peñachica y Belmonte no están muy conformes con lo que para ellos supone el Plan de Urgencia para Barriadas. Como han puesto de relieve recientemente, consideran como su problema más urgente la seguridad de las personas y las viviendas, amenazada por las obras de la Cooperativa San Enrique y Azagra. En este sentido, piden al Ayuntamiento que haga cumplir las normas de seguridad para evitar que, con las lluvias, el problema alcance limites imprevisibles.

Respecto a las obras previstas o en marcha, dentro de esas barriadas, resaltan la falta o eliminación de accesos, concretamente con Valdezarza, que es centro de comunicaciones, y la calle de Villaamil. Otro aspecto para ellos importante es la falta de higiene y salubridad y la deficiencia de las campañas de desratización.

A. P.

h

L Ayuntamiento ha adoptado una solución «parche» para tratar de solucionar provisionalmente el problema del Parque San Juan Bautista. Desde que la empresa promotora, Saconia, abandonó en 1964 el cuidado de la urbanización, han sido los propios vecinos los que han tenido que ir haciendo frente a los muchos problemas que se presentaban, fundamentalmente el desgaste y deterioro de las calles de la colonia, muy transitadas, sobre todo desde que se acometieron las obras de la avenida de la Paz.

A lo largo de muchos años de gestiones con el Ayuntamiento, los

> Para las calles del parque

San Juan Bautista



# SOLUCION INCOMPLETA Aunque las calles no son municipales, el Ayuntamiento va a tanar los baches

vecinos han obtenido siempre la misma respuesta: Saconia no ha cedido aún las calles, por lo que, legalmente, es esta empresa la que debe ocuparse de su estado. Asi, en el pasado enero, el Ayuntamiento dio a la empresa un mes de plazo para arregiar las calles, con advertencia de multa diaria de mil pesetas en caso de no hacerlo.

Lo que es evidente es que las viales del Parque San Juan Bautista no pueden seguir asi. Por eso, el delegado de Circulación y Transportes del Ayuntamiento, señor Estrada, que en el mes de agosto también lo ha sido de Obras y Servicios, ha decidido que las dos calles más dañadas, Cidamón y Torrelaguna, sean parcialmente arregladas. Se cubrirán los baches, aunque no serán pavimentadas. «No es nuestra competencia.»

Los vecinos están, lógicamente, molestos. Por un lado, la inmobiliaria Saconia se ha portado mal con ellos, hasta el punto de que les llegaron noticias de que ésta habia cedido las calles al Ayuntamiento. cosa que, según éste, es falsa. Por otra parte, se preguntan también cómo es que el propio Ayuntamiento no se ha preocupado de hacer cumplir las obligaciones de la empresa constructora, que ha dejado las calles de la colonia en un lamentable estado. Se ha tenido que esperar a dos manifestaciones de vecinos y a una solución provisional, después de quedar demostrado que, en contra de lo que dijeron las autoridades municipales, hace una semana, los afectados si habían hecho llegar el problema al Ayuntamiento.

> Julio RIQUELME (Fotos Alfredo Díaz)





se los ron, ante i de ente reipal ento los

nvo ctos

nen

zos.

ricas erar mos desor inos, icen. cer-

para

pros ha disantiluso, uanpero murrasistas

unos

nme

co-

.)

10

IA s de están para genhan ente, lema

e las

ame-

Coo-

agra. untanorevitar lema es. ristas s baelimi-

menentro le de ellos giene ia de ón.

P.

# EL DIVORCIO POR COMPUTADORA ES MAS RAPIDO

Personales, sus gustos y sus secretos a una computadora y ésta se encargaba de encontrarle marido o, en caso de sexo contrario, esposa. Hubo muchos matrimonios electrónicos como resultado de las citas o las señas con foto que la máquina en cuestión facilitaba. Pero eso se ha quedado algo anticuado. Hoy, en vez de matrimonios, lo que hace la computadora es aligerar y facilitar el desarreglo de matrimonios. Así, en el condado de Cook, que abarca Chicago y sus suburbios, cerca de once mil mujeres han dado el primer paso para conseguir el divorcio de sus maridos contándole a la computadora sus problemas matrimoniales. Hemos llegado al divorcio transistorizado.

Durante los dos últimos años la Fundación para Asistencia Jurídica del condado de Cook, entidad constituida por abogados que prestan ayuda gratulitamente a personas con bajos ingresos, ha llevado a cabo el experimento, financiado por el Gobierno federal, para determinar si las computadoras podrían manejar el aspecto rutinario de los casos de divorcio más eficientemente y por menos dinero que si este trabajo lo hicieran abogados.

Si el experimento fuera un éxito se programaría también a la computadora para que procesara documentos legales, como testamentos y peticiones de quiebra.

### ALIGERA EL PROCESO

Pero, pese a que la Fundación, gracias a la computadora, se ha puesto al día de dos años y medio de retraso en casos de divorcio, las autoridades responsables de los fondos de l proyecto han decidido, por cuestiones presupuestarias, y de momento, abandonarlo. Y de esta forma, y después de cinco años, el futuro del divorcio por computadora no parece muy claro.

El director del proyecto, Henry Browne, dice que, gracias a la computadora, el año pasado pudieron ponerse al día sobre los dos años y medio que llevaban de retraso en cuanto a divorcios se refiere.

«Las secretarias, que eran las que rellenaban los papeles antes, odiarían tener que volver a hacerlo. Y además volveríamos en poco tiempo a empezar a tener un serio retraso», dice Browne.

Aunque en el Estado de Illinois se reconocen once causas de divorcio, a la computadora se la programó sólo para los cuatro mas corrientes: crueldad física, crueldad mental, abandono y embriaguez habitual. La computadora dispone de una pantalla de televisión, delante de la cual se sienta el cliente, y entonces empieza la máquina a plantearle entre 300 y 400 preguntas. No pregunta a todos los clientes igual, puesto

que está programada para hacerlo sobre la base de lo que el cliente le ha contestado previamente.
Por ejemplo, si se encuentra con
una persona que dice no tener hijos del matrimonio que piensa
deshacer, la computadora, automáticamente, abandona toda clase de preguntas sobre el derecho
de uno y de otro de los cónyuges
a quedarse con los hijos. El cliente, naturalmente, dialoga con la
computadora mediante un teclado similar al de una máquina de
escribir.

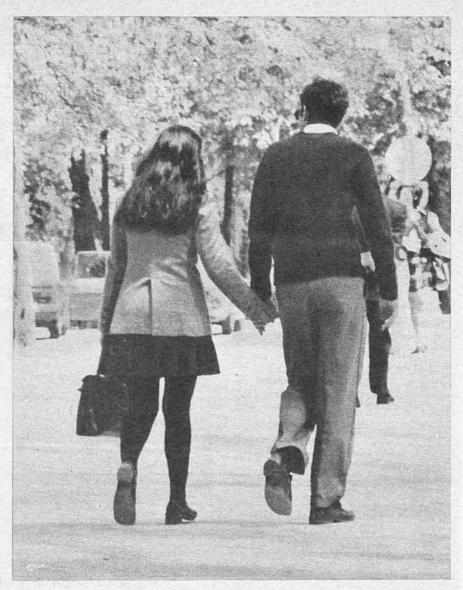
Así, a la computadora le lleva de veinte a cuarenta minutos, por termino medio, el realizar una entrevista. Y cuando termina cada una, la máquina expulsa algo más de una docena de documentos que son los requeridos por cualquier Tribunal que vaya a fallar sobre cualquier caso de divorcio.

### **DEMASIADO CARO**

Aunque hay muchos casos de clientes que tienen dificultad en leer o con el idioma inglés, los abogados de la Fundación dicen que era preferible ponerles un traductor a estas personas, haciendo de intermediario entre la máquina y el cliente, que rellenar los papeles personalmente por un abogado.

Browne, director del proyecto, dice que cada caso de divorcio venía costando 22 dólares en tiempo consumido por la computadora y que la mayoría de la gente entrevistada por ella prefería siempre tener la entrevista con la máquina, porque estaba convencida de que este proceso consumiria mucho menos tiempo a la hora de conseguir el divorcio.

«Pero —dice Browne— el problema con el que se enfrentan es que la agencia que financia este programa, la Legal Service Corp, de Washington, agencia privada que recibe los fondos directamente del Congreso para tal fin, dice que el proyecto ha fracasado porque la computadora no ha manejado los casos de divorcio ni tan eficientemente ni tan barato como se espe-



raba». Y Henri Browne alega que necesitan más tiempo para demostrarlo, porque si bien la computadora se instaló en la Fundación en 1971, al principio eran tan corrientes las averías y tan lenta la progración que ésta no empezó a funcionar eficazmente hasta 1974.

«Y si bien el costo del programa era de 120.000 dólares, nosotros no lo hemos gastado en los dos años que lleva en funcionamiento la computadora», alega Browne.

El caso es que, pese a las ventajas que representaba para los clientes, el proyecto se ha detenido, de momento, desde el 1 de julio de este año.

¿Se volverá a poner en marcha Las mujeres del Condado de Cook así lo desean, porque si bien la computadora no podía darles palmadas en el hombro consolándo-las ni asentir con la cabeza con simpatía ante la exposición de sus tristes casos, al menos resolvía y facilitaba con rapidez y perfección los papeles legales necesarios para los Tribunales que, más tarde, les concedería el ansiado divorcio.

Duice ORTEGA

# ESTUDIO SOBRE)

LONDRES. (Del corresponsal interino de Pyresa.) — El doctor Bill Lishman, del Instituto de Psiquiatría del hospital Maudsley, de Londres, ha realizado un detenido estudio sobre la «demencia senil», enfermedad totalmente distanciada de la normal vejez, y potencialmente curable-

En su informe, el doctor Lishman describe los síntomas característicos de la «demencia senil» progresiva por el siguiente orden: dificultad de palabra y tropiezos en la lectura, tendencia a aberraciones sin objetivo, depresión y manía persecutorla y grandes dosis de incoherencia. Todo esto mientras el cuerpo permanece a mienudo en perfectas condiciones de salud.

«En cada país —dice el pstquiatra—, debido a la eliminación de enfermedades infecclosas, la proporción de personas de edad se va incrementando, y con e II o, la «locura senil» se desarrolla, creando graves problemas.»



sa o ve en qu ap pu

gu est do l no pro ne edu des llo

do





# EN FAVOR DE LOS PERROS DE ROMA

OS amantes de los perros han ganado una batalla. «Es de esperar que sea definitiva —dicen—, pero no hay que fiarse mucho.» Gracias a la generosa campaña llevada a cabo por grupos de particulares, por asociaciones de defensa de los animales y por gran parte de la Prensa, se ha podido evitar, al menos de momento, que los diez perros secuestrados por el correspondiente servicio municipal en

la perrera «abusiva» de una señora acabaran en masa en la cámara de gas del Ayuntamiento de
Roma. El revuelo armado ha sido
realmente mayúsculo, e incluso
Indro Montanelli, con una oportuna nota titulada «Vida de perros»,
ha partido una lanza en favor de
los canes vilmente apresados.
Y hablamos de vileza porque es
el único vocablo que expresa cumplidamente lo que han hecho los
laceros del democrático Ayunta-

miento de Roma en la perrera de la señora Elide Brigata, montada, con grandes sacrificios personales, en una barraca, a trece kilómetros de Roma, junto a la carretera que conduce a la costa.

¡Cómo sería la captura de los pobres animales, que durante la indignante operación han muerto seis de ellos, víctimas de los porrazos, unos, y literalmente estrangulados, otros! Hay que tener en cuenta que la señora Brigata se dedicaba, sobre todo, a recoger a los perros enfermos, cuidándolos con la colaboración de veterinarios, que ofrecían gratis sus consejos y las medicinas necesarias. Con un alarmismo cerril alguien lanzó el infundio de que la barraca era «un foco de infección», y las celosas autoridades municipales de esta ciudad, en la que ratas como conejos brincan de noche entre un montón de basura y otra en cualquiera de los callejones del viejo centro, se abalanzaron heroicamente contra la barraca, situada en pleno campo, para llevarse los pobres animales a la perrera peor acondicionada de todo el Mercado Común. «Hay que matarlos a todos —sentenciaron los dignísimos ediles-, porque están enfermos...». «Es una infamia replicaron los amigos de la señora Brigata---, porque todas o casi todas las enfermedades se pueden curar, si hay medios y paciencia, y nosotros, con nuestro dinero y nuestra dedicación, estábamos consiguiéndolo...».

La prueba de que no se trata de fanfarronadas es la presencia, en el grupo que protestaba, de una joven francesa que es profesora en un Instituto de Roma y que se ha gastado ya el equivalente de casi trescientas mil pesetas para rescatar en la perrera municipal los animales sin dueño.

destinados a la vivisección. Su batalla solitaria empezó el día en que perdió su magnífico perro lobo. Repartiendo propinas por un total de diez mil pesetas consiguió, al fin, encontrarlo. Estaba en el «policlínico», el mayor hospital de Roma, ya moribundo, con el vientre abierto, sobre la mesa de mármol de uno de los laboratorios.

Ahora, la comisión de veterinarios, nombrada oficialmente para visitar a los 102 perros de la señora Brigata, ha sentenciado que, aunque están muy enfermos, podrán curar todos menos 18, pero queda abierto el problema de cómo y dónde cuidarlos. A este respecto se espera una decisión del Ayuntamiento. Tras el revuelo que se ha armado, la Prensa y la opinión pública vigilan, y los amigos de la señora Brigata ya se han ofrecido para seguir brindando una colaboración firme y desinteresada.

### Alejandro PISTOLESI



# E)EMENCIA SENIL»

Hace poco existía un pesimismo sobre la curación de esta enfermedad, toda vez que se pensaba que era un producto final o aceleración del proceso de la vejez.

«Pero en recientes años, s l n embargo, se ha logrado saber —subraya el doctor Lishman—que esa demencia marcha v i a aparte de la vieja edad y que puede ser curada p o r medicamentos, si los adecuados consiguen encontrarse, cosa que se está tratando de hacer ensayando varios.»

La «demencia senii» preocupa no sólo a los médicos, sino a los propios Gobiernos, ya que supune en el ser humano de cierta edad el declive de sus facultades, lo que incide en el desarrollo estructural de la nación, dado el ritmo progresivo que esta tomando la enfermedad. Los doctores están trabajando a marchas forzadas para encontrar prontamente u n a solución. Una específica proteína cerebral ha sido hallada; pero ha resultado deficiente para la mayoría de los casos avanzados de «demencia senil». Es, en una palabra, una sustancia neurotransmisora parecida a las utilizadas en las comunicaciones entre las células cerebrales.

De caalquier forma, la investigación en la bioquímica cerebral
y sus desórdenes en otras enfermedades mentales está m u y
avanzada; y aunque todavía no
ha emergido u n a clara imagen
de cómo se puede atacar la «demencia senil» en un próximo futuro, hay ya montados serios argumentos q u e marchan paralelos con las investigaciones que
se están haciendo al presente.

José Luis F. DEL CAMPO

# reporteros VAGANE

La vida del ser humano, pese a los adelantos de las ciencias, ha estado y seguirá estando llena de misterios e incógnitas. Y dentro de este mundo interior, y desde los inicios de la vida del hombre, la magia ha estado presente, se ha ido transmitiendo de generación en generación, de pueblo a pueblo. Tan importante ha sido, que no ha habido cultura o civilización que no haya poseido su propia magia. Brujos, chamanes, hechiceros o magos, los practicantes de la magia han estado presentes en todos los continentes.

El doctor José Luis Barceló, periodista, autor de muy numerosos libros sobre temas científicos, divulgador constante de la cultura por todo el mundo, acaba de publicar una nueva obra titulada «La magia negra en el siglo XX».

-Doctor Berceló, ¿qué es la magia? La denominación se encuentra en los diccionarios, y dice así: «Arte con el que se pretende realizar actos y conseguir efectos en contra de las leyes de la naturaleza,» Pero es una definición demasiado exhaustiva, demasiado concreta, parcial, ya que si la aplicamos, habremos de considerar a la magia como antagonista de la religión.

¿Qué relación existe entre magia y religión?

-En la antigüedad y en las viejas culturas, la simbiosis entre religión y magia era muy grande, siendo muy dificil establecer un limite entre ambas, y concretar dónde terminaba una y comenzaba la otra. Más adelante, con lá llegada del cristianismo, jos conceptos variaron sensiblemente, y así los tratadistas consideraban a la magia negra como satánica, anti-religiosa, y capaz de producirse solamente con el concurso del diablo. De ahí el nacimiento de la Inquisición, que contó con muy numerosos procesos.

¿Han sido grandes los ataques de la Iglesia a la magia?

-La Iglesia siempre temió que las prácticas mágicas desviaran la atención



de sus miembros, en lugar de prestársela a sí misma. Por eso combatió a la magia desde el principio. Son dieciocho siglos los que ha padecido ja magla su persecución.

-¿Continúa actualmente esa perse-

-Su oposición no ha cedido, pero qué duda cabe, que ha abierto la mano considerablemente.

-¿En qué época ha contado la ma-gia con más adeptos?

-La época dorada de la magia se sitúa en la Edad Media, época de gran florecimiento de la magia y la brujería. Pero es a finales del siglo XIX, cuando las prácticas mágicas se depuran, asientan sus bases, y se preparan para su paso organizado y concreto aj siglo

-¿Cuál es el nivel de la magia ac-

-Cabria pensar que en este sigio de la conquista de la Luna, de la ener gía atómica, que la magla estuviera condenada a desaparecer, o cuando menos, en su agonía. Pero nada más lejos de la realidad. El auge de la magia ha sido inaudito, ha trascendido al gran público, a las altas clases, e incluso a la política. A esto ayuda el hecho de que el hombre actual se encuentra un poco ahogado por la ola materialista que le abruma, la masifica-ción, la confusión moral. Y cuando el razonamiento lógico no cabe, el espíritu camina por otros derroteros, que al menos, si también son Irrazonables. pueden ofrecerle un cambio, en muchas ocasiones, positivo. También, la pérdida de la religiosidad influye en el camino del hombre hacia la magia. Nunca como ahora se había demostrado un interés tan grande por las cuestiones

mágicas. Los libros vendidos sobre magia alcanzan números altísimos.

-¿Qué relación existe entre la cultura y la práctica de la magia?

-En la antigüedad, a mayor cultura, mayor práctica. Degeneró en supersticiones, y fue combatido por el poder religioso, con lo que quedó relegado. En la actualidad, resurge esa actuación en la que, a mayor cultura, se da una más grande práctica de la magia.

-¿Cómo se puede situar la magia española dentro de la magia mundial?

-España se está incorporando a las corrientes mundiales. Y dentro de nuestro país, hay que destacar a Barcelona como centro importante, ya no solo en cuanto a los estudios del tema, sino en su comercialización.

-¿Cree el pueblo en los efectos de la magia?

-Naturalmente que cree, a pesar de que diga lo contrario. Quien más, quien menos, tiene su creencia particular, su superstición, horóscopo, etcétera.

-Doctor Barceló, ¿cree usted en la magia?

-Absolutamente. Pero donde tengo más fe, es en la numerología y en el desarrollo de las percepciones psíquicas, en las nuevas disciplinas de la mente, las ciencias parapsicológicas, que son, en gran parte, uno de los principales futuros de la magia del por-

(Pyresa.)

Rafael CAVERO



# SOMOS COL

mi generación nos criaron con teche en polvo americana, o por-



Tal vez porque a los niños de que lo más fino que llegamos a comer en nuestra infancia fue pollo en pepitoria los domingos y fiestas de guardar, el caso es que todavía albergamos ciertas «fijaciones» en torno al tema gastronómico. Se comprenderá fácilmente que uno tuviera ciertas reticencias hacia un grupo de ciudadanos que bajo el nombre de Cofradia de la Buena Mesa se daban sus buenas comilonas y encima tenían el atrevimiento de contárnoslas. Sin embargo estaba equivocado...

> -La Cofradía de la Buena Mesa -nos dice su vicepresidente, don Victor de la Serna- no nació, como piensa mucha gente, para darnos grandes comilonas, sino para contribuir a salvar ciertas formas de alimentación que se estaban perdiendo a consecuencia de la aparición en nuestro país de los productos congelados, alimentos en conserva, etcétera.

-Don Victor, ¿se come bien en España?

-Antes se comía muy bien, ahora la gente no tiene tiempo para perderlo en la cocina. De ahí la tendencia actual a la sim-

miento de Madrid

plificación y, sobre todo, a la utilización de alimentos prefabricados. Por otra parte, el sistema de cafetería ha introducido unas prácticas nefastas en la alimentación, ya que ha implantado un tipo de comidas que entran más por los ojos que por el paladar.

-¿Cuál podría ser la solución a este problema?

-Volver a la utilización de las recetas y a todos los sistemas de comidas que han sido tradicionales en España. Tenga en cuenta que a pesar de las limitaciones que impone la pobreza de nuestros productos, hemos lo grado construir una cocina exdo que la hazaña gastronómica más importante del mundo occidental es el bacalao al pill-pill, que consiste en coger un pedazo de saco salado, como es el bacalao, y con un hilito de acelte de oliva, un poquito de ajo y perejil, hacer un plato exquisito.

-A su juicio, ¿en qué parte de España se come mejor?

-Sin lugar a dudas en el País Vasco. Allí la cocina ha alcanzado

los máximos refinamientos. go, para mi gusto, y voy a dar nuestra una cosa que quizá escanda ellos que e a sus lectores, se come muy legumbres en Andalucía. Aclarando que arnes que ! refiero a las casas particularpo. Es dec no a los establecimientos pidigo esto p cos. La cocina catalana tami España rela es magnífica. Por lo que se fiere a materias primas, Gal ha sido una despensa extrao naria, no sólo por los pescal sino por sus magnificas can

-Sin embargo, a la Esp gastronómica no se le ha he nunca justicia en las guías el

-No estoy de acuerdo. Yo creo en contubernios, confab ciones, ni en los eternos en gos de España. Sencillament que nuestra cocina se pre mal al viajero, y éste cae facilidad en la trampa de la fetería, de los hoteles de tro estrellas y de todos restaurantes banales de las des ciudades. Y ahí se o siempre mal. Cuando el via o el investigador culinario, netra en la cocina español descubre, y a veces muy

-¿Qué plato identifica a la cocina españota?

ción maray culinaria o

ocul

No obstant os que me



### rae la Buena Mesa

plato más popular es la eguido de cerca por esa ción maravillosa de la alculinaria que es el gaz-No obstante, yo creo que ntos. los que mejor podrían cay a dar nuestra cocina son tocanda ellos que están hechos a muy legumbres secas, verduo que arnes que han cocido larrticularpo. Es decir, los puchetos pidigo esto porque el arroz 1 tami España relativamente tar-

los

se

de, y a pesar de que la paella es un invento genial de los huertanos valencianos, los pucheros gozan de mayor antigüedad entre nosotros. Sin olvidar que la paella, en muchos casos, ha ido evolucionando hasta extremos verdaderamente truculentos. Piense usted que ningún valenciano de raza le dará una paella en la que esté mezclada la carne con el

Miguel Angel GARCIA-JUEZ



El Avenida, sesenta y ocho años con obras y actores de nuestro país

# UN TEATRO ESPANOL EN BUENOS AIRES

- Cuando actúa Gades da una sesión especial para los gitanos de la ciudad
- Alberto Closas es el director del teatro

Ubicado en la españolísima avenida de Mayo, el teatro Avenida es toda una institución, no sólo en el ambiente teatral de Buenos Aires, sino —y muy especialmente— del millón y medio de españoles que componen la colectividad más importante de Argentina.

Pero, además, tiene un raro privilegio: es tal vez la única sala fuera del territorio español que dedica casi integramente todas sus temporadas al repertorio hispano.

Desde hace sels años la sala está administrada por dos hábiles hombres de teatro: Alberto Closas y Vicente Chas Madariaga, un cincuentón que pasa largas horas dentro de las viejas instalaciones, cuidándolas durante los continuos viajes del popular actor español.

-¿Cuándo y cómo surge el teatro Avenida?

-El teatro Avenida se inaugura en 1908. Se estaban preparando los festejos del Centenario de la Independencia y se inauguraba también por esa época la avenida de Mayo y varios de los edificios de típica arquitectura española, como el Pasaje Barolo. Es entonces cuando se funda el teatro. Se inauguró con una temporada de doña María Guerrero y Fernando Díaz de Mendoza, y a partir de entonces ha seguido haciendo repertorio español

La sala surgió primero en un viejo edificio que tenía un hotel en sus pisos superiores y un salón para flestas en su planta baja, hasta que se trasladó definitivamente a su solar del número 1.299, a pocos pasos del cruce con la ancha avenida Nueve

-¿Cuáles fueron las principales compañías teatrales y actores del teatro español que desfilaron por el teatro Avenida durante estos sesenta y

-En tanto tiempo ha desfilado por el escenario del Avenida una cantidad importantisima de figuras destacadas de la comedia o el género lírico. Podría mencionar a doña Lola Membrives, Enrique Borrás, a Margarita Xirgu (que estrenó por primera vez en el mundo «La casa de Bernarda Alba», de Federico García Lorca), García León Perales hizo largas temporadas, Pablo Sorozábal, que en 1945 trajo una extraordinaria compañía de zarzuelas; otro tanto hizo Faustino García... En fin, son tantos años y tantas las compañías que se presentaron en esta sala que esta lista es necesariamen. te incompleta.

Argentino de nacimiento, Chas Madarlaga na pasado largas temporadas en Madrid, especialmen. te en los últimos seis años, en que su labor al frente del teatro le exigió constantes viajes a la capital española.

—A lo largo de estos últimos años —recuerda con nostalgia Chas Madariaga— fueron cerrándose muchas salas de Buenos Aires que se dedicaban

Ayuntamiento de Madrid

al repertorio español: el viejo teatro Maya, el teatro Maravillas, cayeron frente al avance de la cludad. Y el teatro Avenida quedó como un reducto del repertorio hispano.

Y es entonces cuando señala la que, a su entender, es la principal característica del teatro Avenida de Buenos Aires.

—Sucede una cosa muy curlosa: creo que es el único teatro fuera del territorio español que prácticamente durante los doce meses del año cultiva el repertorio hispano.

Chas Madariaga alude a las dificultades financieras que significa programar una temporada de autores españoles, con compañías españolas, frente a la constante baja de la moneda argentina y, además, porque «en muy pocos casos, salvo contadas excepciones, logramos ayuda a subvenciones del Ministerio de Información y Turismo».

Recuerda que fueron muy pocas las veces que para poder traer a compañías numerosas se recibió un aporte oficial, sobre todo para los pasajes.

 Hoy —reconoce— es prácticamente imposible traer a una compañía como el ballet de Gades.
 o el de María Rosa, o el de Manuela Vargas con su compañía de flamenco, todas ellas integradas por no menos de veinte o veinticinco personas. Para un teatro argentino es muy difícil contratarlas.

Ultimamente, el teatro Avenida ha contratado a compañías teatrales pequeñas y, sobre todo, a elencos que estén en gira por América y que pueden dividir el costo de sus pasajes por los distintos

-Hoy en dia -admite finalmente- tenemos que ingeniarnos para dar «guiso de liebre» sin liebre. O sea: algunos elementos españoles y el resto algunos argentinos que hablen con la zeta. Porque si no, resulta imposible.

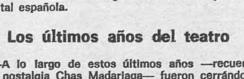
Con un público fiel que no pocas veces colma las 1.500 butacas de la sala, el teatro Avenida de Buenos Aires ha presentado este año plezas poco conocidas en esa ciudad, como «La Calesera». «El huésped del sevillano», «La montería»...

Define al público de la sala como descendiente de espanoles, sobre todo muy joven, y en algunos espectáculos, con un alto porcentaje de argentinos, especialmente cuando se trata de figuras como

-Sin embargo, un crítico teatral decia que muchas veces el espectáculo en el teatro Avenida no estaba arriba del escenario, sino en las plateas... ¿Qué hay de cierto en ello?

-Ah, si... Eso ocurre con el flamenco... Por aquí alrededor hay numerosos gitanos, que en esos espectáculos se vienen con sus niñitos y sus botellas de vino y arman unos jaleos terribles... Una vez Gades se puso negro, porque no le gustó nada. Y desde entonces, él da una «premiere» para gitanos para quitárselos de encima.

(Pyresa) Paco URONDO



# HILL RADE TO

# GRABADOS REFINADOS DE MONIQUE LE ROUX

### Donde el ser humano se hace digno de amor

La hermosa timidez de Monique Le Roux se hace patente en su colección de grabados en sepia y blanco y negro, donde un hombre débil, macilento, casi un monigote se convierte en el protagonista de la serie. Un ser humano desprotegido y débil ante la sociedad y el medio ambiente que le rodea, es una constante firme y fija en su obra.

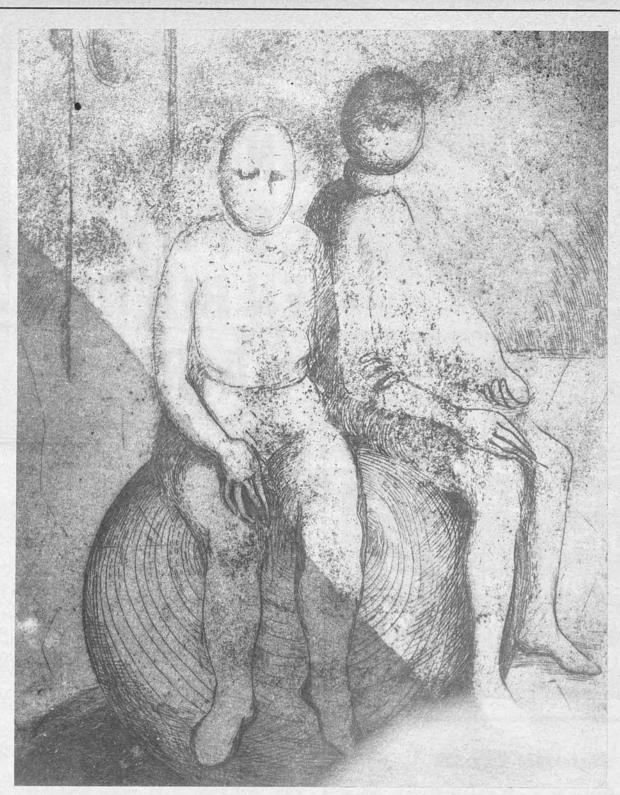
Preguntarle a Monique Le Roux, francesa afincada hace años en España, casada con un español (señora de Gamazo), que explique el mundo onírico y realista de sus temas artísticos, es pedirle una confesión particular de su vida. Sólo la catarsys, la interpretación artística de su obra es válida. El refinamiento cultural de Monique desborda su línea, su color y sus motivos.

Recientemente ha expuesto en Fondo de Arte Galería de Madrid. Su serie de grabados sobrecogía al visitante. Le sumergía en una contemplación melancólica del ser humano, como si fuera la criatura más desvalida de la creación, el elemento más digno de compasión que hubiera en el universo. El ente más necesitado de amor, comprensión y estudio.

Monique Le Roux ha vertido todo su espíritu en su gran serie de grabados, un arte al que no muchos artistas están dispuestos a entregarse como lo ha hecho Monique. Dos óleos, también suyos contrastaban con la monomanía temática de sus grabados, a los que ha dedicado tanto tiempo e intensidad. Resultaban «off de record» al lado de la serie sepia y blanco y negro. Eran sólo como un respiro de aire para descompresar las figuras humanas de sus grabados.

La obra de Monique es intelectualizada y armónica. Está hecha para espíritus selectos y cultivados.

J. S. A.





# EN HOMENAJE AL ARCIPRESTE DE HITA

Con el fin de popularizar la ruta que hiciera en su momento el famoso Arcipreste al escribir «El libro del buen amor», la localidad segoviana de Puerto Malangosto, celebró éste, como otros años, la Romería de Malangosto. Este homenaje a Juan Ruiz, Arcipreste de Hita, tiene una gran convocatoria popular y todo el encanto de representar las escenas de «El libro del buen amor», a una altura de más de dos mil metros sobre el nivel del mar. En las fotos de Europa Press se

aprecian varios momentos de esta romería.





# OCTUBRE, RODAJE

# **BARBARA REY:** «LA VIUDA ANDALUZA»

ARBARA REY es toda una se-ñora rubia, sexi y guapetona, que en la noche de los sábados «se cuela» en la intimidad de los hogares españoles. Hace guiños al español medio, le proporciona sueños y fantasías. BARBARA es una maga pequeña, que con su varita mágica enseña al espectador mundos nuevos y desconocidos. BARBARA es una actriz que quiere trabajar y, además, por si fuera poco, echa al aire sus gorgoritos. Pero de esto no voy a decir nada, porque voy a dejar que ella nos hable y nos cuente sus cosas. Después de estar hablando varias horas con ella he sacado en conclusión que BARBARA es, antes que nada, un ser humano, capaz de sentir y con una sensibilidad a flor de piel, pero fría y reservada cuando se encierra en su intimidad, impidiendo el paso a la gente. Ella es así, quien quiera, que la acepte, quien no...

—Grabé un disco, producido por

GEORGIE DAN, que acaba de salir al mercado. ¡A ver cómo sale este asunto! El resto de mi tiempo lo dedico a trabajar en el programa de televisión, que me absorbe totalmente. En septiembre finaliza el contrato de televisión. Y a finales de este mes marcharé a Barcelona a rodar una película que se titula «La viuda andaluza». El director es PACO BETRIU y el protagonista masculino PACO ALGO-RA. No sé quiénes serán mis compañeros, pues el reparto aún no está

fijado.

Entre descanso y descanso de «Pal-marés», BARBARA se reúne conmigo y continuamos con nuestra conversación interrumpida:

-No es la primera película en la que trabajo. He rodado cerca de cuarenta. Para mí han sido muy importantes, porque me han enseñado y servido de experiencia, a pesar de que sólo he hecho papeles muy pequeños. Esto es lo que verdaderamente ayuda. Si no tu-



viera esa experiencia, sería incapaz de ponerme ante una cámara en esta película, en la que soy la protagonista. . Proyectos?

-Cumplir el compromiso que firmé de seis películas, aunque pienso que todas no se harán. El contrato es por año y medio, pero ya han pasado tres o cuatro meses. Este retraso se debe al programa de televisión. Y, además, debuto en el año 1977 en el Barceló con una comedia musical.

Piensas volver a televisión?

-No sé. Depende, pues yo no soy una presentadora fija, por lo que quizá puedo volver o no. Si me llaman para algo que me guste, iría, claro está. Pero de momento es muy prematuro hablar de esto, porque no tengo ni idea de lo que va a pasar.

¿Tendrán éxito los discos? -Es difícil saberlo, pues depende de una serie de cosas que están fuera «En el próximo año debuto con una comedia musical»

«En septiembre finaliza mi contrato con TVE»

«Es fundamental amar a alguien, pues da seguridad»

del alcance de mi mano. Además, mi voz resulta muy extraña para la mayoría de la gente, pues es muy grave.

BARBARA continúa diciendo: -Han querido aprovechar estas características, pero muchas veces las tesituras de las canciones son demasiado graves y me impiden la posibilidad de hacer algunas notas agudas, por lo que pienso que esto no es un acierto, pues no es que tenga una voz maravillosa, pero puedo hacer algunas notas. En estos momentos estamos adecuando música, texto y voz. Y necesitamos tiempo, pues todo no se puede hacer de golpe, sino poco a poco. Yo antes no tenía una voz tan grave. Se me puso así por haber estado cantando y hablando durante algunos años en un café-teatro. Por esta causa es una voz bastante cas-

-¿Te operarás?

-Sí. Tendría que hacerlo. Si veo que me quedo afónica, me operaría a finales de este año. Depende de cómo vaya todo. De momento no tengo pólipos, pero lo quiero hacer cuanto antes, pues si lo dejo llegará un mo-

mento en que no se pueda solucionar. BARBARA REY, desafiante, mueve la cabeza con un movimiento brusco y dice:

-La publicidad ni me perjudica ni me beneficia, pero me molestó a nivel personal los comentarios que hubo en torno al asunto de las presentadoras. Considero que ellas no han actuado de esa manera. Además, no hice nada para que me contrataran.

-De los idilios, ¿qué hay de verdad? -Nada. Todo es mentira. En torno a mi persona se han inventado una serie de cosas que todas son falsas. Quizá la culpa de todo esto es mía, pues no he sido muy amiga de la Prensa. La he descuidado. ¡Fíjate!, incluso se inventaron un idilio con MARTIN MAQUEDA, señor que está muy blen y con el que me une una gran amistad, por lo que no se puede pensar en la existencia de un romance, Le quiero mucho y le aprecio como amigo, pero nada más, MARTIN MA-QUEDA es el realizador del programa de televisión y pienso que esto molestó al público.

-De amores, ¿cómo marchas?

-No hay nada de este tema. Soy muy tranquila. Además, parece que soy una mujer de idilios, que todos son mentira. Creo que necesito amar a alguien, pues es lo que da equilibrio a la persona. Pero por el momento vivo dedicada a mi trabajo, pero noto que me falta algo. Este algo es un hombre al que querer. Ahora me encuentro vacía y sola, pues la profesión no llena totalmente. Además, plenso que es fundamental estar enamorada, ya que te da seguridad y confianza en ti misma, pero no hacer el amor.

# Yul Brynner y «El Rey y yo»

El señor que aparece en la foto metido en un lujoso automóvil, y que con una cámara cuadrada hace «clik» para fotografiar algún objeto o escena de... que está fuera de nuestra visión, se llama YUL BRYNNER, y parece que quiere emular los riesgos y la vida del profesional de la cámara. El BRYNNER que paseó por el mundo e hizo famosa su monda y lironda cabecita, vuelve al teatro, escuela de actores, para reencarnar la figura del Rey de Siam, en la comedia musical «El Rey y yo», que le hizo famoso tanto en el teatro como en el cine, y que ahora se repone en los Estados Unidos, a los veinticinco años de su estreno. Los autores de «El Rey y yo» son RICHARD RODGES y OSCAR HAMMERSTEIN. YUL BRYNNER realizará con esta obra una «tournée», que comenzará próximamente Indianápolis, para concluir en Westbury (Nueva York) el día 3 de octubre.



# el tema del dia

### INTERNACIONAL

ODO parece indicar que la crisis coreana, producida por la muerte de dos oficiales norteamericanos, esta llegando a su fin, es decir, a estabilizarse en la situación actual sin que aumente el grado de peligrosidad que pueda degenerar en un conflicto de mayor envergadura. Las eternas conversaciones para la reunificación seguirán languideciendo en esas reuniones periódicas, que parece ser nada aportan de positivo. El mando de las Naciones Unidas y el de Corea del Norte se reunieron ayer para suavizar la tensión producida por los incidentes.

Sin embargo, un elemento nuevo acaba de aparecer: la captura de un barco pesquero surcoreáno por cañoneras de Corea del Norte. Por otra parte, la condena del dirigente de la oposición democrática de Corea del Sur, Kim Dae Jung, pone de actualidad un pueblo profundamente dividido en dos Estados y cuya reunificación, por el momento, parece imposible.

### Remite la crisis

En la crisis coreana de estos últimos días han faltado muchos de los elementos necesarios para hacerse un juiclo correcto de lo sucedido, puesto que la información recibida ha sido unilateral, de una sola de las partes implicadas en el conflicto, sin conocer la posible distinta versión que podría dar la otra parte. Por ejemplo, nada se ha dicho en los primeros momentos sobre la poda de árboles que efectuaban, en la zona desmilitarizada, las tropas norteamericanas y que fue considerada por los norcoreanos como «una grave provocación militar». Todo esto, independientemente de que los soldados norcoreanos fueran los responsables últimos de la muerte de los dos oficiales norteamericanos. Kim II Sung, Presidente de Corea del Norte, señaló que el incidente había sldo «lamentable» y realizó una especie de excusa, aunque sin el formalismo de tal. Estados Unidos ha pedido Insistentemente que Corea del Norte pidiera ficialmente disculpas por la muerte de los norteamericanos y se reconociera el culpable absoluto-

Los 42.000 soldados norteamericanos que permanecen todavía en Corea del Sur fueron puestos inmediatamente en estado de alerta, reforzados por el envío de dos escuadrones de aviones de combate norteamericanos; las fuerzas de Corea del Sur (unos 560.000 hombres) también fueron puestas en alerta especial. Corea del Norte ordenó a sus tropas (unos 400.000 hombres) la «posición de guerra» como respuesta a la tensión creada.

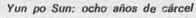


El momento de la muerte de dos oficiales norteamericanos

### COREA:

# CRISIS ENTRE LOS DOS ESTADOS







Park Chung Hee: nadie puede criticarlo

# Y CONDENAS EN EL SUR

Muchos observadores vieron en este incidente la crisis internacional que se esperaba para la campaña electoral norteamericana, una crisis que diera mayor número de votos al Presidente Ford y se los restase a Carter. Pero Kim Il Sung ha dado pruebas de que no le interesa una confrontación con Estados Unidos. El Presidente norcoreano recordaba la declaración de James Schlesinger cuando era secretario de Defensa: «Si Corea del Norte precipitara una crisis en Corea del Sur, Estados Unidos tomarían una acción más vigorosa de la que se sintieron inclinados a tomar durante gran parte de la guerra vietnamita. Tal acción debe ser más vigorosa desde el principio.» Una acción «más vigorosa» supondría para Corea del Norte su posible aniquilación y la posibilida de una conflagración mundial. Y Corea del Norte no está dispuesta a ser un «casus belli».

La captura, el lunes pasado, de un barco surcoreano por cañoneras de vigilancia norcoreanas en aguas de Corea del Norte es un incidente que se ha repetido numerosas veces desde la partición del país, lo mismo que la captura Ayuntamiento de Madrid

a la inversa. Nunca ha sucedido nada grave; después de una serie de declaraciones en uño u otro sentido, todo volvía a la «normalidad».

### Condenas en el Sur

Mayor trascendencia, si cabe, al menos para Corea del Sur, tiene la condena de destacados miembros de la oposición a penas que oscilan entre cinco y ocho años, el pasado 28 de agosto.

Entre los condenados figuran el antiguo Presidente de la República, Yun Po Sun; el actual dirigente de la oposición democrática, Kim Dae Jung, que en las últimas elecciones presidenciales (1971) obtuvo el 46 por 100 de los votos del país; el antiguo ministro de Asuntos Exteriores, Chyung II Hyung, su esposa, cinco religiosos y otros nueve destacados elementos de la oposición democrática. La condena ha sido por violar el «decreto de urgencia», publicado el año pasado, que prohibía criticar al Jefe del Estado. Park Chung Hee, en la forma que fuere.

El juicio se había desarrollado con normalidad hasta el dia 31 de julio, en el que el Presidente del Tribunal decidió que sólo comparecieran los acusadores, eliminando a los testigos de la defensa, para acabar cuanto antes con un juicio que estaba teniendo demasiado eco internacional e Incluso nacional. Los incidentes de Pammunjom han acelerado los trámites y la condena. Estados Unidos no diría nada en contra (Carter había señalado la necesidad de que los países aliados de Estados Unidos respetaran los derechos humanos) después de la muerte de dos oficiales norteamentas.

Con la condena de los dieclocho demócratas surcoreanos, Park Chung Hee elimina por algún tiempo toda crítica contra su régimen y a personajes demasiado populares dentro y fuera del país, que se habían opuesto sistemáticamente a la política del Presidente y eran los máximos expo-nentes del intento de reunificación de las dos Coreas en un solo país, democrático y no alineado-La política personalista de Park tenía necesariamente que chocar con estos hombres, cuyo máximo deseo es la vuelta a la unidad del país y el establecimiento de la democracia en Corea del Sur.

Francisco GARCIA NAVARRETE

LIBI

Sáhai termi

ción

Soli

nebra La organ marc chos das, ocup ción nos insta que restit manc rrito Pid sifiqu dos a rauis decid liber segu Po das las 1 raui

mun

do s

cione Naci

gene

ción

toda

las c

los de

prop

c/ imposu c ha gent roso (AFI deci Casi por meti dida pres

sobi tien vor: pró: blic so», no vo con P, VIS cla, par

fice

### Solicitado en Ginebra

### LIBRE DETERMINACION PARA LOS SAHARAUIS

GINEBRA. (Efe.)-El derecho inalienable de los pobladores del Sáhara occidental a su libre determinación fue reafirmado por una resolución que ha aprobado la subcomisión de prevención de discriminaciones y protección a las minorías de Naciones Unidas, que prosiguió ayer su XXIX período de sesiones en Gi-

La resolución aprobada por el organismo, que funciona en el marco de la Comisión de Derechos Humanos de Naciones Unidas, manifiesta sus serias preocupaciones por "la continuación de los sufrimientos humanos en el Sáhara occidental" e insta a las "partes interesadas a que obren en pro de la total restitución de los derechos humanos a la población" de ese territorio.

Pide también que se intensifiquen los esfuerzos encaminados a permitir a todos los saharauis originarios del territorio decidir su porvenir en completa libertad y en un clima de paz y seguridad".

Por otra parte, recuerda las distintas resoluciones emanadas de la Asamblea General de las Naciones Unidas en defensa de los derechos del pueblo saharaui y expresa su apoyo al secretario general de la organización mundial para que «siga prestando sus buenos oficios y proporcione asistencia humanitaria de Naciones Unidas a la población de ese territorio".

Finalmente, pide al secretario general que señale esta resolución adoptada "a la atención de todas las partes interesadas, y a las que concierne la cuestión de los organismos especializados y de las organizaciones intergubernamentales regionales, y que proporcione información pertinente para aplicar la presente resolución".

### Acusado de estar sobornado por la Lockheed

# TEMPESTAD SOBRE ANDREOTTI

### Según el semanario "L'Expresso", su nombre está implicado de un nuevo caso de corrupción de la compañía USA

ROMA. (Efe.)-Giulio Andreotti, primer ministro italiano, podría estar implicado en un nuevo caso de corrupción por parte de la Lockheed en Italia. Así se desprende de una serie de tres documentos que publicará en su próximo número el semanario «L'Expresso», y rápidamente desmentidos por la Presidencia del Gobierno.

Aún con las debidas reservas, el nombre del actual presidente del Consejo italiano aparece citado textualmente en dichos documentos, que no se refieren a las ventas de los ya famosos «C-30 Hércules» —que han desencadenado el es-cándalo en toda Europa—, sino a otros modelos de la misma sociedad norteamericana: los «Starfighter F-04» y los «P-3-B · Orion».

De este modo se esfuman las especulaciones de que Giulio Andreotti fuese el misterioso personaje que el ex agente de ventas en Europa de la Lockheed, Ernest Hauser, creía identificar tras el seudónimo de «Antelope Cobbler», en torno al cual se habló también del Presidente de la República. Giovanni Leone, y el ex primer ministro Mariano Rumor.

Según las revelaciones de «L'Expresso», en 1968 Giulio Andreotti habría recibido, trámite el ya conocido personaje Antonio Lefebvre d'Ovidio, 28.000 dólares «para asegurar su preciosa asistencia y la de su partido» en la venta de 18 aviones «P-3 B Orion» a la Marina italiana. Un segundo documento habla de una entrevista del alto dirigente de la Lockheed, Dale H. Daniels, con Andreotti, en mayo de 1970, en Roma, sobre la fabricación en Italia de los «Starfigheter».

Por último, en otro documento se habla de la inclusión del

hoy primer ministro en los financiamientos Atlay K. S. y el pa-

Mientras que «L'Expresso» no revela las fuentes de los documentos, las reacciones en los ambientes políticos se han producido inmediatamente. Con prudencia y con la sospecha de que tras las revelaciones no se esconden maniobras políticas. De éstas habló explícitamente el subsecretario de la Presidencia y hombre de confianza de Andreotti, Franco Evangelisti: «Las noticias dadas a conocer no sólo carecen de fundamento, sino que tienden a sembrar descrédito sobre la figura del presidente del Consejo y mermar la acción del Gobierno.»

Andreotti consideraría que se trata de «iniciativas difama-

«Il Popolo», órgano de la DC, se ocupó ayer del tema, y «deplora este método innoble» de «inventar calumnias». Al mismo tiempo que asegura que «Andreotti es totalmente ajeno» a cualquier relación con el caso Lockheed.

USA: Anunciado por el líder del poderoso AFL-CIO

# IMPORTANTE APOYO SINDICAL A CARTER

### El respaldo de este Sindicato es fundamental a la hora de ganar la Presidencia

WASHINGTON. (Efe.)-El presidente del sindicato norteame-ricano AFL-CIO, George Meany, y el candidato demócrata a la presidencia, Jimmy Carter, sellaron ayer su pacto de alianza ante las elecciones con sendos discursos en los que criticaron a fondo los resultados de la Ad-ministración republicana de los Estados Unidos.

Meany, jefe del más poderoso sindicato norteamericano, anunció ya anteriormente que la AFL-

CIO apoyaría en las elecciones presidenciales al «ticket» demócrata. Tradicionalmente, el apoyo de la AFL-CIO ha representado siempre un importante paso para ganar la Casa Blanca.

Pero el apoyo sindical a Carter fue ratificado ayer solemne mente cuando el Consejo General del Sindicato se reunió en Washington para recibir al candidato demócrata. Tanto Meany como Carter pronunciaron sendos discursos.



Carter sonrie. Su triunfo puede ser seguro. Está recibiendo importantes apoyos. (AP-Europa Press)

En el suyo, Meany calificó sencillamente de «ruinosos» los siete años y medio de administración republicana, primero con Nixon y después con Ford.

Meany, que a sus setenta y dos años, sigue conservando una energía sorprendente, declaró que el daño a la economía norteamericana es «severo y peli-groso» y que varias recesiones seguidas por recuperaciones só-lo parciales ha llevado a la nación «al borde de otra recesión».

Añadió el líder sindical que la confianza pública en las instituciones del Gobierno y de la sociedad «se encuentra en su punto más bajo desde la reconstrucción».

Meany dijo de la plataforma o programa político republicano que es «el documento político más extremadamente reaccionario redactado por un segmento de la sociedad supuestamente razonable de que puedo acordar-

### Apoyo a Israel

Por otra parte, Carter se comprometió el lunes a garantizar la existencia de un Estado israelí fuerte «en cumplimiento de una profecia biblica».

Carter añadió que los países árabes deben reconocer a Israel el derecho de vivir en paz y que comprende que los isralies «no han causado el problema palestino».

Tradicionalmente todos los candidatos presidenciales norteamericanos se comprometen a mantener una sólida alianza con Israel ante la influencia del voto

### Kennedy también se suma

El senador Edward Kennedy, demócrata de Massachussets, único superviviente del «clan Kennedy» que dio a Estados Unidos un Presidente y un ministro de Justicia, anunció ayer su apoyo al candidato presidencial demócrata Jimmy Carter.

Al mismo tiempo, Kennedy se ofreció a hacer campaña por Carter dentro de dos semanas.

Después de una reunión privada de treinta minutos con el candidato demócrata, en Washington, Kennedy declard a los periodistas que cree que es importante que Carter sea elegido Presidente de los Estados Unidos y que hará todo lo que pueda por ayudarle.

Añadió Kennedy que haría campaña por Carter después de la elección primaria suya para el Senado en Massachussets el próximo 14 de septiembre.

CARTER HA RECIBIDO un importante apoyo sindical para su campaña electoral. Así se lo ha prometido Meany, el diri-gente del sindicato más poderoso de los Estados Unidos (AFL-CIO), cuyo respaldo es decisivo para poder llegar a la Casa Blanca. Edward Kennedy, por su parte, también ha prometido su apoyo para que el can-didato demócrata llegue a la presidencia USA.

ANDREOTTI PODRIA ESTAR tocado por el escándalo de los sobornos Lockheed, que se extiende como un reguero de pólvora por toda Europa. Según próximos documentos que publicará el semanario «L'Expresso», el primer ministro italiano estaría implicado en un nuevo caso de corrupción de la compañía norteamericana,

PABLO VI SE HA ENTRE-VISTADO con el nuncio en Francla, quien ha viajado a Roma para informar al Sumo Pontífice sobre el caso Lefebvre.



Probablemente el Papa quiere informarse a fondo sobre los últimos acontecimientos antes tomar una determinación sobre el obispo de Tulle. Por otra parte, son muchos los obispos del mundo que han enviado su fidelidad y unión al Papa a través de telegramas y otros comunicados.

LA ORGANIZACION PARA LA LIBERACION DE PALESTINA (OLP) ha decretado la movilización de todas sus fuerzas para salvar la propla existencia de la revolución palestina. Según el representante de la OLP en Bruselas, Naim Khader, esa existencia se ha visto amenazada en los enfrentamientos con las fuerzas de invasión sirias y en el asedio de Tel AL-Zaatar. EL JEFE DEL ALTO ESTADO

MAYOR DE Portugal, Rodrigo Rocha Vieira, ha hecho un llamamiento a superar las divergencias en el seno de las Fuerzas Armadas, durante el acto solemne en que tomó posesión del cargo el comandante de la región militar del centro, general Hugo Dos Santos. Por otra parte el presidente Eanes ha desmentido que hubiera invitado al Presidente angolano, Agostinho Neto.

ARGENTINA HA RECHAZA-DO categóricamente la resolución que por considerar «en peligro» derechos y libertades fundamentales, adoptó ayer en su contra la subcomisión de prevención de discriminaciones y protección a las minorías -dependiente de la Comisión de Derechos Humanos de la ONUque está reunida en Ginebra.

Julia S. ANGULO

Causa: La extradición del terrorista Pohle

# BONN De nuestro corresponsal CESAR SANTOS

# CRISIS ATENAS-LUIAN

La RFA no aceptará que su petición sea nuevamente denegada por Grecia

BONN. (Crónica para ARRI. BA y Pyresa.)

AS relaciones entre Bonn y Atenas pueden verse afectadas por un serio revés a finales de esta semana. El Tribunal Supremo griego, Aeropag, decidirá probablemente el viernes sobre la extradición del anarquista alemán Rolf Poh'e. En la plaza de la Constitución, en el centro mismo de Ate-nas, fue detenido Pohle el 21 de julio de este año. El anar quista había entrado en Gre-cia a finales de mayo con un pasaporte peruano falsificado. Apenas se tuvo la primera noticia de su detención, el Gobierno alemán pidió la extradición del erra bundo terrorista.

Pohle había sido condenado en marzo de 1974 a seis años de cárcel acusado de haber formado parte de una banda criminal -el grupo anarquista Baader-Meinhof-, haber participado en la falsificación de documentos, delitos de estafa, tenencia ilicita de armas y numerosos atentados contra el orden establecido. Justo aj año de dictarse dicha sentencia, era canjeado el recluso juntamente con otros cuatro compañeros por el político berlinés Peter Lorenz, secuestrado por un grupo de simpatizantes con la desarticulada banda Baader-Meinhof. Los liberados encontraron asilo político en Yemen y desde entonces, hasta la detención del joven en Atenas, no dejaron de circular rumores sobre el paradero de los cinco anarquistas.

La petición de extradición formulada por el Gobierno Federal fue denegada el 20 de agosto por un tribunal de Atenas argumentando que los delitos que se le imputaban a Rolf Pohle eran de carácter político. Según el acuerdo firmado por Grecia y Alemania en 1907, no podrá ser satisfecha ninguna solicitud de extradición cuando el delincuente haya obrado por móviles políticos o simplemente pueda establecerse una relación entre los delitos comunes de que es acusado y la política.

Para el citado tribunal estaba perfectamente claro que la sentencia dictada hace dos años en Munich contra el terrorista caia dentro de lo político y por consiguiente Pohle tenia derecho a pedir asilo en Grecia acogiéndose al acuerdo citado.

### Indignación

El inesperado fallo del tribunal griego indignó en medios políticos de la capital federal, pero se evitó hacer demasiado ruido para no empeorar la situación. No faltaron comentarios que presentaron dicho fallo como una réplica griega a la colaboración de la República Federal con la «junta de los corone les» de Atenas. La última palabra la tiene ahora el Tribunal Supremo, Aeropag, cu ya sentencia no admite apelación. La defensa, respalda da por las declaraciones de dos abogados de la banda Baader-Meinhof como testigos, ha reclamado ante el Aeropag el derecho de Pohle a la no extradición. La Prensa griega ha hecho del caso una cuestión enteramente política y por más que el fiscale arqumenta que Pohle no recuperó la libertad por indulto sino mediante el chantaje de un nuevo acto de terrorismo, en Bonn se teme que en esta segunda instancia sea confirmado el fallo del tribunal que denegó la extradición. Sin embargo, parece ser que el Gobierno Federal no está dispuesto a dar la batalla por perdida. Según informaciones, en el Ministerio de Justicia de Atenas se ha recibido ya una segunda nota de Bonn, exigiendo la extradición por delitos comunes.

Sobre el caso Lefebvre

# «PERIODO DE REFLEXION» EN EL VATICANO

### El Papa se entrevistó ayer con el nuncio en Francia

CIUDAD DEL VATICANO (Efe.) Mientras que en el Vaticano se vive lo que algunos «vaticanistas» llaman un «período de reflexión» sobre las medidas a tomar en relación con monseñor Morcel Lefebvre, el Papa Pablo VI recibió ayer en Castelgandolfo al nuncio apostólico en Francia, señor Egano Righi-Lambertini

La audiencia ha sido privada y, por tanto, nada se reveló sobre el contenido del coloquio. Pero a los observadores no escapa la circunstancia de que la entrevista se desarrolló a 48 horas de la misa de Lille, prohibida expresamente desde el Vaticano.

Por otra parte, ayer también acudió al palacio estival de Castelgandolfo uno de los más destacados canonistas de la Iglesia romana. Se trata del actual arzobispo de Chieti, monseñor Vincenzo Fagiolo. Podría ser, se dice en medios informativos próximos al Vaticano, que el Santo Padre, antes de tomar una decisión, quiera informarse adecuadamente.

En cualquier caso, Pablo VI ha tomado personalmente las riendas del caso, y es de considerar, por lo tanto, que intentará por todos los medios, antes de un procedimiento drástico ponderar al máximo los elementos del problema.

De ahí este «período de reflexión» y de extrema prudencia que se observa en los palacios apostólicos.

### Fidelidad a Pablo VI

Las conferencias episcopales y obispos de numerosos países, han hecho llegar en los últimos días mensajes de «solidaridad y fidelidad» al Papa Pablo VI, en relación con el caso de disenso del prelado francés Marcel Lefebvre, según reveló ayer Radio Vaticano.

Figuran entre estos mensajes el del episcopado del Brasil, en el que, firmado por el presiden. te, Aloisio Lorscheider, se deplora «la grave desobediencia» de monseñor Lefebvre y se ratifica la «firme intención» de los obispos brasileños de obedecer a Papa y seguir el camino trazado por el Concilio Vaticano II. En el mismo sentido se manifestaran los miembros del episcopado canadiense, mientras que el episcopado alemán expreso «profunda indignación contra los ataques dirigidos por el obis po des dente francés a la lale. sia, al Papa y a los obispos de todo el mundo.

\* Especialmente a la

corriente Action Fran-

çaise, condenada por

### SEGUN EL OBISPO DE LILLE

# LEFEBVRE, VINCULADO A LA EXTREMA DERECHA

PARIS. (Del corresponsal interino de ARRIBA y Pyresa.)

«affaire» Lefébvre ha suscitado un larga serie de reacciones eligiosas y políticas en Francia. Ha puesto en cuestión el Vaicano II, con lo cual la mayor parte de los obispos del Norte de Francia —donde se ha celebrado su misa latina— están haciendo un gran esfuerzo para «explicar» otra vez el Vaticano II a los fieles con gran apoyo de folletos. Por otra parte, sus actitudes políticas vinculadas a la extrema derecha han desmentido los «exclusivos móviles religiosos» de su gesto. ¿Pero quién es Lefébvre? Veámoslo más despacio.

### Contradicciones

El obispo de Econe se ha contradicho notablemente a lo largo de los últimos años. En su libro «Un eveque parle» se reproducen escritos desde 1963 que expresan su condena por todos los disidentes de la Iglesia de Roma. Para monseñor Gand, obispo de Lille, que se ha visto obligado a desmentirle, se vincula con una de las corrientes de extrema derecha, Action Française, condenada en su tiempo por Pío XI. Su maurrasismo lo llevo, incluso, a sus estancias en misiones. En el Senegal participó en movimientos integristas contra el llamado liberalismo de la revolución fran-

En su homilía de Lille ha desvelado, con palabras del obispo actual de Lille, su «trasfondo político». Un trasfondo que está resultando ser políticamente el de la Action Française, el Parti des Forces Nouvelles y el Front National, del que es animador «Le Pen». De hecho, las sublicaciones de estos grupos ran las únicas vendidas antes después de la histórica misa después de la histórica misa lille. Junto con estas organizaciones comparte su anticomunismo, cntiliberalismo, anti-

socialismo, antidemocracia, etcétera. Según él es el Vaticano, sic, quien vehicula estas ideologías. Para P. Thibaud, director de la revista «Esprit», «es una equivocación oponer a los cismaticos de Lille los millones de fieles reunidos en las iglesias de Francia».

Sin embargo, para llegar a la situación de que-monseñor Lefébvre rechace la carta que le dirigió el Vaticano unos días antes de la celebración de Lille, se ha necesitado una larga deteriorización de las relaciones. El Vaticano le indicó que «los brazos del Papa son grandes abiertos», respondiendo a una carta de Lefébvre el pasado día 17 de julio al Papa. En esta carta indicaba: «Santo Padre... manifestad vuestra voluntad de ver extenderse el reino de Dios en este mundo restaurando el derecho público de la Iglesia, devolviendo a la liturgia todo su valor dogmático y su expresión jerárquica, según el rito latino romano consagrado por tantos siglos de uso, restableciendo con honor la Vulgata, devolviendo a los catecismos su verdadero modelo, el del Concilio de Tronto.» El Papa le respondió el 15



Lefebvre, un casa doloroso para la Iglesia

de agosto en una tercera carta, que «persistir en esta vía seria un grave peligro para su sagrada persona y para los que os seguirán como guía desobedeciendo los leyes canónicas. En lugar de traer remedio a los abusos que se quieren corregir, eso le añadiría otro de una incalculable gravedad».

### Los hechos

Con la celebración retadora de la misa de Lille se ha añadido esta «incalculable gravedad» a un largo proceso. En 1970 Lefébvre fundó el seminario de Econe después de que el obispo Charrière, de Ginebra, fundara la Fraternidad Sacerdotal San Pío X. Cuatro años más tarde se convoca a Roma a los dirigentes de la Congregación de Religiosos, de los cuales depende la fraternidad de Econe. El 26 de junio de 1974 una comisión cardenalicia presidida por Garrone examina por primera vez las características del seminario de Econe. En noviembre dos expertos nombro dos por el Vaticano son enviados al seminario. Precisamente el día 21 de este mes Lefébvre pronuncia su credo contra Vaticano II y por la «Iglesia de siempre». A finales de febrero del año pasado la comisión Gorrone examina de cerca a Leféb vre, cuya consecuencia es ret autorización ternité» por el obispo de Gine bra. El obispo tradicionalista reacciona vivamente y pide un ar bitraje del tribunal vaticano que es rechazado inmediatamente La primera carta del Papa —per sonalmente firmada- es enviada a Econe a principios de julio del pasado año; una segunda en noviembre marca la importanció que la Santa Sede atribuye las tesis integristas. Hace unos cinco meses esta segunda carta -cosa inédita en la historia vaticana- fue publicada en fac cisimil para acentuar la autoridad del Papa en el «affaire».

28 Arriba

Ayuntamiento de Madrid

Líbai

fueg

A

BE

Pres

cion

side

bre

la g

dura

hasta

frent

acon

Ra

rond

ban

Pres

### Según ha anunciado Takeo Miki

# JAPON: PROBABLE REORGANIZACION DEL GABINETE

TOKIO. (Efe-Reuter-Upi.)—El jefe del Go-bierno japonés, Takeo Miki, ha manifestado a los ministros de su Gobierno, durante una reunión celebrada ayer, que está dispuesto a reorganizar el Gabinete, con la esperanza de salir de la inmovilidad política en que se hallaba el Partido Democrata Liberal, gober-

on

idad y

VI, en

isenso

el Le

Radio

nsales

isil, en

esiden.

deplo-

ia» de

atifica

s obis-

cer al

razado

En e

staron

:opada

que el

reso

tra los

obi3

a lale

oos de

a la

Fran-

por

ombro

envio

imente

fébvre

tra e

sia d

ebrero

on Go

Leféb

s ret

«Fra-

Gine

sta re

un ar

10 que

mente

-per

envio

e julio

ida en

tancio

uye of unos

a car

istorio

en fac

autori

Dicho partido viene padeciendo disensiones internas desde la revelación de la participación de su ex dirigente Kakuei Tanaka en el escándalo de los sobornos de la Lockheed. Tanaka ha sido acusado de aceptar sobornos mientras que era jefe de Gobierno. antes de 1974.

Los dos principales rivales gubernamentales de Miki, el viceprimer ministro, Takeo Fukuda, y el ministro de Finanzas, Masayoshi Ohira, asistieron a la reunión de ayer, pero se negaron a facilitar su opinión respecto a las ofertas de Miki.

### Corea: Reunión del Mando de la ONU

SEUL. —El mando de las Naciones Unidas. a petición de Estados Unidos y de Corea del Norte, se reunió ayer en otro intento de suavizar las tensiones, tras la muerte de dos oficiales estadounidenses a principios de mes, informan círculos oficiales.

La reunión se celebró à puerta cerrada, para discutir posibles acuerdos de seguridad, destinados a impedir la repetición del incidente del 18 de agosto.

Corea del Norte propuso una reunión plena de la Comisión del Armisticio recientemente, para que la zona de seguridad de 800 metros de ancho fuera dividida para separar a los soldados norcoreanos y los del

Posteriormente, el representante estadounidense dijo que se estudiaría la propuesta si Corea del Norte daba garantías sobre la seguridad del mando de la ONU en la zona.

Como condición previa, el almirante Mark Fruden pidió a Corea del Norte que retirase sus cuatro puestos de mando de la parte Sur de la zona desmilitarizada. El mando de la ONU aún no tiene tales puestos en la

El delegado norcoreano, general Ju Kyong, se negó a admitir la condición previa, pero dijo que su propuesta, si era aceptada, inclutría la retirada de los cuatro puestos.

### Filipinas: Críticas contra la Iglesia

MANILA.—El Gobierno de la ley marcial pretenden proteger.



#### PRESIDENTA DE DOCTORES FEMENINOS

La doctora Helga Thieme ha resultado elegida en Tokio presidenta de la Asociación Internacional de Doctores Femeninos. En la foto la vemos durante una conferencia de Prensa tras su elección. (Foto Ap-Europa Press.)

debería actuar para impedir una tragedia semejante a la libanesa en Filipinas, ante la afluencia de informes de los servicios de información de que elementos radicales de la lalesia están dispuestos a unirse a arupos subversivos, comenta un periódico local.

En un editorial publicado en primera páglna, el «Philippine Daily Express» comenta: «Los Servicios de Inteligencia han expuesto la posibilidad de que en su deseo de derrocar al Gobierno por medios violentos, los subversivos, dirigidos por el denominado Tercer Eslabón, pueden buscar una alianza temporal con elementos de la Iglesia, descontentos e incluso con el Frente Nacional de Liberación (moros musulmanes).»

«El plan consiste en consolidar sú fuerza, derrocar al Gobierno y discutir, posteriormente, cómo puede dirigirse el país», comenta el rotativo.

En uno de los ataques más abiertos contra los elementos radicales de la Iglesia, el «Express», propiedad de asociados íntimos del Presidente Marcos, dice: «Ciertos miembros de la comunidad eclesiástica han intentando poner barreras a las gestiones gubernamentales, perjudicando a las gentes que

#### ARGENTINA

Habían desaparecido hace quince días

### **BUENOS AIRES**

De nuestro corresponsal, CARLOS CABEZA MINARRO

# DOS EX SENADORES, LIBERADOS

La Policía interceptó la camioneta en la que los secuestradores trasladaban a los políticos

BUENOS AIRES. (Crónica para ARRIBA y Pyresa.)

OBRE el filo de la medianoche de ayer se supo oficialmente que los ex legisladores radicales Hipólito Solari Yrigoyen (senador) y Mario Abel Amaya (diputado) «habían sido liberados» tras permanecer en cautiverio desde el 17, día en que habían sido secuestrados en sus respectivos domicilios por grupos de desconocidos arma-

Esta liberación y el anterior secuestro posiblemente pasen a enriquecer el ya largo capítulo de hechos misteriosos y nunca aclarados que desde hace años, sea cual sea el Gobierno, se registran en Argentina para perplejidad y temor de quienes aqui

Cuando el día 18 se tuvo conocimiento de que Solari Yrigoyen -en los últimos tres años objeto de dos atentados por parte de presuntos comandos derechistas- había sido sacado a la fuerza de su domicilio de Puerto Madryn y Amaya -como abogado defendió a varios extremistas de izquierda- del suyo de Trelex, localidad situada a más de 1.300 kilómetros al sur de Buenos Aires, nadie daba una moneda por sus vidas. Los secuestros coincidieron prácticamente con el asesinato del general Omar Actis y con la voladu-ra de treinta cadáveres de presuntos montoneros en el gran Buenos Aires. Pronto corrieron versiones sobre la aparición de los dos ex legisladores cosidos a balazos, que poco a poco se fueron diluyendo para dar paso a un cierto optimismo al informar voceros oficiosos del partido radical que «los dos afiliados desaparecidos estaban detenidos en alguna dependencia policial» y que pronto serían puestos en libertad.

El sábado y el domingo algunos medios periodísticos daban ya por descontada la pronta aparición de los dos políticos radicales. Según algunos portavoces, debido a todo esto la noticia de su aparición no sorprendió a nadie pese a que no ayuda a des-cifrar el misterio de quiénes cometieron el secuestro y por qué. El informe oficial dice que Salari Yrigoyen, sobrino nieto del ex Presidente radical Hipólito Yrigoyen, y Amaya fueron abandonados en las cercanías de la localidad de Viedma, capital de la provincia de Río Negro, a unos mil kilómetros de Buenos Aires, por los ocupantes de un vehículo que momentos antes se habían tiroteado con efectivos policia-Jes. Solari Yrigoyen vestía un pijama verde -en el momento de ser secuestrado se encontraba en la cama— y Amaya un panta-lón y una rebeca. Ambos presentaban algunas heridas, producto de haber sido arrojados del vehículo en marcha, y el ex diputado tuvo que ser atendido por sufrir una ligera indisposición de tipo cardíaco.

El informe oficial agrega que ambos fueron trasladados a la delegación local de la Policía Fe-deral en Viedma, «donde permanecen a disposición de las autoridades, a efectos de esclarecer debidamente las circunstancias en que se produjo el doble secuestro». Sobre las declaraciones que ambos pudieran haber formulado, los liberados nada trascendió dado que existe secreto de sumario, ordenado por el juez interviniente.

La alegría lógica que en medios políticos provocó el conocimiento de la noticia no pudo borrar las muchas dudas que existen sobre este extraño doble secuestro que nunca se autoatribuyó organización extremista alguna. Tanto Solari Yrigoyen como Amaya militan en la línea izquierdista del radicalismo, partido tradicionalmente de centro y durante su actuación parlamentaria ambos levantaron su voz en muchas oportunidades para atacar al extremismo de derecha y para pedir —estaba en ei Go-bierno Isabel Perón— se investigasen las presuntas conexio-nes del hoy prófugo López Rega con la organización «Triple A». A raiz de varias denuncias de este tenor, hace unos tres años fue colocada una bomba en el automóvil de Solari Yrigoyen que estalló al poner en marcha el motor. El vehículo voló y el senador sufrió heridas muy graves, a consecuencia de las cuales tuvo que usar muletas durante bastante tiempo.

Este episodio -el secuestrotuvo gran repercusión internacional y desde varios países europeos llegaron cartas dirigidas al Presidente Videla y a la Junta Militar exigiendo una amplia Investigación. Es de esperar que este tipo de peticiones y presiones continúen, pues la aclaración del extraño doble secuestro podrá ayudar, posiblemente, a seguir adelante con las investigaciones referentes a otros no menos extraños episodios, cuyo silencio en torno a ellos no favorece al prestigio del Gobierno de las Fuerzas Armadas en el ex-

### SARKIS LLEGO AYER A DAMASCO

#### BEIRUT. (Efe-Reuter-Upi.)-El Los Presidentes de ambos países tratarán Presidente del Líbano, Elías Saracerca del plan pacificador de la Liga Arabe miento de la paz en las zonas

kis, ha iniciado unas conversaciones cruciales ayer con el Presidente sirio Hafez Al Assad sobre las formas de poner fin a la guerra civil del Líbano que dura ya dieciséis meses y que hasta el momento ha causado la muerte de 40.000 personas.

Una calma en la lucha en los frentes más importantes ha acompañado la salida de Sarkis rumbo a Damasco ayer por la

Radio Damasco dijo que dos rondas de conversaciones estaban programadas entre los dos Presidentes antes del retorno de Sarkis al Libano.

Las conversaciones se supone que versarían sobre el plan de la Liga Arabe para la paz en el Libano que incluirá un «alto el fuego», el cese de la propaganda bélica y el despliegue de las fuerzas árabes para el manteni-

#### Gadafi califica a Sadat de loco

de batalla de Beirut.

PARIS.-Está claro que el Presidente Sadat habla y se comporta como un loco, afirma en una entrevista publicada ayer por el vespertino «Le Monde» el Presidente Ilbio, coronel Gadafi.

Se queja de que el jefe de Estado egipcio multiplique «sus declaraciones históricas» acusando a Libia de atentados y apoyo a las organizaciones clandestinas en Egipto. Justifica las acusaciones de Sadat por «la sltuación crítica con que ha de

enfrentarse en su propio país». No descarta Gadafi la posibilidad de una guerra, pues, «numerosas guerras estallaron como consecuencia de cálculos falsos». En el caso de un conflicto con Egipto, si así ocurriera, el Presidente libio cuenta con «la solidaridad argelina».

CONVERSACIONES SIRIA-LIBANO

Rechaza una a una todas las acusaciones egipcias y niega que su país sea responsable de desvío de aviones. «Nunca fue probada ninguna de las acusaciones insensatas de que somos objeto», dice.

### Irán: Espionaje tras la muerte de los norteamericanos

TEHERAN. - Oficiales norteamericanos han confirmado que los tres hombres orginarios de California, que perdieron la vida en una emboscada efectuada por terroristas iraníes, estaban trabajando en un sistema electrónico de alto secreto, capaz de captar las comunicaciones de radio en la Unión Soviética, ha informado una fuente americana, el martes.

### Diplomático expulsado

Por otra parte, el Gobierno iraní dijo ayer que había ordenado la expulsión de un agregado de la Embajada suiza en Teheran. Un portavoz del ministro de Asuntos Exteriores dijo que esta acción era una represalia por 'a petición por parte de Suiza de que un miembro de la misión iraní destacada en los organismos internacionales de Ginebra, debe abandonar Suiza. El Gobierno suizo dijo que el diplomático iraní había incurrido en «activida-des de inteligencia prohibidas» y ésta era la causa de su expul-sión.

- Lin Fire Librar

### **AYUNTAMIENTO** DE CAMARGO

En los «Boletines Oficiales del Estado» y «Provincia» de fechas 20 y 21 de agosto del presente año, respectivamente, aparecen los anuncios de concurso para la adquisición de un vehículo todo terreno con destino al servicio de aguas. La apertura de plicas tendrá lugar a las 12 horas del día 15 de septiembre del corriente, admitiéndose la documentación hasta las 14 horas del día anterior, 14 de septiembre.

Camargo, a 23 de agosto de 1976.-El Alcalde (firmado), Leandro Valle.

### **EXCMO. AYUNTAMIENTO DE ELCHE**

### **ANUNCIO DE CONCURSO**

OBJETO: Adquisición de baldosas para revestimiento de suelos para zonas ajardinadas.

PROPOSICIONES: En el Registro General de este Ayuntamiento, hasta las trece horas del día 17 de septiembre.

ANUNCIO EXTENSO: En el «Boletín Oficial del Estado» número 204, del día 25 de agosto de 1976.

Elche, 27 de agosto de 1976.-El Alcalde (firmado), Vicente Quiles Fuentes; el Secretario General (firmado), Lucas Alcón Zaragoza.

# Excmo. Ayuntamiento de Benalmádena

(MALAGA)

**ANUNCIO** 

Hasta el día 16 de septiembre próximo, de 10 a 14 horas, se admiten en la Secretaría de este Ayuntamiento, proposiciones para tomar parte en la subasta de las obras de pavimentación y acerado del Carril de la Telefónica, en Benalmádena-Costa.

El anuncio de licitación, con las circunstancias detalladas de la misma, se publica en el «Boletín Oficial del Estado» número 203, del día 24 del actual, y en el «Boletín Oficial de la Provincia» número 179, de 7 del mismo mes.

Benalmádena, 27 de agosto de 1976.-El Alcalde (firma ilegible).

### EXCMO. AYUNTAMIENTO DE SUECA

(VALENCIA)

### **ANUNCIO DE CONCURSO**

Este Ayuntamiento convoca concurso para contratar la instalación y mejora del alumbrado público del casco urbano de Sueca. Las proposiciones se presentarán en la Secretaría de la Corporación hasta el día 16 de septiembre, inclusive, del año en curso, durante las horas de diez a trece, en días hábiles

En el «Boletín Oficial del Estado» número 202, de fecha 23 de agosto de 1976, y en el «Boletín Oficial de esta Provincia» número 192, del día 13 de dicho mes y año, se inserta anuncio con las circunstancias detalladas

Sueca, 25 de agosto de 1976.-El Alcalde (firma ilegible).

### EXCMO. CABILDO INSULAR DE GRAN **ANUNCIO DE CONCURSO**

Se hace saber que esta Corporación convoca concurso para la adquisición de dos tractores y un furgón mixto.

Las circunstancias detalladas de este anuncio se publicaron en «Boletia Oficial del Estado» correspondiente al día 17 del co-

La presentación de plicas podrá hacerse en la Casa-Palacio Insular (Bravo Murillo, 23), hasta transcurridos veinte días hábiles, contados a partir del siguiente al de la publicación del anuncio en el diario oficial mencionado.

Las Palmas de Gran Canaria, 20 de agosto de 1976.--El Presidente (firma ilegible):

### EL BODEGÓN

Restaurante

Se complace en comunicarle su reapertura. desde el día 1 DE SEPTIEMBRE PINAR, 15 TELEFONO 262 31 35 (Antes Castellana, 51).

Cerramos los domingos

### MAQUINAS DE ESCRIBIR

ALGI. Calvario, 25 (Tirso Molina). Venta. Alquiler. Reparación. Teléfono 227 45 67.

> Teléfono de ARRIBA. 2150640

### extranjero

Aunque un prestigioso estudio británico diga lo contrario

# LA OTAN, MAS FUERTE QUE LA URSS

### (EN EL MAR)

NUEVA YORK. (Crónica para ARRIBA y Pyresa.) A manipulación estadística o retórica a efectos militares es un hecho con el que hay que contar periódicamente en los Estados Unidos cuando hay en marcha negociaciones, debates presupuestarios o, como es el caso, un año electoral en el que uno de los temas a discutir es el defensivo. Así, hoy, grandes titulares sombrios acogen la conclusión final del prestigioso manual naval británico «Jane's» en su último número en el sentido de que la flota soviética está mejorando constantemente su calidad mientras que las Armadas de la OTAN se encuentran en desorden. Una teoría perfectamente válida. Pero para los países con amplias cos-

tas en la zona atlántica y mediterránea, los problemas políti-cos de otros deben ser olvidados en favor de la cruda realidad. Y la cruda realidad es que diga lo que diga «Jane's», que además dice una verdad a medias. Informes secretos de la OTAN publicados aquí indican que la Armada soviética tiene una «enfermedad fatal» de la que no puede recuperarse por la ausencia de bases de apoyo en el mundo y que sus unidades de combate están superadas por las de la Organización en proporción de por lo menos seis a uno sin contar con la superioridad aérea aeronaval que más que abrumadora es total por parte de la Organización Atlántica.

Los informes de la OTAN son definitivos aunque no obtengan la misma cobertura de las informaciones alarmistas porque desmontarían los argumentos políticos de mucha gente. Pero su conclusión es absoluta: la flota soviética no es un contrincante serio para la OTAN.

### Debate

La información de los editores del prestigioso manual «Jane's» es verídica, pero la interpretación que se puede dar es múltiple. Efectivamente, hay un pro-blema de estandarización naval en la OTAN que dispone en este momento de once tipos de fragatas, por ejemplo, y sesenta modelos distintos de radar. Pero eso parece lógico cuando detrás de la Organización se encuentran unos dispositivos industriales competitivos y superdesarrolla-dos de muchos países. Por otra parte, el crecimiento constante alegado para la flota soviética es también cierto. Los informes de la OTAN hablan de que tal crecimiento comenzó en la crisis del Caribe, la de los cohetes cubanos, pero, según dichos informes, la Marina soviética parece en este momento estar estabilizada en su crecimiento aunque no en su desarrollo porque está reemplazando barcos viejos por nuevos, mejorando sus defensas antisubmarinas y procurando disponer de una aviación naval. Es decir, que ese tipo de información sobre el desorden de unos y el implacable avance de otros es tan verdad como el titular electoral con que nos obsequió el domingo un periódico de Washington cuando decía que, de cara a las elecciones americanas, el candidato Ford «casi empata en las encuestas con Carter si descontamos el Sur». Es decir, que el Sur no cuenta. La flota soviética y el temible coco que representa ha sido analizado muchas veces en ese mismo contexto y hay un montón de países que por su situa-

Ayuntamiento de Madrid

*NUEVA YORK* De nuestro corresponsal, FELIX ORTEGA

ción geográfica deben conocer la realidad sobre tal flota,

Centremos los informes de la OTAN, muy recientes; de mediados del mes de agosto, sobre el Mediterráneo. Los informes procedentes de la inteligencia de la Organización dicen que la falta de puntos de escala portuarios de la flota rusa, donde recalar para reparaciones y desde los que obtener apoyo aéreo, con-vierte a la Marina soviética en una entidad que depende de fondeaderos bien conocidos en medio del mar a los que se ve encadenada en espera de que los barcos de apoyo lleguen con combustible, o piezas de repuesto, o munición, o lo que sea, desde los puertos del mar Negro. Así, continúan los informes de inteligencia, los soviéticos tienen 55 buques en el Mediterráneo, de los cuales solamente 10 son navíos de combate y el resto petroleros, buques-taller y otros de apoyo. Siguiendo con la comparación, y utilizando sólo el potencial naval norteamericano en el Mediterráneo, los Estados Unidos tienen 43 barcos navegando, de los cuales 28 son de combate, entre ellos dos portaaviones —el «Nimitz» y el «América», con unos 200 aviones a bordo, a los que eventualmente se une con periodicidad un tercer portaaviones; entre los tres ponen 275 aviones de guerra en el aire en cualquier momento.

Frente a ello y frente a los centenares y centenares de avio-nes que podría lanzar contra la flota soviética la cadena de bases terrestres de la OTAN, la Marina rusa sólo tiene un barco, el «Kiev», de 40.000 toneladas, al que la OTAN considera solamente operativo en el Atlántico Norte o en el Océano Indico, porque en caso de guerra —dicen los informes—, el «Kiev», con su puñado de cazas «Yack-36» de despegue vertical, no duraría en el Mediterráneo ni media hora.

### Tranquilizar

Al margen de estos barcos de superficie, rusos y americanos mantienen 10 submarinos cada uno jugando al escondite en el «mare Nostrum», mientras que sólo Francia, Italia, Grecia y Turquía disponen de 60 submarinos, de los cuales aproximadamente la mitad están en servicio en el Mediterráneo. Los informes no dan las cifras totales de cruceros, destructores y fragatas de la OTAN que operan en dicho mar, limitándose a decir que son

«docenas y docenas». Por otra parte, el Presidente Giscard d'Estaing acaba de ordenar que los dos portaaviones franceses, el «Foch» y el «Clemenceau», pa-sen a reforzar el Mediterráneo con 40 aviones más cada uno.

ole ca fa Mo

co lev bu

pe sic

pa M

pc ca de to

e: m

Estos son los datos que utiliza la OTAN en sus realidades internas. Los presupuestos o la política los alteran convenientemente, pero ciertamente la realidad final es otra, y en ese contexto es donde se puede encajar la valoración del «Jane's» sobre la falta de estandarización, que no impide en absoluto que las diferentes flotas de la OTAN sean operativas.

Según los informes, en un eventual conflicto, la flota soviética necesitaría para retrasar la catástrofe, que no para impedirla, refuerzos aéreos que sólo podrían llegar a la zona procedentes de Bulgaria. En el corre-dor desde dicho país al Mediterráneo se encuentra una concentración masiva de aviación y cohetería de la Alianza, precisamente por esa razón, permitien-do que el almirante Spyros Mourikis, jefe de la Marina griega, haya declarado que tales refuerzos «no alcanzarían el mar».

En este debate sin fin sobre superioridades, provocado por complejos industriales, para cuya supervivencia es preciso seguir vendiendo artefactos a todas las alianzas militares del mundo, se ha ido la mano. Los informes de la OTAN hechos públicos aqui sólo tienen como posible explicación la de querer contrarrestar un pesimismo alarmista que ponía en duda la propia eficacia de la Organización. Tales informes señalan que en cualquier caso, la flota soviética no es más que un esfuerzo de romper el dogal naval que tiene atenazada a la URSS y que fue más patente que nunca en la crisis de los cohetes cubana. Señalan que, en cualquier caso, la Unión Soviética no puede hacer frente a su geografía, rodeada de puntos de estrangulación naval, indicando que Turquía cerraría cuando quisiera el Bósforo y los Dardanelos; Dinamarca es suficiente para encerrar a la flota báltica y la OTAN, en conjunto, puede estrangular el espacio entre Groenlandia, Islandia y Gran Bretaña, dejando confinada a la flota soviética del Norte en el mar de Noruega. Incluso la flota del Lejano Oriente, con base en Vladivostok —indican los informes—, está enclaustrada gra-cias a que dicho puerto sólo tiene tres estrechas salidas vigiladas día y noche por americanos y japoneses. El mito creado por razones po-

te cuando se señala que la flota soviética dispone de 240 buques de superficie con un solo ensayo de portaaviones, mientras que los 400 de la OTAN están auténticamente forrados de aviación, con casi 2.000 unidades embarcadas y muchos miles más operando desde tlerra. Finalmente la flota de ataque submarino soviética -dicen los informes de la OTAN-, con sus 260 unidades es algo muy a tomar en cuenta, pero con la condición de subrayar que la mayoría de tales unidades son Diesel, calificadas como «relativamente fáciles de detectar y hundir». No hay lobo

MUSICA

### EN LA MUERTE DE MORENO GANS

Repentinamente y en La Coruña, donde se hallaba pasando las vacaciones veraniegas, ha fallecido José Moreno Gans, uno de los supervivientes de la segunda oleada nacionalista que la música española conoció después de la triada Falla-Albéniz-Granados. Moreno Gans era un excelente compositor que prestó al área levantina una voz propia, contribuyendo en su parcela a esa especial diversificación de la música nacionalista en regionalismos especializados, de los que pueden ser buen ejemplo Guridi, para Vascongadas; Samper, para Mallorca; Toldrá, para Cataluña, etcétera.

r otra

d d'Es-

ue los

», parráneo

utiliza

es in-

o la

niente-

reali-

e con-

enca-

zación,

to que

OTAN

en un

sovié-

etrasar

impe-

e sólo

proce-

correledite-

oncen-

ión y

ecisa-

nitien-

Mou-

griega

efuer-

sobre

o por

a cuya

seguir las las

do, se

res de

expli-

arres-

ta que

ficacia

infor-

alquier

s más

per el

nazada atente

ue, en Sovié-

a su la de

naval

erraria

y los

flota

njunto,

io en-

Gran

a a la

en el

a flota

infor-

lo tie-

vigila-

icanos

es po-

a flota

uques

nsayo

s que

autén-

iación,

mbar-

ope-

nente,

10 50-

es de

idades

uenta,

eubra-

s uni-

as co-

le de-

sufi-

uno.

Moreno Gans nació en Algemesí, en 1897, y estudió la com-posición con Conrado del Campo, el maestro indiscutible de toda una generación de compositores españoles, varias generaciones, si pensamos que su magisterlo Hega hasta el propio Cristóbal Halffter. Y la revelación del com-positor valenciano llega en 1928, cuando sus «Pinceladas goyes-cas» obtienen el Premio Nacional de Música, premio que, por cierto, volvería a alcanzar en 1943 con la «Sonata para violín y plano», una de sus mejores y más perfectas obras. Por la fecha de su consagración estaríamos tentados de adécribir a este compositor a la llamada «generación del 27», pero ni la edad —un poco superior a los autores de ese grupo— ni la orientación musical le hace pertenecer a esa escuela. Es mucho más correcto suponerlo incurso en las consecuencias del nacionalismo, aunque con un a independencia de criterio que su sólido conocimiento de las formas clásicas le confería y del que nacieron muchas obras de música pura. Además de las mencionadas, podemos añadir la «Sonata para piano», el «Concierto para violon-chello y orquesta», el bello «Tríptico sobre temas gregorianos» y otras obras sinfónicas, vocales y de cámara, entre las que yo añadiría las «Cinco canciones españolas», el «Cuarteto de cuer-da» o las «Tres piezas sobre te-mas de Cabanilles». José Moreno Gans fue esen-

cialmente músico y vivió inten-samente la música. Durante largos años desarrolló labores musicales en Radio Madrid y siempre conservó un raro amor a la música. No era infrecuente verle frecuentar todos los conciertos madrileños, interesarse por todo, con una mente abierta, animando a los jóvenes. Moreno Gans era un hombre bueno, fundamentalmente honrado y tremenda-mente modesto. Tan modesto que en este país nunca se le ha hecho suficiente justicia por más que su nombre era conocido y respetado. Hace pocos meses, montaba Ana Lázaro un ballet sobre música del compositor en el Ateneo de Madrid; fue la última vez que tuve ocasión de aplaudir al maestro con el que me cupo el honor de compartir el programa. Ahora, cuando des-pedimos al hombre y recordamos al músico, hay que cuidar la música. Y desde aquí pido «a aquien corresponda» que la música de Moreno Gans no caiga, como la de tantos otros, en el más absoluto mutismo y que las autoridades musicales le rindan un homenaje. Es lo menos que se merece.

Tomás MARCO

PONTEVEDRA

# EL TEMPLO DE SAN BARTOLOME, EN PELIGRO

Las obras de reparación importan ocho millones

PONTEVEDRA. (Cifra.) — El templo pontevedrés de San Bartolomé encierra grave peligro, y las obras necesarias para su reparación importan ocho millones de pesetas, según informó en «rueda de Prensa» el rector de dicha feligresía, José Ríos Gigirey.

El templo de San Bartolo-

mé se encuentra cerrado al culto desde el día 23 de mayo último. El día 19 de dicho mes se presentó un síntoma alarmante, al aparecer en el suelo de la iglesia arenillas con piedras pequeñas, observándose que debió producirse un corrimiento en el firme, así como en la cúpula, dada también la presencia de varios grletas en ésta última.

Los hechos se pusleron en conocimiento del arquitecto del Patrimonio Artístico y éste, en unión del arquitecto municipal de Pontevedra, coincidieron en se ñ a l a r que existe una situación de inminente ruina, por lo que con-

sideran necesario clausurar el uso de la iglesia con la mayor urgencia, produciéndose inmediatamente el apuntalamiento de los arcos de la nave central y de la cúpula, lo que permitirá iniciar las obras urgentes necesarias, cuyo proyecto ya ha sido tramitado a la Dirección General del Patrimonio Artístico Cultural,

Según informó el sacerdote señor Ríos Giglrey la Dirección General de Bellas Artes manifestó que de momento no dispone de los créditos necesarios para afrontar el coste de las obras necesarias, que asciende a ocho millones de pesetas, de los que la parroquia tendrá que abonar el 50 por 100.

Las obras a realizar se consideran de suma urgencia, toda vez que peligra la cúpula y bóveda de la iglesia, cuyo desplome pudiera producirse en cualquier momento, a la vista del estado que presenta el templo.

### CIENCIA

Asisten más de un centenar de especialistas mundiales

# CONGRESO SOBRE TRANSMISION GENETICA

(en Granada)

GRANADA. (Logos.)—Se ha iniciado en esta ciudad el III Encuentro Europeo de Transformación y Transferencias de bacterias. Se desarrollan las sesiones de trabajo en el palacio de Carlos V, en la Alhambra, y el congreso, aunque se califica de europeo, tiene proyección mundial, ya que asisten un centenar de científicos especializados en la transmisión genética de distintos países de nuestro continente, japoneses, canadienses y una nutrida representación nor teamericana. El congreso está organizado por el Consejo Superior de Investigaciones Científicas, la Sociedad Española de Microbiología, la Universidad de Granada y la Organización Europea de Biología Molecular.

Este encuentro permitirá estudiar y evaluar los avances ocurridos en los dos últimos años en la transformación y transferencia de bacterias. Entre las personalidades asistentes figura el profesor Timmis, miembro del equipo que ha creado un gen capaz de funcionar en una célula viva. Los actos continuarán hasta el próximo viernes. Los científicos han sido objeto de una recepción en la Universidad de Granada.

### **METEOROLOGIA**

### EL TIEMPO PODRA PREDECIRSE CON DIEZ DIAS DE ANTELACION

Según el profesor Fischer

HAMBURGO (RFA). (Efe.)—Gracias a los ordenadores el tiempo podrá predecirse con diez días de anticipación, según el profesor Guenter Fischer, del Instituto Meteorológico de la Universidad de Hamburgo.

El profesor Fischer hizo esta afirmación en el Congreso Internacional de Meteorología, que reúne durante esta semana a 200 especialistas del tiempo procedentes de todo el mundo.

No obstante, Fischer señaló que pese a la inestimable ayuda que ha supuesto la incorporación de datos obtenidos por las computadoras para las predicciones del tiempo, éstas no podrán gozar nunca de la infalibilidad y los meteorólogos seguirán equivocándose.

EN SALZBURGO

# HERBERT VON KARAJAN CLAUSURO EL FESTIVAL DE MUSICA Y TEATRO 1976

SALZBURGGO. (Efe.)—Con la representación de la ópera «Don Carlos», de Verdi, bajo la dirección del maestro Herbert von Karajan, fue clausurado el Festival de Música y Teatro 1976.

En el curso de la programación de este verano se han puesto en escena 28 óperas y 22 obras dramáticas. El número de conciertos ha sido esta vez de 45. Una de las figuras más relevantes, Karl Boehm, ha celebrado aquí su ochenta y dos cumpleaños antes de partir a Edimburgo para actuar como director de orquesta.

La crítica musical austrlaca ha ensalzado la novedad de la temporada: la ópera «Titus», de Mozart, y en esa línea la sorpresa bien acogida por el público, el «Talismán», de Nestroy.

### Borges y Leloir, condecorados en Chile

BUENOS AIRES. (Efe.)—El homenaje que el Gobierno chileno tributó anteayer en Buenos Aires a Jorge Luis Borges constituyó «un momento esencial de mi vida», dijo el escritor.

Borges y el científico Luis Leloir recibieron en la Embajada de Chile en Buenos Aires la Gran Cruz de Bernardo O'Higgins, la máxima distinción chilena,

Las personalidades de Borges, que acaba de cumplir setenta y siete años, y Luis Leloir, premio Nobel de Química, constituyen «apariencias de una misma entidad: el genio de nuestra América», dijo el embajador de Chile en Argentina, René Rojas Galdámez, antes de condecorar a las dos personalidades.

El acto se celebró a mediodía en la Embajada de Chile, ante la presencia de personalidades del mundo de las artes y de las ciencias, a los funcionarios y embajadores de los países iberoamericanos.

El embajador Galdámez resaltó las personalidades de Borges y Leloir y afirmó: «Con estas condecoraciones, nuestro Gobierno reconoce a quiénes merecen el agradecimiento de las generaciones.»

# Bélgica: Exposición «El arte en Europa» (1920-1960)

MADRID. (De nuestra Redacción.) — El Centro Cultural Bourgmestre Antoon Spinoy, de Malinas (Bélgica), adquirió estos últimos años, un halagueño renombre en el dominio de las grandes exposiciones de arte: «El Fovismo en el arte europeo» (1969), «La figura humana en el arte» (1971), «Los quinientos años del Gran Consejo» (1973).

Este año, la Administración Comunal de Malinas, en colaboración con el Comité de Acción Artística, organizará, del 26 de septiembre al 28 de noviembre, una prestigiosa exposición bajo el tema «El arte en Europa 1920-1960. Una confrontación».

La parte principal de esta exposición estará constituida por la presentación de aproximadamente 170 pintores, escultores y grafistas, especialmente en lo que respecta a los pintores Alechinsky, Appel, F. van den Berghe, Braque, Jawlesky, Modigliani, Munch, Campendonk, Chagall, De Chirico, Dalí, Delvaux, Ensor, Ernst, Hartung, Fl. Jespers, Kandinsky, Klee, Landuyt, Magritte, Matisse, Mondriaan, Permeke, Picasso, Rouault, Schmidt-Rottluff, Spilliaert, Van de Woestijne y Wouters.

Entre los escultores citemos: Archipenke, Arp, Brancusi, Calder, Dodeigne, D'Haese, Gentils, Giacometti, O. Jespers, Laurens, Marini, Moore, Pevsner, Wijnants, Zadkine.

Se verán también obras gráficas de Giacometti, Grosz, Kelwitz, Masercel y Moore.

La segunda parte de la exposición, también muy importante, constituirá una confrontación entre las principales corrientes artísticas contemporáneas y la situación social y artística en Europa entre 1920 y 1960. Numerosos documentos: textos, fotos, filmes... ilustrarán esta confrontación plena de enseñanza, particularmente para los jóvenes.

Numerosos museos y coleccionistas privados colaborarán en esta exposición, especialmente los Museos Reales de Bruselas, Gante, Amberes y Lieja, y los Museos Nacionales de Londres, Manchester, Amsterdam y La Haya.

INCLUDED THE PROPERTY OF THE PARTY OF THE PA

Tarragona

# DETENIDO EL AUTOR DE UN HOMICIDIO INVOLUNTARIO

TARRAGONA. (Pyresa.) — El presunto autor de un homicidio involuntario, Ali Saddik Mohames, de veinticuatro años, natural y vecino de Melilla, pescador de profesión, ha sido detenido por la Policía de aquella ciudad, aunque los hechos ocurrieron a mediados de agosto en una calle de Tarragona. La víctima fue Francisco Rodríguez Santana, de treinta y cuatro años, natural de Pontevedra y que trabajaba en unos silos del puerto tarraconense.

La víctima salió una noche a tomar unas copas y en la calle se organizó una fuerte discusión, en la que intervinieron varios individuos, propinándole un fuerte golpe el citado pescador. Francisco Rodríguez, al caer al suelo, se fracturó la base del cráneo, falleciendo a las pocas horas en un hospital de esta ciudad

### Bilbao: Detenido el autor del robo de una nómina

BILBAO. (Europa Press.)—Ha sido detenido en Bilbao, como presunto autor del robo de una caja de caudales portátil con 250.000 pesetas en su interior, sustraída de la empresa Prodes, de Valladolid, Angel Núñez Velasco, sin domicilio fijo.

La mayor parte de la citada cantidad constituía la nónima de los trabajadores de la citada empresa. El detenido, convicto y confeso de haber realizado el robo, ha pasado a disposición de la autoridad judicial.

Le fue intervenido también un coche, otros objetos y dinero

# Gerona: Dos detenidos al intentar cruzar clandestinamente la frontera

GERONA (Cifra.)—Dos súbditos españoles han sido detenidos por la Guardia Civil cuando intentaban cruzar clandestinamente la frontera española, procedentes de Francia.

Los detenidos, Jaime Acuña Dios y Pablo Serpa Serrano, ambos de veintiocho años de edad, han manifestado a las autoridades españolas que estaban enrolados en las filas de la Legión Extranjera francesa, con guarnición en Orange, y que regresaban a España por estar cansados de permanecer en las filas de dicho Cuerpo militar.

### Bilbao: Comandante retirado, atacado por navajeros

BILBAO. (Cifra.) — El comandante del Ejército, retirado, Carlos Andia López, ha sido atacado con navajas por dos individuos cuando se hallaba orando en una iglesia de esta capital; los desconocidos le exigieron que les entregara el dinero que llevaba encima.

El militar retirado les entregó el dinero —no ha especificado cuánto— y los delincuentes hu-

Poco después los individuos, al ser vistos por los agentes de la Policia gubernativa e infundirles sospechas, fueron detenidos y puestos a disposición de la autoridad Nueva crisis volcánica de "La Soufriere"

# LANZO ROCAS Y CENIZAS A CIEN METROS DE ALTURA

### Ha multiplicado su actividad por 500 desde el 8 de julio

PARIS. (Efe.) — Un a nueva crisis volcánica tuvo lugar el lunes en la isla Guadalupe (Antillas francesas), donde el volcán de La Soufriere hizo explosión, con proyección de rocas y cenizas.

Una nueva fractura de terreno ha aparecido en el transcurso del día en la falda sur de la montaña. La grieta ha provocado una corriente de lodo que ha invadido la carretera.

Durante la erupción las rocas y la s cenizas fueron lanzadas hasta cien metros de altura del cráter, acompañadas de lodo hirviendo. La duración de la crisis volcánica fue de veintidós minutos, durante los que arreciaron las fumarolas y la salida de vapor. El cráter de la zona sur de la montaña se ha reactivado.

Según los estudios realizados por el equipo de vulcanólogos, La Soufriere ha multiplicado su actividad en quinientas veces desde el inicio de ésta, el pasado 8 de julio.

En cuanto al dictamen de los vulcanólogos se inició una polémica entre ellos, especialmente centrada en los dos especialistas más conocidos del estudio de La Soufriere el profesor Haroun Tazieff, y el joven profesor Robert Brousse.

Sin referirse exactamente a Brousse, mantenedor de la tesis de una «explosión inminente», Haroun Tazieff declaró indirectamente que no estaba de acuerdo con la evacuación total de la zona,

El profesor Robert Brousse hizo un informe hace algunas semanas, en ausencia de Tazieff de la isla, tras el que las autoridades ordenaron la evacuación total del territorio comprendido en un triángulo cuyo centro es el cráter y que alcanza a varias pequeñas localidades isleñas y a una amplia faja de huertas y bananos.

Tras el informe de Brousse y la orden prefectoral, 70.000 personas abandonaron sus enseres, ganados y cultivos agrícolas.

Se inició entonces una tensa espera, que ha supuesto conflictos sociales y, para algunos cultivos, la pérdida total de las cosechas.

Ahora el profesor Tazieff declara que «la agravación nunca ha sido seria y no hay el riesgo de una explosión de varias megatoneladas», para incluir un comentario mordaz para su joven colega: «La lectura de instrumental y el estudio de laboratorio no bastan. La sangre fría

y la experiencia también cuentan.» «¿Explosión inminente? Yo no sé lo que quiere decir eso.»

El viejo vulcanólogo fue herido, junto con tres de sus colaboradores, tras ser llamado a seguir la evolución de La Sufriere. Su idea de la posible erupción es completamente distinta que la de Brousse y opinaba ayer ante los periodistas destacados en la isla que el volcán sigue liberando energía con normalidad y que el magma no se concentra en cantidad suficiente para causar una erupción definitiva.

Los técnicos siguen destacados en la zona y se ha informado que la salida de gases viene dando datos muy precisos sobre las posibilidades de erupción en cada momento.

Los habitantes de la región evacuada tienen desde hace días permiso para adentrarse en la «zona prohibida» en horas de sol para atender sus cultivos. Siguen manteniendo la alerta radial, que consiste en permanecer a la escucha de las emisoras a n te la posibilidad de emisión de una orden de evacuación.

MADRID: Por la Brigada de Estupefacientes

### **DETENIDOS SIETE INDIVIDUOS**

(por tráfico y consumo de drogas)

W Uno de ellos se encuentra en como profundo por inyectarse heroína

Un total de siete personas han sido detenidas por la Brigada Especial de estupefacientes y puestos a disposición de la autoridad judicial, acusados de consumo y tráfico de drogas, después que la dotación de un coche radio-patrulla encontrara en un pequeño chalé de Canillejas al súbdito norteamericano señor Bernatchez, en estado de coma profundo por intoxicación medicamentosa. Bernatchez fue ingresado en la Ciudad Sanitaria Francisco Franco en estado «muy grave».

Al llegar al referido chalé, en el número 5 de la calle Patrocinio, la Policia requirió la presencia de una ambulancia para trasladar a la Ciudad Sanitaria Francisco Franco a una persona que fue internada en estado de coma rofundo por intoxicación medicamentosa, de pronóstico muy grave. El intoxicado llevaba diez horas sin conocimiento cuando la llamada fue recibida.

En el interior de la casa se encontraban otro hombre y una mujer, todos ellos eran de nacionalidad norteamericana. La Policía encontró allí pipas para fumar hachís, semillas de cannabis sativa, frascos de anfetaminas y recetas falsificadas, utilizadas en diversas farmacias madrileñas para comprar drogas.

Los hechos, al parecer, ocurrieron del siguiente modo: en la madrugada del día 23 de agosto se encontraban en el chalé siete personas según datos de la Dirección General de Seguridad, los presentes eran un tal Oltman, Hughes, Evans, Bernat chez y su novia, Susan, así como un individuo de aspecto latino y una mujer rubia que le acompañaba. Varios de los presentes habían estado fumando hachís y fuego, el individuo de tipo «latino» les había facilitado heroina mezclada con tabaco.

Hacia las cinco de la madrugada, Bernatchez, que había in gerido considerables dosis de alcohol y anfetaminicos, se puso una inyección de heroina con una jeringuilla facilitada por el «latino» y cayó, al instante, en un profundo coma. Entonces, el «latino» y su acompañante huyeron.

Cuando la respiración de Bernatchez se hizo dificultosa, ha cia las tres de la tarde del día siguiente, fue avisado el médico.

Como consecuencia de las declaraciones de los presentes en el momento de llegar la Policía, fueron localizados y detenidos Michel Terry Hughes y su novia, la súbdita inglesa Linda Evans.

Posteriormente, han sido detenidos el individuo de «aspecto latino» y su acompañante. Estos fueron identificados como Javier Villafruela Oropesa y Catherine Risse. El primero tenía antecedentes y había sido expulsado de Suiza por estar introducido en el mundo de la droga. En el interior de su automóvil, bajo la esterilla delantera, fue encontrada una aguja hipodérmica y un gramo de heroina de la clase de no minada «brown sugar».

La Policía halló más jeringuillas y heroina del mismo tipo en el domicilio madrileño de Villafuela, quien obtenía la droga en Amsterdam al precio de 2.000 pesetas el gramo, y luego vendía la misma cantidad del estupefaciente en Ginebra y en Madrid, a seis mil y nueve mil pesetas.

que

bier

Mié

«Operación retorno»

### 35 MUERTOS EN 29 ACCIDENTES

### \* Durante los días 28 al 30 de agosto

MADRID. (Pyresa.)—Un total de treinta y cinco personas han muerto en veintinueve accidentes producidos en las carreteras españolas durante la «operación retorno», desarrollada los días 28, 29 y 30 del presente mes de agosto. Esta cifra es inferior a la registrada en igual período de años anteriores y se espera que esta tónica de menor número de accidentes se mantenga también durante la jornada de ayer, último día de la «operación retorno».

Por lo que se refiere a Madrid, la vuelta de los veraneantes ha sido mucho más escalonada que en temporadas anteriores y se ha mantenido casi siempre fluidez de circulación en las carreteras de acceso a la capital de España. Las de mayor densidad de tráfico, el lunes, fueron la de Extremadura (N-V) y la de Andalucía (N-IV), a partir de Ocaña, lugar donde se une a la de Alicante. Durante el día de ayer se calcula que volverían a Madrid 100.000 automóviles, que transportaban a medio millón de pasajeros.

### SANTIAGO DE COMPOSTELA

### INCENDIO EN EL MONASTERIO DE SAN MARTIN PINARIO

SANTIAGO DE COMPOSTELA. (Cifra.)—El monasterio de San Martín de Pinario ha sido víctima de un incendio declarado en la parte septentrional de la iglesia y que, pese a ser rápidamente sofocado por los bomberos, afectó a algunos materiales de preservación de una de las bóvedas.

Aunque se desconoce el origen de las llamas, se piensa que se originaron por el calor desprendido de los focos de iluminación del templo sobre los materiales de preservación de una de las bóvedas

de la iglesia, en la que se llevan a cabo trabajos de reconstrucción.

Poco después de producirse el siniestro hizo acto de presencia en la iglesia el obispo-administrador apostólico de Tuy-Vigo, monseñor Cerviño, que, en ausencia del arzobispo compostelano, se encuentra al frente de la archidiócesis.

El monasterio fue construido en el siglo XVI y es sede del seminario conciliar de Compostela.



# EL HOMENAJE A GROSSO

# EL MADRID ENCONTRO OTRO IDOLO

### FICHA TECNICA

Real Madrid, 4; Slavia de Praga, 1

Partido homenaje a Ramón Grosso. Muy buena entrada en el estadio Santiago Bernabéu. Al salir los equipos al terreno de juego, Grosso, que marchaba al frente, recibió una gran ovación. El delegado nacional de Deportes impuso al jugador madridista la medalla de plata al mérito deportivo. Grosso se alineó inicialmente con el equipo blanco y a los cuatro minutos de juego se retiró entre una atronadora salva de aplausos.

### Alineaciones:

estacaformaviene os soerup-

región ce días en la ltivos. alerta ermas emiad de eva-

tes

ındo

os de eguriin tal

ernat-

como

tino y

ompa-

entes

hís, y

«lati-

eroina

adru-

ia in

de al-

puso

con

or el

e, en s, e

a hu-

dia

s de-

licía, nidos

ovla, vans. dete-

ecto

stos

Ja-

Ca-

tenía

xpul-

ntro-

oga

ióvil,

fue irmi-

le la

own

ngui-

o en /illa-

a en

ven-

stu

Ma-

pe-

REAL MADRID.-Miguel Angel; Sol, Benito, Pirri, Camacho; Grosso, Breitner, Velázquez; Jensen, Santillana y Guerini. A los cuatro minutos Grosso se retiró y fue sustituido por Del Bosque.

SLAVIA DE PRAGA.-Starek; Paurik, Viros, Fridich, Cipro; Jebary, Lubas, P. Horda; Voseley, Radolsky y D. Horda. A los veintiún minutos de la primera parte Jebavy fue sustituido por Luza. Tras el descanso entró Segmuller por Radolsky y a los cuatro y a los treinta minutos P. Horda y D. Horda cedieron sus puestos a Svoboda y Grospic.

### Arbitro:

Dirigió el encuentro el colegiado castellano Lamo Castillo, que no tuvo dificultades, dada la corrección de ambos equipos. Enseñó tarjetas amarillas a Fridich y Camacho.

### Goles:

0-1. Cuatro minutos Jebavy peina de cabeza un córner sa-

cado por D. Horda y envía el balón al fondo de las mallas. 1-1. Veintiún minutos. Pase adelantado de Breitner que recoge Jensen, El danés se adelanta a la acción del portero y envía el balón al fondo de la puerta.

2-1. Cuarenta y tres. Centro de Camacho que remata Santillana llegando desde atrás.

3-1. Sesenta y un minutos. Breitner lanza a Jensen que se interna en el área y marca.

4-1. Setenta y cinco minutos. Avance de la delantera madridista llevado por Jensen que desde el borde del área cruza el balón al fondo de la puerta.

### El Madrid de Jensen

que tiempo habrá, quiero dejar bien sentado que es la primera

Antes de entrar en detalles, vez que he visto jugar a Jensen con la camiseta blanca y que, por tanto, la base que tengo pa-

ra juzgarle —si se le puede lla-mar de esa forma— no es muy amplia.

No quiero que esta reseña sea un panegérico apresurado, y que dentro de poco tenga que volverme atrás por escribirla cuando todavía tengo muy frescas en la memoria las vicisitudes de lo ocurrido sobre el césped del estadio Santiago Bernabéu durante

el homenaje a Grosso. Pero ciñéndome a lo que he visto en este encuentro entre el Real Madrid y el Slavia de Praga tengo que apresurarme a deque dio la noche. Jugó, corrió, luchó y se convirtió en el motor que hizo funcionar al conjunto blanco.

Porque el conjunto blanco funclonó, y funcionó con un aire nuevo, con otro estilo. Si lo que vimos ayer es el preludio de lo que vamos a ver a lo largo de la temporada, los aficionados madridistas están de enhorabuena.

En fin, que con el centro del campo «en forma», todo rodó a las mil maravillas. Contraataques rápidos, muy rápidos, y además con efectivos suficientes como Las jugadas de peligro se sucedieron sobre el área visitante y el «espectáculo» Jensen llegó a su cénit.

El nuevo fichaje del Real Madrid dio muestras de todo. Sin ser un jugador espectacular -vamos, de esos que buscan los aplausos— sabe llegar al público. Lo consigue a base de goles y de buenas jugadas. Ayer dio toda una lección de como debe trabajar un hombre sin balón... y con él.

Bien es verdad que Breitner se pasó medio partido lanzándo-

- Jensen marcó tres goles y fue el gran triunfador del encuentro
- El conjunto blanco se impuso al Slavia por cuatro a uno
- Los pupilos de Miljanic evidenciaron una buena condición física y un juego de fantasía, rápido y peligroso

cir que el conjunto blanco ha hecho una adquisición de cate-

Vayamos por partes. De entrada el Slavia dio unas pinceladas muy espectaculares. Fútbol rápido, abriendo el juego por las alas, pasando el balón al primer toque. Todo esto desombocó en un madrugador gol del conjunto checo, cuando el Real Madrid aún estaba buscando su sitio.

Pero a medida que fueron transcurriendo los minutos se fueron asentando los muchachos de Miljanic y las cosas comenzaron a rodar bien para el conjunto anfitrión. Todo el fútbol del Madrid nacía en la zona media, donde Velázquez, Del Bosque y Breitner parecían tener ganas de balón. Sobre todo el alemán,

para plantear problemas a la defensa más templada. Aperturas de balón aprovechando siempre el hueco. Entradas veloces y siempre de cara al marco contrario, sin perder el tiempo, sin florituras. Vamos, otra cosa.

Precisamente en uno de esos contraataques llegó el gol del empate, el primero de Jensen. Se sucedieron las buenas jugadas, el espectáculo, y, sobre todo la alegría de la afición madrldista. Y mucho más cuando Santillana, a punto ya de acabar la primera mitad, adelantó a su equipo en el marcador.

En el segundo tiempo, el Madrid, evidenciando una buena puesta a punto, siguió funcionando a un ritmo fantástico, anulando casi por completo al Slavia.

le balones acompañándole en sus entradas..., en fin, arropándole. Pero Jensen supo sacar provecho de todo. Disparó a puerta -marcando tres goles- con una dureza considerable, dribló con acierto y se convirtió casí, casi sin quererlo, en el gran triunfador de la noche. Tanto que la afición madridista coreó su nombre varias veces entre aplausos. Y, para ser justo, el chico se lo mereció, por eso, en su debut en la capital de España, Jensen se metió al público en el bolsillo.

En resumen, el homenaje a Grosso constituyó todo un éxito. Fue una fiesta y además muy brillante.

Ernesto L. FEITO (Fotos Giménez) Hoy, a partir de las ocho y cuarto

# HOMENAJE A ADELARDO

Ni el Atlético de Madrid ni la se lección mejicana han decidido sus alineaciones

Esta noche, a partir de las ocho y cuarto, el estadio Vicente Calderón será escenario de la despedida oficial de un jugador del Atlético de Madrid que quedará siempre en el recuerdo de los buenos aficionados: Adelardo.

Todo comenzará con un encuentro entre los veteranos de los dos conjuntos madrileños de Primera División -- Madrid y Atlético-- para seguir con el «plato fuerte», que será ese encuentro entre el Atlético de Madrid y la selección mejicana.

Para el Atlético este encuentro es su último asalto de «sombra» ante el gran combate de la Liga. Por eso no es de extrañar que Luis haya preparado bien a sus pupilos, que tendrán que pasar el duro examen de la afición rojiblanca. Ayer hubo entrenamiento, aunque suave, en el propio estadio del Manzanares. Como novedades cabe destacar que Gárate y Heredia no entrenaron por encontrarse algo «toca-dos». Lo mismo le ocurrio a Eusebio, que sigue. a vueltas con su lesión.

Luis no dio la alineación que presentará esta noche su equipo, pero todo hace suponer que no variará mucho de la que ha formado en los encuentros que ha jugado el Atlético de Madrid a lo largo de este mes; por tanto, cabe esperar que actuen inicialmente: Reina; Capón, Pereira, Heredia o Benegas, «Panadero» Díaz; Ayala, Alberto, Leal; Rubén Cano, Gárate y Leiviña.

Por su parte, la selec-ción mejicana también entrenó aver por la mañana en el estadio rojiblanco. El combinado azteca trabajó más dura mente que el Atlético, realizando una variada gama de ejercicios. Sin embargo, tampoco su entrenador. Trelles, tiene decidida aún la alineación que opondrá al Atlético esta noche.

### Atlético Málaga, el domingo

Por celebrarse el próximo jueves, 2 de sep-tiembre, en La Rosaleda un encuentro amistoso entre el Málaga y el San Lorenzo de Almagro en beneficio de Antonio Carmona Ros, que ha causado baja en el club, del que fue entrenador, el equipo titular se ha visto obligado a no poder atender la solicitud del Atlé-tico de Madrid, que deseaba jugar el primer encuentro de Liga de la temporada en el estadio Vicente Calderón el sábado día 4. Por tanto, el partido se jugará el domingo día 5.

### ESTADIO VICENTE CALDERON HUMENAJE A ADELARDO

HOY MIERCOLES, día 1 de septiembre de 1976, a las OCHO Y CUARTO de la noche

REAL MADRID C. F.-CLUB ATLETICO DE MADRID (veteranos) (veteranos)

A las NUEVE Y MEDIA de la noche

### Selección Mexicana - Club Atlético de Madrid

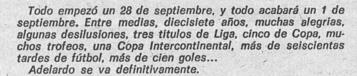
VENTA DE LOCALIDADES.—En todas las taquillas oficiales del club, de ONCE a DOS de la mañana, y en las taquillas del Estadio Vicente Calderón, de ONCE a DOS de la mañana, y desde las CINCO de la tarde, sin interrupción.

Dado el carácter de este partido se consideran nulos y sin efecto los pases expedidos o autorizados por el club Atlético de Madrid. Los señores socios del mismo, sin distinción, deberán proveerse de la correspondiente localidad.

### El capitán, en la hora del adiós

# «SOLO ME FALTO UNA COPA DE EUROPA»

«En Bruselas me veía ya campeón»



-Sí, pero no me lo recuerdes, hombre, que yo estoy tratando de olvidarlo..., en fin, es la vida, una realidad que hay que aceptar. Los jóvenes vienen apretando y hay que darles paso, por edad y por to-

### «Todo ha cambiado»

Y se va recibiendo el homenaje de la hinchada rojiblanca, «su» hinchada; de sus compañeros, de sus amigos, de su club. No es para menos. Se va una de las últimas instituciones del Atlético de Madrid.

-¿Que cómo dejo al Atlético? El Atlético me deja a mí «destrozado»... Indudablemen-te todo ha cambiado mucho desde que yo llegué al club y hasta hoy. Ha evolucionado todo. Antes, un jugador procuraba hacer su jugadita para que el público le aplaudiera. Ahora tienes que dedicarte al conjunto, que al fin y al cabo es el que gana. El Atlético también ha evolucionado, slgue su curso. En estos momentos tiene un gran equipo, unos jugadores extraordinarios y puede ser campeón de lo que quiera, si funciona como debe funcionar.

Pero no sólo se va un hombre del Atlético, se va un hombre del fútbol español, un lugador que ha defendido la camiseta nacional.

-Quizá lo único que me ha faltado ha sido ganar esa Copa de Europa que tuvimos en las manos. Yo me veía ya campeón de Europa. Bueno también me ha faltado jugar más continuado en la selección española, claro que antes se jugaban menos partidos, a nivel de selección, que ahora... y también me ha faltado no jugar más partidos oficiales con mi «Atleti»...

En resumen, se va un hombre del fútbol, un jugador que, a partir de este momento, pasará a formar parte de ese grupo de escogidos que todos los aficionados retienen en la memoria a través del tiempo. Adelardo no caerá en el olvido.

-Yo estoy contento de mi carrera deportiva porque el club está contento conmigo. Creo que le he servido como un jugador más, pero con la ventaja de que he estado algunos años más que otros jugadores. He sido un jugador regular, he participado en mu-chos partidos y esto, al final, es lo que cuenta. Todo el orgullo que puedo tener es saber que en la historia del Club he sido el hombre que más partidos oficiales ha jugado. Esto es lo más importante que yo he conseguido en el fútbol.

### «No sé si alguno puede ser mi sucesor»

Ahora todos, los aficionados, el' club, todos esperarán a que surja un nuevo Adelardo, otro hombre que preste al Atlético de Madrid los mismos servicios que el «veterano» capitán.

—Ahora hay gente muy ven, con muchas ganas de ju gar en el Atlético y, la verdad yo no me he visto, no sé si alguno puede ser mi sucesor. Creo que Robi tiene grandes condiciones para lugar en ese puesto de medio de ataque que yo desempeñé últimamente. Marcelino es un chico muy joven al que le queda mucho tiempo por delante. Bermejo aunque en otra posición, pue de ser un gran jugador y, es más, creo que va a ser un gron jugador. Leal está demostrando que es un gran centrocam-pista. En fin, que hay gente [oven y sólo hace falta un poco

de paciencia. A partir de ahora todo cam biará para Adelardo. Sin em hay posibilidades de bargo. que siga cerca del fútbol, como no. de su Atlético.

-Luis y Victor Martinez me hablaron y me dijeron que les gustaría que yo me quedaro desempeñando un papel de ob servador del Club. Lo he pensado y creo que sí lo haré, pe ro mientras mi suegro este aquí de presidente lo haré des interesadamente. No quiero que nadie pueda pensar que estor aquí por él. ¿Entrenador? No no he sacado el título, he visto a los entrenadores que har sufrido, y sufren tanto, no quie ro pasarlo mal. Ya lo he pasado mal de jugador. Veo a Luis por ejemplo, que no duerme que se fuma tres paquetes dia rios, que apenas puede come tranquilo..., esto, quiera uno no, le va minando por dentro. y puede acabar con uno.

El «adiós» está aquí. Adelardo entra en el pasado, entre aplausos y con el cariño de to dos los aficionados rojiblan cos. Hasta siempre.

Ernesto L. FEITO (Fotos ANTONIO)

Mi

**¿NOS LO CREEMOS?** 

# OFERTA DEL BARCELONA OR NIGBURG

### El Alemania dicen que quiere ficharle por ochenta millones

BERLIN. (Alfil.) - Más de ochenta millones de pesetas ofrece el Barcelona por el traspaso de Norbert Nigburg, portero del club berlinés de fúbbol Herta BSC, recientemente adquirido al Schal-

La oferta del club catalán fue hecha ayer, aunque el club berlinés, que pagó por Nigburg a co-mienzos de temporada una suma equivalente a quince millones y medio de pesetas, ha rechazado la propuesta del Barcelona.

«No está libre para nadie ni por cualquier su ma», aseguró hoy el presidente en funciones de Hertha, Ottmar Donrich, quien añadió que el guar dameta, de veintiocho años, prefiere quedarse el su actual conjunto.

A pesar de la negativa del club berlinés, se es pera la próxima llegada a esta ciudad de un dire tivo catalán para gestionar el traspaso. El Bar celona habría entrado en contacto ya con el juga dor, que fue observado en los últimos partidos de la competición de Liga.

### SOBRE LOS CINCO ESPAÑOLES DESAPARECIDOS

# PESIMISMO DE LAS PATRULLAS SUIZAS

Desde el viernes faltan de control del Cuerpo de Guías de Zermatt, en el Cantón de Valais, en Suiza, lugar bien conocido por todos los montañeros de categoría, cuatro españoles. Uno de los miembros de la cordada que fue vista por última vez en la cima por una expedición italiana el pasado viernes. Esa misma noche se desencadenó una borrasca en toda la zona con vientos fuertes y fuertes nevadas.

ticia. Para ampliarla hemos hablado telefónicamente con el jefe del Servicio de Socorro alpino de Zermatt v nos ha dado una impresión pesimista. «Los montañeros españoles no han aparecido, de la misma manera que otras varias cordadas que se perdieron en la tormenta, han ido apareciendo en distintos albergues de la cordillera. Jun-

Hasta ahi la primera no- to a sus compatriotas, faltan tres italianos. Esta mañana (por ayer) hemos de-bido suspender la búsqueda porque ha vuelto el mal tiempo, y los helicópteros, que le aseguro están manelados por gente experta, no han podido salir. De todas formas, la zona está alerta y hay patrullas en los principales puntos de salida de la montaña.»

También nos

que todos los alpinistas que estaban en la montaña habían cubierto su correspondiente seguro, por lo que la asistencia de socorro continuará hasta que aparezcan. También hemos hablado con la Federación Española de Montañismo, quien nos comunicó a través de su vicepresidente, Fernando Muñoz, que en estos momentos están en Alpes unos cincuenta españoles, y que la Gendarmería suiza no daría los nombres de los desaparecidos hasta que no tuviera certeza de su muerte o de su apari-

En cualquier caso, las im-

suizo son pesimistas y es doloroso pensar que, a lo mejor, aún viven en precarias condiciones.

La expedición española, cuatro hombres y una mujer (todos ellos naturales de Bilbao), estaba compuesta por: José Luis Alonso (cuarenta y dos años), Isidoro García Aguirre (cuarenta y cuatro), Juan José Legorburu (veintinueve), Celes Valverde (veinte) y Sebastián Alvarez (treinta y nueve), se desconoce la identidad de los dos alema-

J. REGADERA



Fútbol

# MORENA NO IRA AL GRANADA

### \* Peñarol y River consideran muy baja la oferta del Club andaluz

MONTEVIDEO. (Alfil.) negativa del equipo español Granada de elevar su oferta original de 250.000 dólares por el pase de Fernando Morena, impidió que se concretara su pase a la entidad española,

Los directivos del Peñarol, que junto a River Plate son los equipos uruguayos dueños del pase del jugador, estimaron que por esa cifra no se podía ni siquiera discutir, asegurando que el cotizado ariete del Peñarol y de la selección nacional continuará jugando en este club uruguayo.

Hace dos días se había anun-ciado que Morena tenía solucionada su situación con el Granada, el cual estaba dispuesto a abonar al jugador 150.000 dola-res por un contrato de tres

No obstante, dada la especial situación del jugador, que no pertenece a una sola directiva, de no mediar un acuerdo entre clubs la transacción es impo-

### Partidos adelantados al sábado

MADRID. (Logos.) - Tres partidos de Primera División, cuatro de Segunda y cinco de Tercera, correspondientes a la primera jornada del Campeonato Nacional de Liga, que ha de disputarse el próximo domingo, han sido adelantados al sábado. Son los siguientes:

### PRIMERA DIVISION

Zaragoza - Real Sociedad (21 horas).

Sevilla - Elche (21,30). Athlétic de Bilbao - Santander (20,00).

### SEGUNDA DIVISION

Tenerife - Barcelona Atlético (20,30 horas).

Huelva - San Andrés (21,00). Pontevedra - Oviedo (20,30). Gijón - Levante (20,00).

### TERCERA DIVISION

Grupo I: Caudal - Arosa (20,30 horas). Ferrol - Bilbao Atlético (18,00). Compostela - Basconia. Touring - Atlético Madrileño. Grupo IV: Guadalajara - Portuense (21,00 Villena - Yeclano (18,00).

Atletismo

Tuy |0

de iu

verdad

uceson

grandes en ese

ataque namen

co muy

much

erme|0,

n, pue-

in gran

ostran

trocam

ente jo

n poco

in em-

nez me

que les

ruedare

de ob-

le pen

ıré, pe

o est

ré des

ero que

esto;

r? No

he vis-

ue har

o quie

paso.

a Luis

luerme

es dio

come

uno

Adelar

entre

de to ojiblan

FEITO

ONIO

ier su

nes de

I guar

arse e

n direc El Bar el juga

dos de

entro

es de

tbol.

sé s

### :DESTRONARA BOIT A JUANTORENA?

\* Hoy, en Colonia, duelo de estrellas olímpicas

COLONIA. (Alfil.) - La reunión internacional de atletismo que se disputará hoy por la noche en Colonia brindará la ocasión de reunir a varios campeones olímpicos con los grandes ausentes de Montreal.

El keniata Mike Boit intentará batir el récord del mundo de 800 metros que posee el cubano Juantorena; el neoze landés John Walker intervendrá en 1,500 metros; el francés Guy Drut, campeón olímpico en 110 metros vallas, participará en esta especialidad, y la británi-ca Brenda Foster lo hará en 3.000 metros.

En total acuden a esta reunión 200 atletas procedentes de 16 países.

También destacan en esta confrontación atlética los norteamericanos Steve Williams, Rick Volhuter, Willie Davenport, 'Arnie Robinson, Mac Wilkins, el cuadruple campeon olimpico finlandés, Lasse Viren; la polaca Irena Szewinska y las atletas de Alemania Federal, cuya figura destacada es Annegret Richter, la mujer más rápida del mundo.

'También se podrá apreciar un nuevo duelo en salt) de altura entre el campeón olímpico, Jacke Vszola, y el récordman del mundo de la especialidad, el norteamericano Dwight Stones.



TENIS

# **BORG GANO** EN BROOKLII

Se impuso en la final a Solomon por 6-7, 6-4, 6-1 y 6-2.

BROOKLINE (Massachusetts). (Alfil.)—El sueco Bjorn Borg se proclamó vencedor del Campeonato Profesional de los Estados Unidos, al derrotar en la final, disputada el lunes en Brookline, al norteamericano Harold Solomon, en cuatro sets, por 6-7, 6-4, 6-1 y 6-2.

Con esta victoria, el joven tenista sueco, de veinte años de edad, se embolsó 25.000 dólares del primer premio, mientras que Solomon ga-nó 12.500.

Borg venció en este torneo por tercera vez consecutiva, igualando el mismo récord que poseía

el australiano Rod Laver. Como ya es habitual en su juego, Borg empezó perdiendo el primer set, pero, a continuación, el brillante vencedor de Wimbledon, jugó con una precisión y una movilidad tal que nada pudo hacer

Solomon para evitar la derrota.

Por su parte, en la final de dobles, la pareja formada por los australianos Ray Ruffels y Alan Stone, derrotaron a los norteamericanos Mike Canill y John Whitlinger, en tres sets, por 3-6, 6-3

BOXEO

# OFERTA A JOSE

Un empresario nicaragüense quiere enfrentarle a Eddie Gazo

MANAGUA. (Alfil.)—Una oferta de 60.000 dólares, más de tres mi!lones de pesetas, se ha hecho al campeón mundial de los superwelter de la Asociación Mundial de Boxeo (AMB), el español José Durán, para que venga a Nicaragua a defender su título ante el ni caragüense Eddie Gazo. Gazo, un púgil fuerte, valiente, aunque corto de recursos técnicos, ocupa en la actualidad el quinto puesto entre los diez mejores de la categoría, según la misma lista de la AMB.

La oferta le ha sido enviada al español por el promotor Evelio Areas Mendoza, quien declaró que, de ser aceptada, se procederá de inmediato a fijar la fecha para el combate.

Durán expondrá la corona conquistada el 18 de mayo frente al

japonés Koichi Wajima, en su pelea contra el argentino Miguel Castellini, primer aspirante, el 3 de octubre próximo, esperándose que retenga el título.





(Datos del Servicio Meteorológico Nacional)

### CHUBASCOS EN EL NORTE

MADRID, 31. (Pyresa.)-Durante las últimas veinticuatro horas se han registrado chubascos en el Cantábrico oriental, comarcas de la cuenca del Duero y Ebro y región catalana. Hubo nubes en todas estas regiones, así como en el norte de Galicia, mesetas interior y Andalucía occidental, y las temperaturas se mantuvieron moderadas, con máximas de 33 grados en Murcia y Málaga, y 32 en Alicante.

INFORMACION TECNICA Y PRONOSTICO.—Los mapas del tiempo previstos para mañana por el Servicio Meteorológico Nacional, sitúan el anticiclón sobre el Atlántico septentrional, muy al norte de Azores. En la Península soplarán vientos flojos o moderados de componente Norte, que mantendrán nubosa la vertiente cantábrica, donde habrá chubascos de lluvia débiles. Habrá intervalos de cielo nuboso en la cuenca del Duero, con riesgos de algún chubasco aislado, que podrá alcanzar hasta la sierra madrileña. Habrá nubosidad variable en Cataluña, Ebro, Levante, Baleares e incluso el suroeste. con algún núcleo tormentoso disperso. El resto de España tendrá buen tiempo.

### **TEMPERATURAS** EXTREMAS

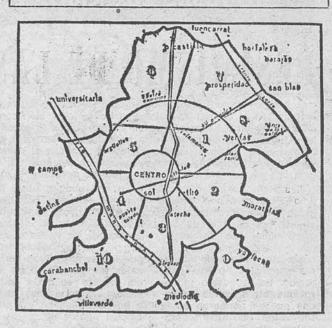
#### EN ESPAÑA:

La Coruña, 14 y 21. Lugo, 10 y 20. Pontevedra, 15 y 24. Orense, 11 y 28. Oviedo, 11 y 21. Santander, 15 y 19. Bilbao, 12 y 21. San Sebastián, 15 y 21. León, 8 y 21. Burgos, 7 y Burgos, 7 y 20. Valladolid, 9 y 22. Salamanca, 15 y 22. Madrid, 16 y 27. Badajoz, 18 y 27. Zaragoza, 16 y 25. Gerona, 12 y 25. Barcelona, 16 y 27. Valencia, 19 y 31. Alicante, 20 y 32. Sevilla, 20 y 31. Granada, 13 y 30. Cádiz, 22 y 28. Málaga, 24 y 33. Almería, 19 y 27. Palma de Mallorca, 17 y 30. Las Palma de G. C., 21 y 26.

#### EN EUROPA:

Oslo, 11 y 19. Estocolmo, 13 y 18. Londres, 14 y 21. Amsterdam, 11 y 22. Berna, 11 y 17. Bruselas, 19 y 23. Copenhague, 15 y 16. París, 13 y 24. Lisboa, 15 y 23. Berlín, 17 y 24. Hamburgo, 16 y 20. Bonn, 11 y 22. Roma, 20 y 27.

### LA CONTAMINACION



A pesar de que un número considerable de madrileños ha regresado a la capital y el tráfico en nuestras calles ha aumentado sensiblemente, gracias a que la situación atmosférica a lo largo de las últimas veinticuatro horas fue en conjunto bastante favorable, la calidad del aire se mantuvo dentro de unos límites satisfactorios.

En resumen, los niveles medios de contaminación que afectaron ayer a las distintas zonas del recinto urbano no merecieron otra calificación que la de débiles o moderados.

Las concentraciones más altas de contaminantes se dieron en las estaciones situadas en los puntos siguientes: glorieta de Carlos V, calle de María de Molina, calle de Bravo Murillo, paseo del General Primo de Rivera, avenida de José Antonio y plaza de la Cibeles.

Zonas 2, 4, 5, 7, 8 y 9: Contaminación débil.

Zonas Centro, 1, 3, 6 y 10: Contaminación moderada.

## **CUPON PRO CIEGOS**

### PREMIOS Y CONCURSOS

### VII Salón Nacional de Fotografía Deportiva

La Junta Provincial de Almería de Educación Física y Deportes convoca un concurso nacional de fotografía deportiva, con arreglo a las siguientes bases:

Podrán concursar todos los fotógrafos profesionales o aficionados, sin distinción de nacionalidad o residencia.

El tema tratará exclusivamente sobre deporte en todas sus

Las obras serán monocromas, con dimensiones únicas de 30 por 40 o equivalente, montadas sobre cartón del mismo tamaño que las fotografías, sin limitación de número.

Al dorso de cada obra se indicará el título de la misma y el tema bajo el que se presenta. Irán acompañadas en un sobre cerrado, en cuyo interior y en una cuartilla se especificará el título, lema y datos del concursante. En el exterior del sobre figurará solamente el lema,

El plazo de admisión finalizará el 10 de diciembre próximo.

Los originales, así como para solicitar una más amplia información, deberán enviarse a Junta Provincial de Educación Física y Deportes, calle Navarro Rodrigo, 30, E. Almería.

Los premios serán: 15.000 pesetas y trofeo, para el primero; 5.000 pesetas y trofeo, para el segundo; 3.000 pesetas y trofeo, para el tercero; esto en cuanto a los premios de honor. Para los premios locales: 7.000 pesetas y trofeo, 3.000 pesetas y trofeo y 1.500 y trofeo, para el primero, segundo y tercero, respectivamente.

Los trabajos serán devueltos durante los quince días siguientes a la clausura de la exposición, por cuenta de la

### TELEFONOS DE URGENCIA



- BOMBEROS: 232 32 32.
- TAXIS: 741 19 00.
- AEROPUERTO DE BARAJAS: 205 43 72.
- INFORMACION RENFE: 733 30 00 - 733 22 00.
- TELEBEN (telegramas por teléfono): 23º 88 00 - 232 69 06 222 29 51.
- POLICIA: 091.
- POLICIA MUNICIPAL: 092.
- INFORMACION GENERAL Y SERVICIOS DEPERTADOR:
- SERVICIO MEDICO DE UR-GENCIA DE LA SEGURIDAD SOCIAL: 734 55 00.
- URGENCIAS INTOXICACIO-NES: 232 33 66.
- CENTRO QUEMADOS CRUZ ROJA: 244 52 07.
- INSTITUTO NACIONAL DE CARDIOLOGIA: 241 91 69.
- AMBULANCIAS: 252 32 64.
- TELEFONO DE LA ESPERAN-ZA: 459 00 50.
- INFORMACION DEPORTIVA: 097.
- INFORMACION HORARIA:

### Farmacias en servicio de urgencia abiertas día y noche

TETUAN-FUENCARRAL-PEÑA GRANDE. — Capitán Haya, 35 (entre Sor Angela de la Cruz, 5); General Moscardó, 35 (semiesquina G. Perón); calle Leñeros, 27; paseo de la Dirección, 95 (c/v. Santa Eulalia); Bravo Murillo, 305 (ent. Conde Vallellano, 2); Pico Balaitus, 16 (La Coma-Peña Grande).

UNIVERSIDAD-MONCLOA.—Isaac Peral, 38; Andrés Mellado, 1 (esquina A. Aguilera); Luisa Fernanda. 17 (ent. Princesa-Ferrar)

CHAMBERI.-Alcalá Galiano, 8 próx. Castellana, 3; General Alvarez de Castro, 24 (esquina Viriato); Río Rosas, 14;

CENTRO-LATINA.—Barquillo, 31; Preciados, 14; Toledo, 46; Calatrava, 28; avenida Valladolid, 71.

CARABANCHEL-EXTREMADURA. — El Toboso, 16 (esquina

General Ricardos, 94); Avefría 32 (colonia San José Obrero); Antolina Merino, 13 (ent. M. Grandes); Nuestra Señora de Fátima, 97; avenida Rafael Finat, 23 (Metro Aluche); Barrio Puerto Chico, Camarena, 200; Tembleque, 144 (frente Metro Empalme); San Olegario, 8 (frente al 42 de S. Deogracias); Villaviciosa, 48 (Campamento); Villamanín, 41 (Metro Batán-Cruce Autopista); Ermita del Santo, 12 (Pte. de Segovia). ARGANZUELA-VILLAVERDE.—Avenida Cerro de los Angeles, 27 (Parq. Paloma); Doctor Sanchis Banús, 31 (Los Arcos-C. Moscardó); Jacinto Verdaguer, 13 (ent. Antonio Levya, 2).

C. Moscardó); Jacinto Verdaguer, 13 (ent. Antonio Leyva, 2); paseo de la Chopera, 13 (bloq. interiores); paseo de las

paseo de la Chopera, 13 (bloq. Interiores); paseo de las Acacias, 59.

CHAMARTIN-HORTALEZA-CANILLAS.—Paseo de La Habana, 114 (esq. Menta); Rafael Salgado, 19 (Norte Benabéu); Serrano, 206; San Julio, 11 (entrada Gabriel Lobo, 10); Corazón de María, 19 (paral. C. Rey); López de Hoyos, 301; Biosca, 2 (Pinar del Rey-Prox. Mercado); Calle Particular, 8 (Barrio Querol); Calanda, 9.

VENTAS-SAN BLAS-CANILLEJAS. — San Emilio, 8 (antes Calvo Sotelo); Los Urquiza, 21 (ent. Alcalá, 334); Fernando Gabriel, 18 (C. B. Bilbao), soportales; Virgen del Portillo, 29 (Barrio de la Concepción); Sambara, 153; Alberique, sin número, junto Comisaría (G. S. Blas); Valderrobles, 11 (junto iglesia Canillejas).

SALAMANCA.—Cartagena 20; Lagasca, 102 (esquina Maldonado); calle de Recoletos, 17; General Pardiñas, 20; O'Donnell, 47 (esquina a Fernán González).

RETIRO-MEDIODIA.-Juan de Urbieta, 73 (colonia Retiro); Marqués de Cubas, 16; Santa Isabel, 7; Fray Luis de León, 10. VALLECAS (PUENTE DE).—López Gras (final S. Filabrés-barrio Santa Ana); avenida San Diego, 70; Pedro Laborde, 37 (Alto del Arenal); Villarta, 6, c/v. a Ronda del Sur (Entrevías); Marchamalo, 19.

Miér

# osoce l'o



Redactora necesita empresa de venta por catálogo. Dos años de experiencia. Nivel cultural superior. Sueldo a tratar (Rf. M. 411.002 A).

Director administrativo financiero dominando el idioma inglés. Tres años de experiencia. Horario continuado. Condiciones a negociar (Referencia M. 411.334 A).

Titulado superior con francés e inglés necesita fábrica de porcelanas para dirigir el departamento comercial. Experiencia en la actividad. Horario continuado. Zona Salamanca (Rf. M. 410.997 A).



Dibujante publicitario solicita fábrica de pavimentos cerámicos. Dos años de experiencia, Jornada intensiva. Buen sueldo (Rf. M. 411.176 A).

Graduado social necesita empresa siderometalúrgica para dirigir el departamento de personal. Servicio militar cumplido. Tres años de experiencia. Horario continuado. Zona Fuenlabrada (Referencia M. 411.213 A).

Administrativo con idioma inglés precisa empresa internacional de cosmética. Servicio militar cumplido. Experiencia. Cultura a nivel de bachiller superior. Horario continuado (Rf. M. 411.325 A).



Jefe de contabilidad con cinco años de experiencia necesita compañía de seguros. Horario intensivo. Sueldo a convenir (Rf. M. 411.251 A).

Jefe de contabilidad necesita empresa fabricante de válvulas industriales. Experiencia de tres años. Servicio militar cumplido. Horario partido. Buen sueldo (Rf. M. 411.013 A).

е

la-

sa-

ne:

16;

de

rio

ro

За∙

es,

óπ

rio

do

to

aln-

); 10.

a-37 s); 6



Vendedor necesita empresa vinícola, Preferible con experiencia en la profesión, Sueldo más comisiones (Rf. M. 411.400 A).

Promotor de ventas solicita empresa de importa-ciones. Tres años de experiencia, Horario partido, Condiciones económicas a convenir (Referencia M.

Vendedores para empresa situada en zona Generalísimo. Nivel cultural medio. Sueldo a convenir (Rf. M. 411.316 A).

Gestor visitador necesita empresa de Banca. Dos años de experiencia. Servicio militar cumplido. Horario continuado. Sueldo a tratar (Rf. M. 411,204 A).



Administrativo necesita grandes almacenes. Experiencia. Horario continuado. Sueldo a convenir (Rf. M. 411.370 A).

Secretaria sabiendo inglés necesita fábrica de aparatos electrónicos radicada en Torrejón de Ardoz. Experiencia de tres años, Horario partido y sueldo a convenir (Rf. M. 411.057 A).

Oficial 2.º administrativo con experiencia necesita empresa de ventas vinícolas. Horario partido y sueldo a tratar (Rf. M. 411.400 A).

Secretaria con experiencia necesita empresa textil. Zona Princesa. Condiciones a convenir (Referencia M. 411.295 A).

Administrativo con nivel cultural de bachiller su-

perior. Experiencia de tres años. Horario partido. Servicio militar cumplido. Zona Torrejón de Ardoz. Empresa fabricante de aparatos electrónicos (Referencia M. 411.057 A),



Aprendices de confección se necesitan para empresa muy establecida y antigua en Madrid, Hora-rio continuado. Sueldo a tratar (Rf. M. 411.446 A).

Ayudanta de manicura que desee trabajar en instituto de belleza femenino de máxima reputación. Jornada continuada. Sueldo a tratar (Referencia M.

Camarero de barra aprendiz se necesita para ca-fetería céntrica. Buen sueldo de comienzo más otros incentivos (Rf. M, 410.979 A).

Manicura ayudanta para establecimiento de señoras zona Moncloa. Trato agradable y condiciones de trabajo óptimas (Rf. M. 410,988 A).

Aprendiza de peluquería se necesita en comercio de servicios acreditado. Preferible procedente de escuela profesional. Sueldo a concertar (Referencia M. 411.143 A).

Camarero aprendiz para restaurante zona Alberto Alcocer, posibilidad de llegar rápidamente a comis de rang. Sueldo muy aceptable (Referencia M. 411.068 A).

Conductor de motoniveladora oficial 1.º con tres años de experiencia encontrará trabajo fijo en empresa constructora. Condiciones laborales a concertar (Rf. M. 411.262 A).

Peluquera ayudanta trabajo urgente y fijo en establecimiento acreditado. Preferible con experiencia. Sueldo muy conveniente (Rf. M. 411.079 A).

Camarero ayudante de barra para cafetería zona Hilarión Eslava, Experimentado y serio, condicio-nes buenas a tratar (Rf. M. 410.979 A).

Peluquera oficiala con un año de oficio al menos encontrará trabajo en establecimiento muy acreditado. Condiciones laborales a convenir (Referencia M. 411,154 A).

Peluquera ayudanta con dos años de experiencia urge encontrar procedente de escuela profesional. Trato agradable, Condiciones tras entrevista previa (Rf. M. 411.143 A).

Dependiente aprendiz para comercio de caza y deportes. Posibilidad de promoción. Condiciones aceptables a concertar (Rf. M. 411.222 A).

Maquinistas oficiales 2.º peletería para confecciones peleteras centro Madrid, con experiencia. Sueldo base de convenio, demás condiciones a tratar (Rf. M. 411.352 A).

Dependientes de pescadería tres plazas en importante marisquería de la zona de Hermosilla. Sueldo muy elevado a concertar, según experiencia (Rf. M. 411.370 A).

Florista aprendiza dos plazas urge en comercio de venta continua. Muchas posibilidades de promoción, Trabajo en ambiente muy serio. Condiciones tras cita personal (Rf. M. 411,231 A).

Cocineras urge encontrar para cubrir cinco pla-zas en empresa de comedores colectivos, zona Martínez Bordíu, necesaria experiencia en el oficio. Condiciones buenas. Jornada de 8 a 5 (Referen-cia M. 411.284 A). Dependiente para cafetería acreditada, preferible con experiencia. Horario flexible, Condiciones buenas a tratar (Rf. M. 411.307 A).

Cortadors oficiales 1.\* y 2.\* para taller de peletería, sito en zona plaza Callao. Se ha de probar la experiencia en la categoría. Condiciones laborales a concertar (Rf. M, 411.352 A).

Conductor de autocar muy experimentado y con ganas de formar parte de plantilla fija en empresa de transportes muy acreditada en Madrid, Condi-ciones a tratar previa entrevista (Rf. M. 411.488 A).

Peluquera oficiala con cuatro años de experiencia para peluquería de señoras por zona Clara del Rey. Jornada continuada, Sueldo a convenir (Referencia M. 411.435 A).

Marroquinero para taller confección carpetas, pre-ferible con experiencia. Trabajo fijo en Madrid en jornada continuada. Sueldo aceptable a negociar tras entrevista y período prueba (Referencia M. 411.473 A).

Sastra aprendiza urge en comercio de Puerta del Sol de Madrid. No es necesaria experiencia y si ganas de promoción y aprendizaje. Condiciones a tratar (Rf. M. 411.343 A-1).

Sastra ayudante para taller en corazón de Madrid. Con profesionalidad y experiencia. Trabajo bien remunerado (Rf. M. 411,343 A-2).

Sastra oficiala para trabajar en taller muy acreditado, sito en la Puerta del Sol. Se probará la experiencia en la categoría. Condiciones laborales óptimas a tratar en entrevista personal previa (Referencia M. 411.343.4-34). rencia M. 411.343 A-3).

Tuberos necesita empresa de montajes industria-les. Servicio militar cumplido. Experiencia profe-sional. Buen sueldo (Rf. M. 410.803 A-1).

Montador-pasador precisa empresa de artes gráficas. Horario continuado, Buen sueldo (Referencia M. 410.030 A).

Electricista oficial 1.º necesita empresa de con-servación de calefacciones, Experiencia, Servicio militar cumplido, Sueldo según experiencia (Re-ferencia 410.894 A).

Ajustador necesita empresa de montajes industriales, Servicio militar cumplido. Horario partido. Buen sueldo (Rf. M. 410.803 A-2).

Chapista solicita taller de reparación de automóviles. Servicio militar cumplido. Experiencia. Horario partido (Rf. M. 410.782 A).

Broncista oficial 2.º para taller del ramo. Experiencia profesional, Horario partido (Referencia M. 410.887 A).

Calefactores precisa empresa de conservación de calefacciones. Sueldo según aptitudes (Referencia M. 410.894 A).

Conductor de camión necesita fábrica de mue-bles. Horario partido (Rf. M. 410.933 A).

Maquinista de confección necesita fábrica. Horario continuado (Rf. M. N. M. 1.405 A).

Maquinista tipógrafía para empresa de artes gráficas. Condiciones económicas a convenir (Referencia M. N. M. 1.402 A).

Las personas interesadas en estas puestas de trabajo deberán dirigirse, personalmente o por escrito, enviando datos personales y profesionales, al Servicio Sindical de Colocación (calle del General Pardiñas, 5, Madrid-1), indicando la referencia correspondiente.

### A NUESTROS SUSCRIPTORES

Al objeto de que los suscriptores de ARRIBA que tengan el propósito de ausentarse de su residencia habitual con motivo de las vacaciones de verano, y con el fin de seguir recibiendo el periódico en el lugar donde lo descen, rogamos se nos remita el adjunto boletín, debidamente rellenado, al Departamento de Circulación, avenida del Generalisimo, número 142, Madrid-16.

Nombre .	***************************************
Domicilio	College Colleg
Población	***************************************
Provincia	***************************************
DESEA R	ECIBIRLO EN:
Domicilio	***************************************
Población	Despertententententententententententententent
Provincia	***************************************
Desde el	hasta

### teatros

ALCAZAR—Hoy, 7 y 10,45: Luis Suay presenta la famosa y divertida revista Las cariñosas (de Lozano y Arroyo). Música del Maestro Alonso). Con la supervedette Linda Ross, primer actor y director Paco de Osca, Pepe Ruiz, Paloma Cela, Herlinda Feijoo, Mara Vila, Pepe Santa María Wilma Núñez. Dirección artística: Adrián Ortega.

ALFIL.-(Pez, 10. Tel. 2318152.) Hoy, descanso. Mañana, 7,30 y 11 noche: Las criadas (de Ge-

ARNICHES. — (Cedaceros, 7. Metro Sevilla. Teléfono 2224991.) Hoy, a las 7,30 y 11 horas: Presenta el espectáculo teatral que mayor interés ha despertado este año. Aclamada unánimemente por toda la crítica. De Guillermo Gentile: Hablemos a calzón qui-tado, con W. Vidarte, G. Gentile, J. A. Ceinos y Carmen Lagar. Cuatro actores que con su arte interpretativo son ovacionados por el público y por los grandes profesionales de nuestra escena. Dijo "Cambio 16": "Esta obra hizo coincidir a toda la crítica diciendo: «Es un espectáculo excepcional.

BENAVENTE. (Plaza de Vázquez de Melfa. 3. M. J. Antonio. T. 2221864.)— Todos los días, 19,30 y 23. Miércoles, descanso. La doble historia del doctor Valmy. COMEDIA.—3 de septiembre,

11 noche. Inauguración de la temporada. Manuel Collado presenta a José Luis López Vázquez en Equus, de Peter Shaffer con Margot Cottens, Luis Peña, Pilar Barrera, la colaboración de Mara Goyanes y en el papel de «Alan», Manuel Angel Egea, Escenografía, Antonio Cortés. Dirección: Manuel Collado.

CALDERON.—7, 10,45: Compa-fia de revistas Addy Ventura en la fastuosa y explosiva revista Lo tengo rubio, con Rubén Gar-cía, Luis Calderón, Eva Sorell, Adela Armengol, Antonio Rosa y el ballet Addeliness Girls.

CLUB.-Hoy 7,30 y 11 noche: Marisol Ayuso, Simón Cabido y Fernanda Hurtado en Tres planes sin desarrollo (de Evaristo Acevedo). Con José Moreno, Virginia Mateo, Mario Martin y la colaboración de Lily Murati. Actriz invitada: Irene Daina. Dirección: José Francisco Tamarit

FIGARO. — (Refrigerado. Telefono 2391645.) Hoy, 7,30 y 11 noche: La carroza de plomo candente y El combate de Opalos y Tasia (de Francisco Nieva). Dirección: José Luis Alonso: "En el escenario irrumpe el más desvergonzado lúdico y brutal alarde de sexualidad que me ha sido dable contemplar en un teatro español." ("Gaceta Ilustrada".) Fernando Lázaro Carreter, de la Real Academia Española.

LARA. — (2211631.) Viernes, 10,45 noche estreno: Ignacio Occhi presenta: Cándido (de Voltaire). Comedia musical. Montaje: T. F. I. Música: Víctor Ma-

LATINA. - (Refrigerado. Telé-

fono 2652835.) Empresa Colsada. Hoy, descanso. Mañana, 7, 10,30: Compañía titular de revistas con la revista cómico-fantástica: El desnudo de Venus. Una revista sin tapujos para 1976. Lidia Moreno, Quique Camoiras. La revista de las sorpresas: un espectacular alarde de mujeres sexy, ballet inglés Budding Generattion y las alegres chicas de Colsada. Localidades a la venta con

MARAVILLAS.—(Tel. 4465730.) Hoy, 7,15 y 11: ¡Sexto año de arrollador éxito cómico! Compañía Pedro Osinaga, con Ana María Vidal y José Cerro en Se infiel v no mires con quien. ¡El éxito de los éxitos! Con Julia Caba Alba en la señorita Smith. ¡Hacia las cuatro mil representaciones! El espectáculo que ha batido todos los récords de permanencia en cartel y asistencia de espectadores!

MARQUINA.—(Aire acondicionado. Prim, 11. Teléfono 2318467.) Hoy, descanso. Mañana, 7 y 11: Compañía de actores asociados presenta Los chicos de la banda (de Mart Crowley). Adaptación de Artime y Azpilicueta. Reparto, por orden de aparición: Miguel Ayones, Hugo Blanco, Manuel Andrés, Juan Santamaría, Adolfo Alises, Juan Carlos Rangel, Antonio Alfonso, José Luis Alexandre, Juan Lizarraga. Dirección: Jaime Azpilicueta.

Cuatro últimos días.

MARTIN. — Hoy, 11 noche:
Inauguración de la temporada. La Compañía Morgan de Teatro presenta a José Sazafornil "Saza" en Mientras la ga-Ilina duerme (de Martínez Mediero), con Elisenda Ribas y la colaboración extraordinaria de Aurora Redondo. Dirección: An-gel García Moreno. ¡¡Divertidí-

MUÑOZ SECA. - (Refrigerado. Plaza del Carmen. 2219047.) Hoy, 7,30 y 11: Erotissimo... show. Una gran comedia musical verde y divertida, con todo el erotismo del Mercado Común. Le divertirá. Hacia las 200 representaciones triunfales.

REINA VICTORIA. (Carrera de San Jerónimo, 22, M. Sevilla, T. 2213458.)— Todos los días, 19.15 y 23, Lunes, des-canso. ¿Por qué corres, Ulises? VALLE INCLAN.—Manuel Co-

llado presenta a Narciso Ibáñez Menta, Jaime Blanch, Nicolás Dueñas en... Y de Chachemira, chales (de Ana Diosdado), con Sandra Sutherland. Escenogra-fía: Antonio Cortés. Dirección: Ana Diosdado.

# cines

### NUMERADA

ALBENIZ. (Cinerama. Paz. 11. Centro. M. Sol. Teléfono 2220200).—Todos los días: 16,30, 19 y 22,30 h. Dom. mat. 11 h.: La batalla de los simios gigantes. ACCALA-PALACE. (Alcalá, 90. M. Goya. Teléfono 2254608).—Todos los días: 17,45 y 21,45: Aeropuerto. AMAYA. (Gral. Martínez Campos, 9. M. Iglesia. Teléfono 4484169. Lun. a

M. Iglesia, Telefono 4884169, Lun. a vier.: 16,30, 19 y 22,30, Sáb. y dom.: 16,19 y 22,30: Emilia... parada y fonda. AVENIDA. — (2217571.) 4,30: 7, 10,45: Alicia ya no vive aquí. Ellen Burstyn, Kris Kristofer-

son. Technicolor. Director: Martin Scorsese. Oscar de Hollywood a la mejor actriz: Ellen Burstyn. Dieciséis semanas. BENLLIURE.—4, 7, 10,30: Walt

Disney Production presenta: Mary Poppins, Julie Andrews, Dick Van Dyke. ¡5 Oscar! Technicolor. Tolerada.

BILBAO, (Fuencarral, 118. T. 4475897.

BILBAO. (Fuencarral, 118. T. 4475897. Lab.: 19 y 22.45. Sáb. y fest.: 16,30, 19 y 22.45. Fuga suicida.

BULEVAR. (Alberto Aguilera, 56. M. Argüelles, T. 2472860).—Todos los días: 16,30, 19 y 22,30: El cuerpo.

CALLAO. (Pl. Callao, 3. M. Callao. Teléfono 225801).—Lun, a vier.: 19 y 22,45. Sab. y dom.: 16,30, 19 y 22,45: La reencarnación de Peter Proud.

CARLOS III. (Goya, 5. M. Serrano. T. 2750002.) — Lab.. 19 y 22,45. Fest.: 16,30, 19 y 22,45: No me hagas daño, amor mío.

CARTAGO. — (Bravo Muri-llo, 28.) 4, 7, 10,30: Walt Disney Production presenta: Mary Poppins. Julie Andrews, Dick Van Dyke. i5 Oscar! Teccnicolor. Tolerada

Icrada.

COLISEVM. (Av. José Antonio, 78.
M. Pl. de España, Tl. 2476612.)—Todos los días: 19 y 22,30. Dom. y fest.:
16,30, 19 y 22,30 (a partir del 2 de
septiembre): Mi hombre es un salvaje.
CONDE DUOUE. (Alberto Aguilera, 4.
M. San Bernardo. Tl. 4484870.)—Todos
los días: 18,30 y 22: La conquista del
Oeste.
CONSULADO. (Atocha, 38. M. Antón
Martín. Tl. 2394747.)—Lun. a vier.: 19

Martín. Tl. 2394747.]—Lun. a vier.: 19 y 22,30. Sáb. y dom.: 16,15, 19 y 22,30:

A quemarropa.
ESPAÑOLETO, (Fernández de los Ríos, 67. M. Moncloa. Tl. 2445492. Lun. a vier.: 19 y 22,30. Vísp. y fest.: 16,30, 19 y 22,45: Insólita aventura de verano.

FUENCARRAL. - 7, 10,30: Los aventureros del Lucky Lady. Gene Hackman, Liza Minnelli. Technicolor, mayores 18 años.

GRAN VIA. (Av. José Antonio, 66. M. Pl. de España. Tl. 2471209.)—Lun, a viern.: 19 y 22.45. Sáb. y dom.: 16.30 y 22.45. Cuando los maridos Iban a la

y 22,45: Cuando los maridos ibali à la guerra.

LOPE DE VEGA. (Av. J. Antonio, 55. M. Santo Domingo. Plaza de España. T. 2472011.)—Lunes a viernes, 19 y 22,30: súbados y domingos, 16,15, 19 y 22,30: Fulanita y sus menganos.

LUCHANA. (Luchana, 38. M. Blibao. T. 4460039.)—Lunes a viernes, 19 y 22,30: domingos y festivos. 16,30, 19 y 22,30: El gran restaurante.

MOLA. — 7, 10,30: El gran dictador. La obra maestra de Charles Chaplin. 18 años y 14 acompañados.

acompañados.

MOLA .- 4,30: Y si no nos enfadamos, Terence Hill, Bud Spen-cer. Color. Tolerada. NOVEDADES. — (Orense, 26. Complejo AZCA.) 4, 7, 10,30: Walt

Disney Production presenta Mary Poppins. Julie Andrews, Dick Van Dyke. 15 Oscar! Technicolor. Tolerada.

PALACIO DE LA MUSICA.—
4.30 7, 10.45: El señor está servido. José Luis López Vázquez.
Nadiuska. Eastmancolor. Mayores dieciocho años y catorce acompañados.

PALACIO DE LA PRENSA (Plaza Ca-llao. M. Callao. T. 2227394.)—Labora-bles, 19 y. 22,30; sábados y festivos, 16,15, 19 y. 22,30; La jauría humana. PALAFOX. (Luchana, 15. M. Bilbao y Quevedo. T. 4461887.)—Todos los días, 16,30, 19 y. 22,45; Volvoreta.

16.30, 19 y 22.45: Volvoreta.

PAZ-TODD-AO. — (TI. 4464566.)
6,30, 10: West Side Story. Natalie Wood, George Chakiris,
Technicolor. Pases película: 6,55,
10,25. Mayores dieciocho años.
PRINCESA. (Princesa, 63. M. Argüelles. T. 2443811.) — Laborables, 19 y
22.45: sábados y festivos, 16,15, 19 y
22.45: No me hagas daño, amor mío.
PROVECCIONES. Fuencarral, 136. M.
Bilbao y Quevedo. T. 4482782.)—Lunes
a viernes, 19 y 22,30: sábados y domingos, 16,15, 19 y 22,30: Muerte en
Roma.

REAL CINEMA. (Plaza Isabel II, 7. M. Opera. T. 2485918.)—Laborables, 19

y 22,30; festivos, 16,15, 19 y 22,30; Los

y 22,30; testivos, 16,15; 15 y 22,30; 158 aristócratas del crimen.

RIALTO. — (Refrigerado.) 7 y 10,30; Tarde de perros. Al Pacino. Mayores 18 años. Sexto mes.

RICHMOND. (60ya, 25, M. Serrano. T. 2255275.) — Lunes a viernes, 19 y 22,30; sábados y domingos, 16,15, 19

22.30; sábados y domingos, 16,15, 19 y 22,30; El gran restaurante. ROXY A. (Fuencarral, 123, M. Bilbao y Ouevedo T. 4461624.)—Lunes a viernes. 19 y 22,45; sábados y domingos, 16,30, 19 y 22,45; La trastienda. ROXY B. (Fuencarral, 123, M. Bilbao y Ouevedo T. 4461623.)—Lunes a viernes, 19 y 22,45; sábados y domingo, 16,30, 19 y 22,45; Fulanita y sus menganos.

SALAMANCA, (Conde Peñalver, 8. M.

SALAMANCA. (Conde Peñalver, 8. M. Goya. T. 2260823.)—Numeradas, 16,30, 19 y 22,30; sábados y domingos, 16,30, 19 y 22,45: El rey del Juego.
TORRE UM MADRID. (Princesa, 1. M. Plaza de España. T. 2455094.)—Laborables, 19 y 22, vísperas y festivos, 16, 19 y 22,45: El gran restaurante.
VELAZOUEZ. (Velázquez, 85, M. Núñez de Balboa. T. 2263467.)—Lunes a viernes, 19 y 22,30; sábados y domingos, 16,15, 19 y 22,30: La Jauría humana.

mana. VERGARA. [Goya, 67. M. Velázquez y Goya. T. 2267472.]—Lunes a viernes, 19 y 22,45; sábados y domingos, 16,30, 19 y 22,45; Fuga suicida.

#### CONTINUA

ALBA. (Duque de Alba, 4, M. Tirso de Molina, T. 2270785.)—Continua 10: Joe Margherito y Macistes contra los fantasmas.

ALVI. (Joaquín García Morato, 132.

M. Rios Rosas. T. 2548955.)—Continua 17; festivos. numeradas, 16,30, 19 y 23,30: Le Ilamaban Trinidad y Le se-guian Ilamando Trinidad.

AMERICA. (Paseo de las Delicias, 83. 1. Delicias, T. 2278028.)—Continua 16: América violenta y Dos hermanas y una mula.

APOLO (Fernández de los Rios 34 APOLO. (Fernandez de los mios, 34. M. Ouevedo. T. 4476818.)—Continua 16: Mayordomo para todo y Las protegidas. ARAGON. (Alcalá, 334. M. Quintana. T. 2675452.)—Continua 16.30; festivos, numeradas, 16,30, 19 y 22,30; El Zorro y Señor doctor.

ARGENTINA. (Gran San Blas, M. San Blas, T. 2065307.)—Continua 17: Regre-so a las minas del Rey Salomón y La razón del más loco.

ASTORIA. (Paseo de Extremadura, 9. Bus 31, 33 y 36. T. 4646490.]—Laborables, continua 16.30; festivos, continua 16: Un lujo a su alcance y Odessa.

AZUL. (Av. J. Antonio, 76. M. Plaza de España. T. 2479949.)—Continua 10,30: Secretos de un matrimonio. BAHIA. (Cartagena, 30. M. Diego de León. T. 2461697.)—Continua 16: Mayor-

León. T. 2461697.)—Continua 16: Mayordomo para todo y Las protegidas.

BECQUER. (Antonio Vicent, 34. Metro Marqués de Vadillo. T. 2696084.)—Labo. rables, continua 17; festivos, continua 15:30. Lunes a miércoles: ¿... Y el prójimo? y El carnaval de las águilas, Jueves a sábado: Nervios rotos y Gold. Domingo: Golpe mortal y La madrastra. BRISTOL. (Melquiades Biencinto, 8. M. Puente de Vallecas. T. 4782343.)—Continua 17: La hora 25 y Capitán apache.

CANADA. (Via Carpetana, 147. Bus 17.

CANADA. (Vía Carpetana, 147. 8us 17. 14610625.)—Laborables, continua 17; sábados y festivos, continua 16. Martes, cerrado. Odessa y Los invencibles, CANCILLER. (Alcalde López Casero, 16. M. Carmen. T. 4043471.)—Laborables, continua 17; festivos, numeradas, 16.30, 19 y 22.30: La señorita rebelde. CANDILEJAS. (Plaza Luca de Tena, 7. M. Palos de Moguer. T. 2287492.)—Continua 16: Kilma, reina de las amazonas y Fantomas vuelve.

CAPRI. (Narciso Serra, 8. M. Menén-dez Pelayo. T. 2523528.) — Laborables, continua 16.30: festivos, continua 16: Odessa y Cásate con una sueca y ve-

CARRETAS .- 10 mañana (Climatizado.) Tarzán en la fuente mágica y La batalla de Roma. CARLTON. (Ayala, 95. M. Manuel Becerra. T. 4014127.)—Continua 17: Lips-tick.

CAROLINA. (Bravo Murillo, 202. Metro Estrecho. T. 2793139.) — Continua 16.30: Las locas aventuras de Rabbi Jacob y El blanco, amarillo y el negro. CERVANTES. (Corredera Baja, 39. M. Noviciado. T. 2228109.)—Continua 16.30: Los buenos días perdidos y Capone.

LUCER

le Ilama El dios

MAD

na: Est

bres er

MAGA tro Quev festivos,

tero. MARVI

na. T. 17; visp Fantoma: amazona METRO

Continua

Continua Corrupci italiano. MINIC Bilbao. ses: 11 20,03, 2

MON

rar olv

plemen

ridad. T nostico:

daria. MORA

Nuevo. nua 16,3 padrino MUR

perdid

2742481. NIZA.

2696693. minas co más for ODEO

de Mol Apache

invencib

festivos 20,30: L beriano PARIS Bus .24

Terapia POST

PRI

do.) 3

gunda Tolera

PROG lefono nua 17 21,30: 3 QUEV no 4489

tus mo

verde, continu 19 y 2 REX.

12,52, no 247 Lipstick RIO. fono 4 mo par lacio d

ROM

Continu

Cuando

Tierra.

Sartana lados o ROY/

léfono SALA

soy yo

jas, 79 hora y

SAN

de las

pecio. SAV léfono Ovni: Tierra. SEV

borabl

y Barr Jaque doce s SIM Altas contin Odess TETU no 27

Judas, TEX no 267

Mié

REGI

OLIM

22746

OPOR

MORA

CIUDAD LINEAL. (López de Hoyo 307, Bus 9, T. 2590704.)—Continua 1 Capri y La hora.
COIMBRA. (Av. Oporto, 41, Bus 5 T. 2608935.)—Laborables, continua 1 festivos, continua: Heidi y El foraster, CONCEPCION. (Plaza Virgen del 8 mero, M. Quintana, T. 4048647.)—Cotinua 16: Kilma, reina de las amazon y Fantomas vuelve.

Fantomas vuelve.
CONDADO. (Bravo Murillo, 121, M

CONDADO. (Bravo Murillo, 121, Morto Cuatro Caminos. T. 2331528.)—Continua 15: Entre Dios y el diablo y la senos de hielo.

COPACABANA, (Almendrales, 37. 8. 6. T. 2691082.)—Laborables, continua 16: Hely y El forastero.

CRISTAL. (Bravo Murillo, 120. Morto Cuatro Caminos. T. 2345107.)—Continua 15: París bien vale una moza Duelo de titanes.

Duelo de titanes.

Duelo de titanes.
EL PILAR. (Av. Betanzos, 37. Bus (y 49. T. 2011020.)—Laborables, com nua 17.10; festivos, continua 15.15; s determinar programación.
EMPERADOR. (Fernández de los Río 59. M. Quevedo. T. 2431151.)—Contimu 16. Lunes a miércoles: Pequeño grahombre y Gritos y susurros. Jueves domingo: Sol rojo y Harry, dedos le gos.

gos.
ESPAÑA. (Sebastián Alvaro, 12. Me tro Suburbano Campamento. T. 2181701
Laborables, continua 16,30; festivo continua 15,45. Matinales infantiles, 1 Martes, descanso. Lunes: No matarás Los magnificos de la venganza. Mie coles a viernes: Joaquín Murrieta Kratum. Sábado y domingo: Pepita J ménez y Ples grandes.
ESPAÑA CINEMA. (General Ricarda 4. Bus 34. T. 295570.) — Laborable continua 16,30; festivos, continua 10 Odessa y Permiso de conducir.
ESPRONCEDA.—4.30: La tiero

ESPRONCEDA.-4,30: La tierr olvidada por el tiempo. Com plemento: Festival Charlot. To

lerado.
EUROPA. (Brávo Murillo, 160. M. E.
trecho. T. 2331048.)—Continua 16: El la
rastero y Heidi.
EXCELSIOR. (Av. Albufera, 43. Ms
tro Nueva Numancia, T. 4772441.)—Ls
borables, continua 16:30; festivos, cos
tinua 16: Odessa y Dormir y llegar b

o es empezar. EXTREMADURA. (Paseo Extremadur

do es empezar.

EXTREMADURA. (Paseo Extremadum 153. Bus 31 y 36. T. 4641092.)—Commus 17: La señorita rebelde y Tarze y las intrépidas amazonas.

FANTASIO. (J. Ortega y Gasset, & M. Lista. T. 4017171.)—Laborables, outinua 16,30; festivos, tres sesiones meradas: Funny Lady.

FATIMA. (Av. Nuestra Señora de R. tima, 15. M. Suburbano. T. 4610423.)—Continua 17: Regreso a las minas de Rey Safomón y La razón del más los FELIPE II. (Fuente del Berro, 25. II Goya. T. 4014478.)—Laborables, commus 16,30; festivos, continua 16: Pie grandes y Joe y Margherito.

FLORIDA. (Gral. Ricardos, 103. Bus 34, 35. T. 4710402.)—Continua 17: L señorita rebelde.

FUNDADORES. (Fundadores, 9. Melin Manuel Becerra. T. 2451495.)—Laborables, continua 17; festivos, continua 16. Cerrado los jueves. El último proceso en París e y le llamaban Salinás.

GARDEN. (Av. Moratalaz, 40, Bus 1

GARDEN. (Av. Moratalaz, 40, Bus I 20, 30, 32, T. 4395776.) — Laborable continua 17; festivos, numeradas, 16,3

19 y 22: A quemarropa. GOYA. (Monte Olivetti, 5, M. W. Ilecas, T. 4670234.)—Laborables, com nua 16,30; festivos, continua 15,30 Muerte a plazos y Un, dos, tres, dis

Muerte a plazos y Un, dos, tres, dispara otra vez.
GRANADA. (Av. Menéndez Pelayi 131. M. Menéndez Pelayo. T. 2514624.
Continua 16: Mayordomo para todo Las protegidas.
IDEAL. (Doctor Cortezo, 6. M. Tirs de Molina. T. 2330947.)—Continua 16,30 La vuelta del gran rubio y Odessa.
IMPERIAL. — (Tel. 2223427.
Continua 10 mañana. Walt Disney Production presenta Man Popipns. Julie Andrews, Did Van Dike. j5 Oscar! Technicolor Tolerada.

Tolerada. INFANTE. (Paseo Santa María de Cabeza, 12. M. Atocha, T. 2280094.) Continua 17: Le llamaban Trinidad y

Continua 17: Le-llamaban Trinidad y ll seguian llamando Trinidad.
JORGE JUAN. (Jorge Juan, 98. Mitro Goya, T. 2261945.)—Laborables, continua 16,30; festivos, continua 16; 80; greso a las minas del Rey Salomón La razón del más loco.
JUAN DE AUSTRIA. (General Moll 281. Bus 16, 51, 29 y 40. T. 4580248.)—Laborables y festivos, continua 17: Flurón.

Laborables y festivos, continua 17: Iburón.

KURSAL (Vía Caretana, 145. Bus fl. 4651239.)—Laborables, continua fifestivos, dos sesiones numeradas; Ibnora y El furor del dragón.

LENX. (Paseo de la Florida, 13. Morte. T. 2410087.)—Continua 17: La amazonas contra los Suerman y Silla de montar calientes.

LICEO. (Marcelo Usera, 2. Bus 6. 4 y 23. T. 2806886.)—Laborables, continua 16.30; festivos, tres sesiones numeradas: A quemarropa.

LIDO. (Bravo Murillo, 200. M. Estrecho. T. 2702413.)—Continua 17: La sinorita rebelde.

LISBOA. (Paseo de Extremadura, 18 Bus 31. T. 4634704.)—Laborables, continua 17: festivos, dos sesiones numeradas, 17 y 20,30: La hora y No te pus des fiar ni de la cigüeña.

LOPEZ DE HOYOS. (López de Hoyo 71. Bus 9. T. 2613833.)—Continua 15 Cerrado.

Cerrado. LOS ANGELES. (Gral. Ricardos, Bus 35. T. 4610664.)—Continua 17: señorita rebelde.









LUCERO. (Sepúlveda, 111. Bus 31. T. 4631266.)—Laborables, continua 17; festivos, continua 16. Miércoles, cerrado. Lunes y martes: El Jorobado y Y Ahora le llaman Aleluya. Jueves a domingo: El dios de la muerte asesina otra vez y Los justicieros del Oeste.

MADRID.—Continua 10 maña-doble procurama.

de Hoyo

intinua

1. Bus

forast an del P 647.)—Co amazon

121. 1 528.]—C

ontinua i 16: He

120. M 107.)—Co

na moza

37. Bus ( les, cont 15,15: §

e los Rio I—Continu Jueño gra Jueves

dedos I

7. 12. Ma F. 2181703 festivos

antiles, 1

matarás nza. Mie

Murrieta Pepita

Ricard

Laborable intinua fi lucir.

La tier

o. Con rlot. To

60. M. E

, 43. Ma 2441.]—La tivos, co tivos, con

tremaduri 12.3—Cont. y Tarzi

lasset, 60 bles, con siones no

ora de F 4610423.)

minas d más log ro, 25, li es, cont 16; Pie

103. B

9. Metr

- Labor

iltimo pri aban Sati

to. Bus

das, 16,3

z Pelayo . 2514624 ra todo

M. Tirsi nua 16,3

dessa. 2223427

lalt Di a Mar

nnicolo

iría de 2280094.) nidad y

98. M ibles, cos a 16: Re Salomón I

eral Mol 1580248.) ua 17: T

5. Bus ntinua radas;:

a, 13. i 17: l i y Sil

Bus 6. 4 continu

M. Estra 7: La sa

dura, 151 ples, con nes numi lo te pus

de Hoyel ntinus fi rdos, 188 1a 17: U

. M. es, conti ua 15,30 tres, dis

ıa 17:

na: Estreno en doble programa Modisto de señoras y Dos hombres en la ciudad. Ambas color. Cinemascope. Mayores 18 años. MAGALLANES. (Magallanes, 11. Metro Quevedo, T. 4452162.)—Laborables y festivos, continua 16: Heldl y El Joras-

festivos, continua tero.

MARVI. (Cartagena, 89. M. Cartagena. T. 2450615.)—Laborables, continua 17; visperas y festivos, continua 16: Fantomas vuelve y Kilma, reina de las

amazonas.
METROPOLITANO. (Av. Reina Victoria. 12. M. Cuatro Caminos. T. 2330550.)
Continua 16: Mayordomo para todo y
Corrupción en el Palacio de Justicia

italiano. MINICINE 3. (Fuencarral, 126-128. M. Bilbao. T. 4485051.)—Continua 11. Pases: 11,08, 12,55, 14,42, 16,29, 18,16, 20,03, 21,50 y 23,32: Lipstick.

MONTECARLO.—4,30: La tierar olvidada por el tiempo. Complemento: Festival Charlot. Tolerado. MORASOL.

lerado.
MORASOL. (Pradillo, 4. M. Prosperidad. T. 4155847.)—Continua 17: Diagnóstico: asesinato y La heroína legen-

nostico: asesinato y La heroína legendaria.

MORATALAZ. (Hacienda de Pavones, 5. T. 4393055.) — Laborables, continua 16:30; visperas y festivos, continua 16:Heidi y El forastero.

MUNDIAL. (Alcalá, 382. M. Pueblo Nuevo. T. 2673652.)—Laborables, continua 16:30; festivos, 16: La otra cara del padrino y Boccaccio 70.

MURILLO.—4: Los buenos días perdidos y Con el agua al cuello.

NARVAEZ. (Narváez, 42. Bus 61. T. 2742481.)—Continua 17: Tiburón.

NIZA. (Marcelo Usera, 86. Bus 47. T. 2696693.)—Continua 16;30: Regreso a las minas del Rey Salomón y La razón del más loco.

ODEON. (Encomlenda, 16. M. Tirso

mas 10co.
ODEON. (Encomienda, 16. M. Tirso
de Molina. T. 2286481.)—Continua 17:
Apache y La hora 25.
OLIMPIA. (Valencia, 3. M. Lavapiés.
T. 2274622.)—Continua 16: De profesión,
invencible y Clara es el precio.

OPORTO. (Av. Oporto, 14. Bus 55. T. 2693176.)—Laborables, continua 17; festivos, dos sesiones numeradas, 17 y 20.30: La hora 25 y Pánico en el transi-

Deriano.

PARIS. [Carlos Martín Alvarez, 45.

Bus 24. T. 4771130.]—Continua 16,30:
Terapia al desnudo y Yo, Viernes.

POSTAS. (Postas, 7. T. 2317327.]—
Continua 10. Mayordomo para todo y
Las protegidas.

PRINCIPE PIO. — (Refrigerado.) 3,30: El prisionero de la segunda avenida y Pies grandes. Toleradas.

Toleradas.
PROGRESO. (Tirso de Molina, 1. Teléfono 2273616.) — Laborables. continua 17; festivos, numeradas, 17,30 y 21,30: Sonrisas y lágrimas.
OUEVEDO. (Bravo Murillo, 5. Teléfono 4489822.)—Continua 15: Judas, toma tus monedas, y La pantera rosa.
REGIO. (Raimundo Fernández Villaverde, 10. T. 2346018.)—Laborables, continua 17; festivos, numeradas, 16,30, 19 y 22: A quemarropa.
REX. (Av. José Antonio, 43. Teléfo. 12,52, 14,37, 16,30, 18,25, 20,20 y 22,15: no 2471237.)—Continua 11. Pases: 11. Lipstick.

Lipstick.
RIO. (Melquiades Biencinto, 9 Teléfono 4778340.)—Continua 16: Mayordomo para todo y Corrupción el Palacio de Justicia italiano.

lacio de Justicia Italiano.

ROMA. (Gral. Mola, 20. T. 2593863.)
Continua 16. Lunes a miércoles: El retorno del gladiador invencible y Cuando los dinosaurios dominaban la Tierra. Jueves a domingo: Trinidad y Sartana, dos angelitos, y Aquellos chalados con sus locos cacharros.

ROYAL. (López de Hoyos, 142. Teléfono 4161177.)—Continua 17: Tiburón.
SALABERRY. (Gral. Ricardos, 54. Teléfono 4714305.)—Continua 15,30: ¿Quién soy yo? y Comisario Antonio.

SAN BLAS. (Hermanos García Noblejas, 79. T. 2042432.)—Continua 17: La hora y El hombre de Río Malo.

SAN CARLOS.—Continua des—

hora y El hombre de Río Malo.

SAN CARLOS,—Continua desde las 4: La honorable familia y La señora doctor. 18 años.

SAN POL. (San Pol de Mar, 1. Teléfono 2419089.)—Continua 16: Pascualino Cammarata, capitán de Fragata, y El misterio de las doce sillas.

SAN REMO. (Alcalá, 200. T. 2461878.)
Continua 16,30: Jaque a la reina y Trapecio.

Continua 16,30: Jaque a la reina y Trapecio.
SAVOY. (Marqués de Viana, 15. Teléfono 2791847: La señorita rebelde y Ovni: Los platillos volantes atacan la Tierra.
SEVILLA. (Abtao, 4. T. 2511858.)—Laborables, continua 16,30; festivos, 16. Lunes a viernes: Las mil y una noches y Barril de pólvora; sábado y domingo: Jaque a la reina y El misterio de las doce sillas.
SIMANCAS (Castillo Martigal de las SIMANCAS (Castillo Martigal de las

doce sillas.

SIMANCAS. (Castillo Madrigal de las Altas Torres. T. 2648845.)—Laborables, continua 16:00essa y Vampira.

TETUAN. (Bravo Murillo, 238. Teléfono 2791274.)—Continua 15,30: El comisario X a la caza de los tigres rojos y Judas, toma tus monedas.

TEXAS. (José del Hierro, 57. Teléfono 2671000.)—Laborables, continua 16,30;

festivos, continua 16: Odessa y De pro.

tesión poligamo.
TIVOLI. (Alcalá, 80. T. 2255575.)—
Continua 16.30: Mayordomo para todo.
UNIVERSAL CINEMA. — (Teléfono 4018686.) 5: programa doble, dos grandes reposiciones: Mi querida señorita (José Luis Ló-pez Vázquez) y Perros de paja (Dustin Hoffman; director, Sam

Peckinpah). Mayores 18 años. VALLEHERMOSO. [Donoso Cortés, 22. T. 4490123.]—Continua 17: Terapia al

1. 4490123.]—Continua 17: ferapia al desnudo y Yo, viernes.

VENECIA. (Pedro Laborde, 8. Teléfono 2031218. Laborables, continua 17: festivos, continua 16. Abre el día 6 como local de estreno.

VERSALLES. (Bravo Murillo, 309. Teléfono 2706052.)—Laborables, continua 17: festivos, númeradas, 16,30, 19 y 22: A quemarropa.

17; festivos, númeradas, 16,30, 19 y 22:
A quemarropa.
VICTORIA. (Francisco Silvela, 48.
T. 2555416.)—Laborables, continua 17;
festivos, tres sesiones numeradas: 16,30,
19 y 22: Fuga suicida.
VISTA ALEGRE. (Camino Viejo de Leganés, 100, T. 4715072. Laborables. continua 17; sábados y festivos, continua 16. Cerrado el martes: Colmillo blanco y Joe y Margherito.
VOZ: Regreso a las minas del rey Salamón—y La razón del más loco.

### SALAS ESPECIALES

ALEXANDRA. ((San Bernardo, 29. Teléfono 2422912.)—Continua 11; numeradas 22,30; Women in love.

BELLAS ARTES.—(Refrigerado.) Hoy continua 11 mañana.

Estreno de una picante y divertida comedia inspirada en el "Decamerón"... Son "Le Bambole" (Las muñecas). V. O. integra je" (Las muñecas). V. O. integra italiana. Con Monica Vitti, Virna Lisi, Elke Sommer, Gina Lollobrigida, Nino Manfredi. Directores: Bolognino, Comencini, Risi y F. Rossi. Pases: 11,10,13,20, 15,30, 17,50, 20,10 y 22,30. Corto: Oskar Kokoschka, de Silvia Eman Zade.

CALIFORNIA. (Andrés Mellado 53. T. 2440058.)—Numeradas, 16,30, 19 y 22,30: The last picture show.

Clock Call Company (Gral. Mola. 26. T. 2762161.)—Laborables: 16,15, 19 y 22,15; festivos: 11, 16,15, 19 y 22,15; La naranja mecánica.

DRUGSTORE CINEMA. (Fuencarral, 99, I. 2228643.)—Continua 11. Pases: 11,10, 13,09, 15,08, 17,01, 19,06, 21,05 y 23,04; El desprecio.

13,09, 15,08, 17,01, 19,00, 21,03 y 25,04-El desprecio. DUPLEX, Sala 1. (General Oraa, 57. T. 2620002.)—Continua 17. Pases: 17. 19, 21 y 23: El fantasma de la liber-

19, 21 y 23: El fantasma de la libertad.

DUPLEX. Sala 2. (General Oraa, 57. T. 2620002.)—Continua 17. Pases: 17. 19, 21 y 23. Lunes, miércoles, viernes y domingos: Concierto para Bangla Desh. Martes, jueves y sábados: The Rolling Stones.

GALILEO. (Galileo, 100. T. 2536024.)
Laborables, continua 16. Pases: 16.10. 18.28, 20.40 y 22.58; festivos, numeradas: 16.15, 19 y 22.30: Joe Hill.

GAYARRE. — (Refrigerado.)
Continua 4,30: Le chaud lapin (El conejo caliente), de Pascal Thomas, con Bernard Menez y Daniel Ceccaldi. Color. V. O. subtitulada. Pases película: 4,30, 6,30, 8,35, 10,45.

INFANTAS. — (Refrigerado.)

o,50, 8,55, 10,45.

INFANTAS. — (Refrigerado.)
Continua 5: Relaciones sangrientas (de Claude Chabrol), con Michel Piccoli y Stephane Audran.
Color. Pases película: 5, 7, 9, 11.

MINIGINE 2. (Fúencarral, 126-128. Teléfono 4485051.)—Continua 11. Pases: 11,08, 13,28, 15,48, 18,08, 20,28 y 22,48:

PALACE.—(Refrigerado.) Continua 5: Morir... dormir... tal vez soñar, de Mur Oti, con Rafael Arcos, Pedro Díez del Corral, Jane Seymour y María Rubio. Pases película: 5, 7, 9 y 11.

PENALVER. — (Refrigerado.) 5: La Raulito (de Lautaro Murúa). Con Marilina Ross. Un canto desesperado a la libertad! Pases película: 5,20, 7,10, 9, 10,50.

POMPEYA. (Refrigerado.) — Cont. 11,30. Numeradas 7, 10,30. La flauta mágica. Director: Ingmar Bergman. Color. Un deleite

mar Bergman. Color. Un deleite para los ojos y los oídos. Sub-

títulos en español. Pases pelícu-la: 11,50, 2,30. ROSALES. — (Refrigerado.) Continua 5: Cuerno de cabra (de Methody Andenov). Con Katia Paskaleva. V. O. integra subti-tulada. (123 semanas.) Pases pe-lícula: 5,05, 7,10, 9,10 y 11,15.

lícula: 5,05, 7,10, 9,10 y 11,15.

SAINZ DE BARANDA.—Continua 5: Ciclo homenaje a Bresson: Cuatro noches de un soñador y Lancelote du Lac. Precio único, 65 pesetas. Programa del 2 al 8 septiembre, ciclo La mujer en la sociedad actual: La Femme de Jean y Fuego de paja.

URQUIJO. (Marqués de Urquijo, 23, 7. 2482037.)—Laborables y festivos:

15,45, 19 y 22,15: La caída de les dio-

### café-teatros

ALES, BOITE-TEATRO. (Veneras, 6. T. 2473062.)—1,30: El paraio y la vaca. Domingo, descanso. BIOMBO CHINO. (Isabel la Católlica, 6. T. 2485081-82.)—Todos los días, 24: To er mundo e güeno. 1,15: La pera mecánica. 3: Sexy show.

24: To er mundo e güeno. 1,15: La pera mecánica. 3: Sexy show.

BOITE EL PINTOR« (Goya, 79. Teléfono 2755070.]—11,30 y 1,30: El (nuevo) último tango de Marilyn Monroe y Rodolfo Valentino. Domingo, descanso.

LA FONTANA. (Orense, 11. Teléfono 4560005.]—1,30: Esto es espectáculo. LONG-PLAY. (Plaza de Vázquez de Mella, 2, T. 231011 y 2329069.]—Domingo, descanso. Lunes: Tutti frutti show.

MUSIC.HALL. TOP LESS. (Padre XI-

MUSIC-HALL, TOP LESS. (Padre XI-fré, 9. T. 4153014.)—Abierto de 23,15 a 3,30. Domingo, descanso. STEFANIS. (Bravo Murillo, 28. Telé-fono 4482080.)—11,30 y 1,30: La maja desnuda de Cáceres. Domingo, des-

canso. TOP LESS. (Padre Xifré, 3. Teléfo-nos 4153072 y 4157148.)—Todos los días. 1,30: La mafía, la rafía y la tía Cam-

### SALAS DE FIESTAS

ALAZAN, [Paseo Castellana, 24, Te-léfono 2760017.]—Encanto y belleza con las más explosivas y fabulosas vedet-

las más explosivas y fabulosas vedettes y orquestas.

BIOMBO CHINO. (Isabel la Católica, 6. T. 2485081.)—Tardes, bailes de juventud con formidables orquestas. Noches, gran éxito del nuevo espectáculo: La pera mecánica.

CHELSEA. (Cuesta de Santo Domingo, 18. T. 2471025.)—Abierta de 22,30 a 3,30: sábados, hasta las 4.

CISNE NEGRO. (Cartagena, 89. Teléfono 2457167.)—Abierta de 19 a 22 y de 23,30 hasta las 4.

FLORIDA PARIK. (Paseo de coches del Retiro. T. 2735685.)—Abierta de 21,30 a 3,30.

GAY CLUB.. (Paseo del Prado, 48. Teléfono 4683344.)—Abierta de 22,30 a 3,30.

a 3,30.

J HAY. (J. Antonio, 54. T. 2471130.J—
Abierta de 19 a 3.

KAZAM. (Lagasca, 10. T. 2550365.J—
Abierta de 23,30 a 3,30: Sexy show.
LADY'S. (Flor Baja, 1. T. 2487071.)—
Abierta de 23 a 3. Cerrado desde el
día 21 de junio hasta el mes de sep-

tiembre.
LIDO. (Music-Hall. Alcalá, 20. Telé-fonos 2320018-2320712.)—Tardes, balles de juventud. 10.45, 12 y 1,15. MICHELETA. (Costanilla de los Ange-les, 20. T. 2411264.)—Ablerta de 23,30 a 3,30.

a 3,30, MOLINO ROJO. (Tribulete, 16. Telé-fono 2280162.)—Abierta de 19 a 21,45 y de 23,30 a 3,30, MOROCCO. (Marqués de Leganés, 7. T. 2320012.)—Abierta de 22,30 a 3,30, PAVILLON. (Jardines del Retiro. Te-léfonos 2741431

y 3,30.

LA RIVIERA. (Puente de Segovia. Teléfonos 2652415-2651021.)—12: Frivolité Ballet Verano 76. 1,15: Espectáculo Internacional. 3: Sexy show.

SARATOGA. (Doctor Cortezo, 1. Teléfono 2399099.)—Abierta de 23 a 3,30.

SCARLATA, EL. (Desengaño, 12. Teléfono 2322160.)—Abierta de 23 a 3,30.

Domingo, 18,30 a 22 y 23 a 3,30.

TOP LESS. MUSIC HALL. (Padre XI-fré, 3, T. 4153014.)—Abierta de 23,15 a 3. Domingo, descanso.

### **TABLAOS FLAMENCOS**

ARCO DE CUCHILLEROS. (Cuchilie-ros.)—Ablerto todos los días, de 23 a 4. CANASTEROS. (Barbierl, 10. T. 2319172.) Ablerto de 23,30 a 4.

CAFE DE CHINITAS. [Torija, 7. Telélo\_ os 248135\_2475011.]—Abier o de 21 a

A. Cierra los domingos.
CORRAL DE LA MORERIA. (Moreria, número 17. T. 2651137.)—Abierto de 21

a 4.
CORRAL DE LA PACHECA. (Juan Ra-món Jiménez, 26. T. 4575022.)—Abler-to de 23 a 4.
CUEVAS DE NEMESIO. (Cava Alta, 5. T. 265170.)—Ablerto de 23 a 4,30.
LAS BRUJAS. (Norte, 15. T. 2225325.) Abierto de 23 a 4.

TORRES BERMEJAS. (Mesonero Romanos, 15. T. 2310353.)—Abierto de 21,30 a 4.

VILLA ROSA. (Plaza de Santa Ana, número 15, T. 2319081.)—Ablerto de 21,30 a 4.

CANDDRDMO

CANODROMO MADRILEÑO .-(Teléfono 4712100. Vía Carpeta-na, 57. Aparcamiento propio.) Carreras de galgos en pista. Totalizador de apuestas. Labora-bles, sábado y festivos, 7 tarde, manitales festivos 11,30 mañana.

### AUTOBUSES ESPAÑOLES PARA LIBIA



Ha sido firmado el contrato de suministro a Libia, por parte de la Empresa Nacional de Autocamiones, de 50 autobuses «Pegaso», modelo 5023-CL y sus recambios, con un importe total que asciende a más de 170 millones de pesetas. La entidad compradora es la General Public Transport Co., con sede en Trípoli, y dependiente del Ministerio de Comunicaciones libio. Con esta entrega de veniculos más de la mitad de todo el transporte público urbano e incompanyo de la mitad de todo el transporte público urbano e incompanyo de la mitad de todo el transporte público urbano e incompanyo de la mitad de todo el transporte público urbano e incompanyo de la mitad de todo el transporte público urbano e incompanyo de la mitad de todo el transporte público urbano e incompanyo de la mitad de todo el transporte público urbano e incompanyo de la mitad de todo el transporte público urbano e incompanyo de la mitad de todo el transporte público urbano el incompanyo de la mitad de todo el transporte público urbano el incompanyo de la mitad de todo el transporte público urbano el incompanyo de la mitad de la mitad de todo el transporte público urbano el incompanyo de la mitad de todo el transporte público urbano el incompanyo de la mitad de todo el transporte público urbano el incompanyo de la mitad de todo el transporte público urbano el incompanyo de la mitad de todo el transporte público urbano el incompanyo de la mitad de todo el transporte público urbano el incompanyo de la mitad de todo el transporte público urbano el incompanyo de la mitad de todo el transporte público urbano el incompanyo de la mitad de todo el transporte público urbano el incompanyo de la mitad de todo el transporte público urbano el incompanyo de la mitad de todo el transporte público urbano el incompanyo de la mitad de todo el transporte público urbano el incompanyo de la mitad de todo el transporte público urbano el incompanyo de la mitad de todo el transporte público urbano el incompanyo de la mitad de todo el incompanyo de la mitad de todo el incompanyo de la hículos más de la mitad de todo el transporte público urbano e in-terurbano de Libia se realiza en autobuses españoles de la marca

### MINISTERIO DE TRABAJO

### INSTITUTO NACIONAL DE PREVISION **DELEGACION DE ZAMORA** ANUNCIO DE CONCURSOS PUBLICOS

Se convocan concursos públicos 1/76 y 2/76 Plan Complementario de Montaje con destino a la Residencia Sanitaria «RAMIRO LEDESMA RAMOS», de Zamora.

Objeto de los concursos: Adquisición de concurso 1/76:

Conjunto a) Mobiliario clinico.

b) Aparatos y dispositivos.
c) Aparatos y dispositivos para análisis clínicos.

Concurso 2/76:
Conjunto a) Mobiliario general.

b) Enseres. Efectos diversos.

Vencimiento del plazo de presentación de ofertas: A las 13 horas del día 25 de septiembre de 1976, para las que se presenten en esta oficina. Para las enviadas por correo, a las 24 horas del mismo día.

Pliego de condiciones: Serán facilitados en mano en esta oficina y por correo a quienes lo soliciten por escrito. Zamora, 27 de agosto de 1976.-El Director Provincial (fir-

ma ilegible).



# illinas miras illinas

Conflicto en el Matadero de Madrid

EL VIAJE DE LOS REYES A COLOMBIA

# SE GARANTIZARA EL ABASTECIMIENTO

### Nota del Ayuntamiento de la capital

En relación con la información publicada en la página 10, ante el actual conflicto creado por los repartidores de carnes, procedentes del Matadero Municipal, el Ayuntamiento de Madrid hizo pública anoche una nota en la cual hace constar lo siguiente:

«El presente problema es de carácter laboral entre la entidad concesionaria de reparto de carnes y sus trabajadores. Por el Ayuntamiento de Madrid se han establecido las previsiones necesarias para realizar el suministro de carne a la ciudad en el día de hoy.

En el caso de prolongarse estas anormalidades citadas, se adoptarán medidas oportunas para garantizar el abastecimiento de carne a Madrid.»

### LLAMAMIENTO A LA UNIDAD

### Fue realizado por el jefe del Estado Mayor

LISBOA. (Del corresponsal interino de ARRIBA y Pyresa.)—
Un llamamiento a superar las divergencias en el seno de las Fuerzas Armadas fue dirigido ayer por el jefe del Estado Mayor del Ejército, general Rodrigo Rocha Viera, a sus camaradas de armas durante el acto solemne en que tomó posesión del cargo de comandante de la Región Militar del Centro el general de brigada Hugo Dos Santos.

Dos Santos, considerado como uno de los militares más cercanos al Presidente de la República y jefe del Estado Mayor Conjunto de las Fuerzas Armadas, general Ramalho Eanes, reemplaza en el cargo al general de brigada Franco Charais, que volvió a su antiguo grado de teniente coronel, y se dedicará ahora, en forma exclusiva, a sus funciones de consejero de la revolución.

Durante su discurso, Rocha Vieira aseguró que «están prácticamente reunidas las condiciones para que de inmediato prosiga la renovación y el perfeccionamiento institucional del Ejército». Después de subrayar las cualidades personales de los comandantes entrante y saliente, el jefe del Ejército afirmó que la toma de posesión de Dos Santos se produce en un momento en que prevalece la «preocupación por consolidar la estructura militar», de modo que sea ésta «proporcionada al ambiente de seguridad y sedimentación de la vida democrática deseada por los ciudadanos».

# EL CONSELL NO ASISTIRA A LA "CUMBRE" DE LA OPOSICION

BARCELONA. (Europa Press.) Ayer se reunió el Consell de Forces Politiques de Catalunya, durante tres horas, en sesión ordinaria semanal, al término de la cual se ha emitido un comunicado donde informa que ha decidido no asistir a la «cumbre» convocada por Coordinación Democrática para el próximo dia 4 de septiembre en Madrid.

Después de un largo debate se han manifestado a favor del desplazamiento a la capital de España —según dicho comunicado— Convergencia Socialista de Cataluña, Partit Carli, Partít Popular de Catalunya, Partit Socialista d'Alliberament Nacional, Partit Socialista de Catalunya (Congres) y Partit Socialista Unificat de Catalunya. En contra de dicha asistencia votaron Convergencia Democrática de

Catalunya, Esquerra Democrática de Catalunya, Esquerra Republicana de Catalunya, Front Nacional de Catalunya, Unio Democrática de Catalunya y Partit Socialista de Catalunya (ex Reagrupament). Habiéndose producido un émpate, y de acuerdo con las normas orgánicas del Consell, esta plataforma no estará representada junto al resto de grupos e instancias unitarias de la oposición española en Madrid.

Finalmente, la nota señala que el Consell ha aprobado celebrar sucesivamente reuniones bilaterales con todos los organismos unitarios de la oposición en el estado,. «previo un debate político sobre el contenido que habrían de tener estas reuniones», la primera de las cuales se propondría a Coordinación Democrática».

### **DIMITE BRAVO LOZANO**

### (como subdirector general de Política Interior)

MADRID. (De nuestra Redacción.)—Una orden del Ministerio de la Gobernación por la que se dispone el cese, a petición propia, de don Pablo Bravo Lozano como subdirector general de Política Intérior, será publicada hoy en el «Boletín Oficial del Estado».

# UNA VISITA EXCEPCIONAL

### Amplia repercusión en Hispanoamérica del próximo viaje real

CARACAS. (Efe.)—La anunciada visita de los Reyes de España a Colombia «constituirá un paso trascendental», «es extraordinaria» y «robustecerá más los vínculos hispanoamericanos», opi naron ayer aquí personalidades venezolanas.

El director de la Academia de la Historia, de Venezuela, Héctor Parra Márquez, manifestó a la agencia Efe que «volver a América es un gran idea del Rey y contribuirá a desarrollar más los vínculos entre España y estos vínculos entre España y estos países, herederos de la Madre Patria, que nos conquistó y nos civilizó».

civilizó».

Parra Márquez, quien recientemente recibió la Gran Cruz de
Isabel la Católica, subrayó, asimismo, que, «sin lugar a dudas,
la visita de los Reyes será sumamente positiva».

El escritor, abogado y presidente del Instituto de Cultura Hispánica de Venezuela, Ramón Urdañeta, opinó igualmente que este segundo viaje del Monarca español, después de su coronación, a América «constituirá un paso trascendental».

«La idea de venir y precisamente pasar el 12 de octubre en este Continente, descubierto por España, es, desde todo punto de vista, extraordinaria,»

No solamente en las altas esferas académicas y culturales del país tuvo elogiado eco el anunclo de la visita de los Monarcas a Colombia, sino que, en los demás diversos círculos se coincidió con las opiniones citadas.

### Sánchez Albornoz: «Honda significación»

BUENOS AIRES. (Efe.)—El eminente historiador y ex Jefe del Gobierno Republicano en el exilio, Claudio Sánchez Albornoz, calificó la anunciada visita del Rey Juan Carlos de Borbón a Cartagena de Indias (Colombia) he honda significación iberoamericana».

Sánchez Albornoz afirmó que la presencia de Juan Carlos en aquellas tierras no hará más que reafirmar la histórica y tradicional raigambre española en el continente, con más expresión todavía —si cabe— al coincidir con la gloriosa fecha del 12 de octubre.

Tuvo frases encomiásticas para la personalidad del Rey, con quien mantuvo una entrevista durante su estancia en Madrid en abril pasado, así como para la Reina Doña Sofía.

Consultado también por Efe, el escritor y poeta argentino, Jorge Luis Borges, que se dispone a marchar a España el próximo lunes, donde pronunciará una serie de conferencias, dijo que España siempre está presente en Latinoamérica, y que la visita del Monarca no haría más que hacer más patente esos vínculos históricos.

# Chile: «Nuevo impulso»

SANTIAGO DE CHILE. (Efe.)—
La visita que los Reyes de España
afectuarán a Colombia en el próximo mes de octubre fue calificada ayer aquí como «sumamente auspiciosa para esta comunidad de ideales que es Hispanoamérica», por Rafael de la

Presa, presidente del Instituto Chileno de Cultura Hispánica.

A juicio del presidente del Instituto Chileno la visita de los Reyes españoles «provocará un nuevo impulso para lograr que esta comunidad sea más estrecha».

«Si la visita de los Reyes a Estados Unidos tuvo tremenda repercusión, imagínese la gran trascendencia que tendrá la que efectúen a Colombia, sobre todo en las relaciones entre España y los países hispanoamericanos», eñadió

«Ojalá esta visita pudiera extenderse a Chile, uno de los países de mayor raigambre hispánica, para que el pueblo chileno pueda demostrar el afecto y el cariño que siente hacia la Madre-Patria.»

### Comunicado oficial colombiano

BOGOTA. (Efe.)—La Cancillería colombiana dio a conocer ayer tarde un comunicado en el cual indica que el Rey Juan Carlos I y su esposa, la Reina Sofía, aceptaron la invitación formulada por el Presidente, Alfonso López Michelsen.

El comunicado oficial del Gobierno colombiano señala: «El ministerio de Relaciones Exteriores informa que Su Majestad el Rey de España ha aceptado la invitación que le formuló el señor Presidente de la Re. pública para que celebre el primer 12 de octubre de su reinado en tierra americana.

Con tal motivo, Sus Majestades los Reyes de España visitarán oficialmente Colombia y con su presencia se llevará a cabo la conmemoración del Descubrimiento el próximo 12 de octubre en Cartagena de Indias, ciudad en la que perduran, después de centurias, las huellas de la obra que, como constructora de sociedades, realizó España en el Nuevo Mundo.»

D

CO

cos

plea

refe

COS

apo

cua

que

los

caba

bre

llos

bovi

lent

cula

ras.

nos.

tes.

Si

natu

luci

CO

pue

ingl

car

pue

nes

agu

pre

una

otro

Añade el comunicado oficial:

«La visita de los Reyes constituye señal de la importancia que atribuye España a la reanudación de sus vinculaciones históricas con la América hispana, vinculaciones que pueden significar factor de extraordinaria importancia, en momentos en que la antigua vocación universalista de su política exterior la aproxima igualmente al continente europeo y a las Filipinas.»

Después de los actos conmemorativos que se efectuarán en Cartagena de Indias, los Reyes se trasladarían a Bogotá.

### LEON

### CUATRO MIL OBREROS DE LA CONSTRUCCION, EN PARO

LEON. (Especial para ARRIBA.)
Una huelga en la que han participado más de cuatro mil obreros de la construcción paralizó ayer la actividad del sector en la capital leonesa.

Hacia las doce del mediodía unos dos mil obreros se concentraron en un solar de la avenida Fernández Ladreda y acordaron continuar por la vía pací-

fica y no hacer uso de la violencia en ningún momento.

Los trabajadores piden la dimisión de todos los cargos sindicales del sector, 21.000 pesetas mensuales de sueldo para el peón, jubilación a los sesenta años con el ciento por ciento del salario real y un millón de pesetas de seguro para los familiares en caso de accidente mortal de los trabajadores.

### Deportes

### CHURRUCA, AL BILBAO

GIJON. (Pyresa.)—Por 177 votos a favor y 85 en contra, la Junta Extraordinaria de Compromisarios del Gijón acordó traspasar al jugador Churruca al Athletic de Bilbao. Los bilbaínos pagarán treinta y cinco millones de pesetas por el jugador gijonés, además de la cesión por dos temporadas de Núñez y el fichaje del jugador de la Real Sociedad Araquistain, además de un partido amistoso que jugará el equipo gijonés en San Mamés, garantizando por ello dos millones de pesetas como mínimo.

En la asamblea de compromisarios, el posible traspaso de Quini al Barcelona sólo fue analizado por el presidente, que comunicó oficialmente que el club azulgrana ofreció por escrito cincuenta millones de pesetas por el delantero centro gijonés, pero la asamblea desestimó una posible votación sobre al tema

### Tenis: Rusia no jugará contra Chile

MOSCU. (Alfil.)—La Unión Soviética no se enfrentará a Chile en la semifinal interzonas de la Copa Davis, según informó ayer un portavoz de la Federación Soviética de Tenis. El motivo de que los rusos no jueguen contra Chile en la

semifinal interzonas, es la ausencia de relaciones diplomáticas con este país sudamericano, que fueron rotas en 1973 al ser derrocado el Presidente Salvador Allende.



# ABONOS ORGANICOS Y TIPOS DE TIERRA

Ma

сер-

rmu-Re-

prinado

sta-

sitacon

cabo

ubri-

ubre

s de

obra

n el

cial:

ons-

ıncia

anu-

his-

lana.

igni-

im-

que

lista

roxi-

eu-

ıme

n en

vio-

sin-

esera el enta ento n de

ami-

nor-

e e

0

a : a : il

De los dos tipos de abonos, orgánico y mineral, que se pueden em-cos y minerales, que se pueden em-plear en la tierra del jardín, vamos a referirnos hoy solamente a los orgánicos. Los abonos orgánicos son los que aportan al suelo nitrógeno y sobre todo humus, contribuyen a mejorar sus cualidades físicas (suelo más ligero y que retiene toda la humedad). Entre los abonos orgánicos, el estiércol de caballo es, desde luego, el mejor, sobre todo para suelos compactos (arcillosos), que aligera. El estiércol de los bovinos, más denso, se descompone lentamente; se recomienda en particular para las tierras arenosas y ligeras. Ei estiércol de cerdo y el de ovinos, intermediarios entre los precedentes, sólo se debe utilizar después de su descomposición.

Si no puede conseguirse estiércol natural, se puede reemplazar por pre-

### planta



parados de la descomposición de detritus vegetales de toda clase: césped segado, hojas de árbol (excluyendo las hojas de árboles frutales, susceptibles de propagar parásitos, o ciertas hojas, como las del plátano, de descomposición lenta) o por los abonos orgánicos comerciales, que en un escaso volumen presentan las mismas ventajas que el estiércol natural.

Bastan de 8 a 15 kilos de estiércol en polvo por área, que se entierran superficialmente por medio de un simple rastrillado en lugar de los 500 kilos de estiércol o de 1.000 kilos de compuesto por área, que hay que sepultar profundamente en el curso de las labores de invierno para conseguir los mismos resultados.

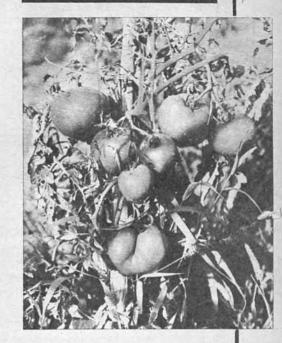
# VERDURAS Y HORTALIZAS EN LAS DISTINTAS ESTACIONES

En lo que a verduras y hortalizas se refiere, el verano es la estación de más variedad y calidad. También hay específicas del invierno.

EL PRODUCTO Y SU EPOCA. Los tomates y pimientos son hortalizas propias de la primavera y verano. Las cebollas nuevas comienzan en primavera; es importante consumirlas en esta época, son las mejores. Los nabos, puerros y rábanos son hortalizas de todo el año. También las espinacas, las acelgas, así como el repollo, son verduras de todo tiempo. La coliflor es verdura de invierno. En los primeros momentos suele tener unos precios muy altos. Los guisantes son frutos de primavera y es aconsejable tomarlos siempre tiernos. Las alcachofas están en su mejor momento al final del invierno y principio de la primavera. Y las patatas es un producto que aparece en primavera, es su mejor momento, pero también tiene unos precios muy altos .

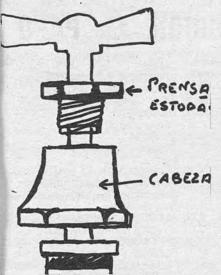
Los vegetales es conveniente consumirlos crudos; cuando no sea posible deben tener en cuenta lo siguiente:

### dietéticà



- No exponerlos al aire y a la luz, porque les hace perder algunas de sus características.
- No dejarlos a remojo en agua, porque se disuelven sus sales solubles.
- Hay que cocinarlos con poca agua, y aprovecharla para otro uso el agua de la cocción.
- Cocerlas también el tiempo indispensable.
- Cocerlas en fuego muy vivo, para que su tiempo de cocción sea menor.
- Introducir la verdura a cocer en agua que esté a punto de hervir.

### bricolage



Si cuando abre usted el grifo

el vástago rezuma agua, la so-

lución no es difícil. Con un po-

co de habilidad y paciencia puede resolverlo rápidamente.

lo con cuidado con una llave

características de l grifo no se

puede hacer, hay otras solucio-

inglesa.

El prensaestopas (véase di-

Si no es suficiente, o por las

# AVERIAS EN EL GRIFO

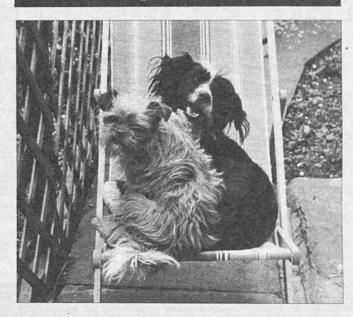
Monte de nuevo el prensaestopas a lo largo del vástago y separe la estopa de la rosca, si no hay más remedio, desprendiéndola del fondo con la ayuda de un cuchillo.

Ahora tome una pequeña mecha de estopa y —antes debe ponerle un poco de sebo— enróllela con cuidado en la rosca de l prensaestopas. Atención para que la estopa penetre bien en la rosca.

Vuelva a atornillar el prensaestopas, apretando moderadamente, y de nuevo coloque la cabeza de l grifo. Ahora, si ha colocado bien la estopa, el grifo ya no debe rezumar.

Si el problema es que el agua corre entre la cabeza y el cuerpo, lo que ocurre es que la junta de fibra está desgastada, sustitúyala. A veces se cambia por estopa; proceda en este caso como antes se ha explicado.

### peno/



# CONTINUA EL APRENDIZAJE

Cuando el perro ya conoce bien el ejercicio de «junto», es indispensable que aprenda a realizarlo en todo lugar y circunstancia, sobre todo en sitios muy concurridos. Consiga que algunos amigos le ayuden y hágalos correr cerca del perro a una distancia no mayor de treinta metros, sin que se trate de alejar del adiestrador.

El ejercicio se repite en lugares con mucho ruido y movimiento, a fin de que el animal se acostumbre a todos los ambientes.

Empiece caminando despacio y luego, cuando el perro se acople al paso, siga caminando lo más rápido posible, deslizándose entre la gente a distintas velocidades.

Es aconsejable llevar al perro atado al principio; proceda con paciencia, cuidando de no enredar la correa en los movimientos más rápidos; el perro permanecerá siempre a la izquierda.

Pruebe también el ejercicio en lugares con hierba alta o árboles; camine en zigzag una vez dominado el paso rápido, así el perro se verá en la necesidad de seguirle con toda la atención puesta en sus movimientos sin que se enrede con la correa en los arbustos.

Primero de todo corte el agua en la llave de paso.

A continuación desmonte el prensaestopas con dos llaves: una que aguante la cabeza y otra la tuerca.



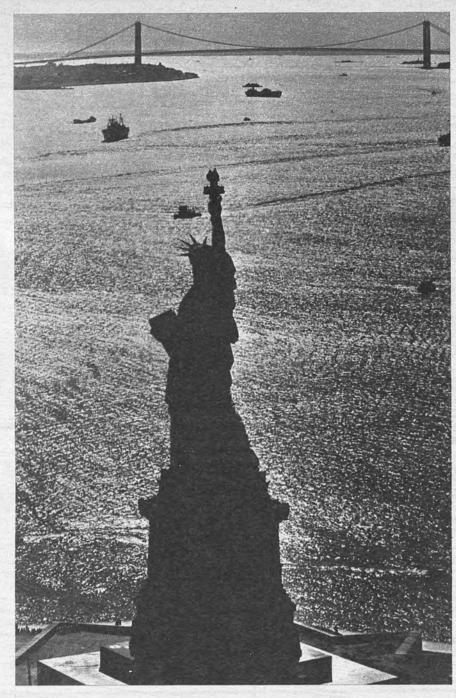
### **NUEVA SERIE «DESTINO AMERICA**>

«Destino: América», una nueva se-re que comenzará a emitirse en fechas próximas. Se trata de una película documental que describe la formación de la nación americana a través de las distintas generaciones de emigrantes europeos. Consta de nueve episodios, de una hora de duración. Es una producción Inglesa de la Thames Televisión.

Hace siglos la recién nacida nación americana era casi un país con menos de cuatro millones de personas. Aproximadamente cincuenta millones de americanos celebraron el centenario del Nuevo Mundo; más de doscientos millones participan ahora en el bicentenario del más poderoso país del mundo. Es un factor dominante en el dramático crecimiento de América en el siglo XX: la emigración.

De los americanos de hoy, más de la mitad descienden directamente de emigrantes europeos. «Destino: América», es la historia épica de sus pioneros abuelos que, en la mayor emi-gración humana, abrieron paso a un continente desconocido e hicieron del sueño americano una posibilidad y, para muchos, una realidad.

Ninguna ciudad o pueblo de Europa quedó fuera de este movimiento ma-sivo. E igualmente ningún lugar de América ha quedado fuera del mismo.



# «EL DIA EN QUE OCURRIO ALGO»

George Peppard, sin «Banacek»

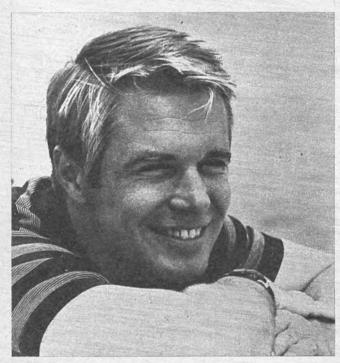
Mañana por la noche se emitirá la película dirigida por John Smght, titulada «El día en que ocurrió algo», y que fue producida en el año 1965. George Peppard, Elizabeth Ashley y Roddy McDonall interpretan los principales papeles.

George Peppard, que en esta ocasión no es «Banacek», también proviene, al igual que otros muchos colegas suyos americanos, de la Actor's Studio. En 1949 comenzó su carrera teatral, hasta que en 1957, descubierto por Sam Spie-

gel, hizo su primera película, titulada «The stranger one». Por guapo y, claro está, por buen intérprete, paso a paso fue colocándose en la primera linea de los actores de la Meca del cine. En su filmografía destacan «La cima de los héroes», «Con él llegó el escándalo», «Desayuno con diamantes», «Las águilas azules», «La senda del crimen» y «Castillo de naipes».

«El día en que ocurrió algo» nos cuenta como Mallory, esposo de la única hija de un poderoso hom-

bre de negocios y heredero de la dirección de la firma de su suegro, sufe un terrible accidente automovilistico. Las circunstancias del accidente no son muy claras y además iba acompañado de una mujer de «vida fácil» que fallece en el suceso. Como resultado del accidente, Mallory sufre un fuerte ataque de amnesia y no recuerda absolutamente nada de lo ocurrido. Poco a poco va recomponiéndose su vida anterior; una vida disipada e irresponsable.





Avuntamiento de Madrid

### **PROGRAMAS**

### Miércoles 1 de septiembre

PRIMER PROGRAMA

2,00 PROGRAMA REGIONAL SIMUL-

al

ne

Tex

CO

cin

Fel

Mil

de

av

CA

CC

Fra

DO

M

rec

ga,

ran

101

to.

TANEO. APERTURA Y PRESENTACION.

2,31 AVANCE INFORMATIVO.

2,35 AQUI, AHORA. 3,00 TELEDIARIO.

Primera edición. 3,30 DETECTIVE PUBLICO.

«Es privilegio de mujer».

4,30 CAMPO, Ponce · SCHERZINO.

Ponce.

7,00 APERTURA Y PRESENTACION. 7,01 AVANCE INFORMATIVO.

7,05 UN GLOBO, DOS GLOBOS, TRES GLOBOS.

PARA LOS PEQUEÑOS. [ABRETE, SESAMO!: Episodio nú-Ecología: Gustavo Imagina fenó-

menos meteorológicos. Y, además, contando hasta 8 coches viejos, el Rey 8 y la letra E. TERRYTOONS: «El impulsor» (The drifter). LECCIONES CON...

8,30 NOVELA (capitulo III). «Los Dombey», de Charles Dic-

9,00 CUARTO Y MITAD.

9,30 TELEDIARIO.

Segunda edición. 9,55 30 AÑOS DE HISTORIA.

«España en la encrucijada». 10,25 24 HORAS AL DIA. «Rostros» (Faces).

11.25 RAICES.

«La tía Petra». 11,45 TELEDIARIO.

Tercera edición. 12,10 REFLEXION.

Espacio religioso.

### SEGUNDO PROGRAMA

8,30 PRESENTACION Y AVANCES.

8,31 REVISTA DE CINE.

10,00 NOTICIAS EN EL SEGUNDO PRO-GRAMA

10,30 CINECLUB, CICLO: LON CHA-NEY.

«El castigo» 1920 (Penalty). 12,00 ULTIMA IMAGEN.

### Jueves 2 de septiembre

PRIMER PROGRAMA

2,00 PROGRAMA REGIONAL SIMUL-TANEO.

2,30 APERTURA Y PRESENTACION. 2,31 AVANCE INFORMATIVO. 2,35 AQUI, AHORA.

3,00 TELEDIARIO. Primera edición.

3,30 EN RUTA.

«Camino largo hacha ninguna

4,30 CUARTETO EN SI BEMOL, PARA FLAUTA Y CUERDA, Rossini. Solistas de la Orquesta Filarmó-

nica de Berlín.
7,00 APERTURA Y PRESENTACION.
7,01 AVANCE INFORMATIVO.
7,05 UN GLOBO, DOS GLOBOS, TRES

GLOBOS.
PARA LOS PEQUEÑOS. ¡ABRETE, SESAMO!: Episodio número 8 A, El medio ambiente natural:
Abejas. NUESTRO CORRO.
8,30 NOVELA (capítulo IV).
«Los Dombey».

9,00 EL CAMPO.

9,30 TELEDIARIO.

Segunda edición. 9,55 EL DIA QUE OCURRIO ALGO line lining Day) (1965).

12,00 TELEDIARIO.

Tercera edición. 12,20 REFLEXION.

Espacio religioso.

### SEGUNDO PROGRAMA

8,30 PRESENTACION Y AVANCES. 8,31 DOCUMENTAL. «Imágenes y colores de Thatlan-

9,30 MAS ALLA.

«La isla de Pascua» (I).

10,00 NOTICIAS EN EL SEGUNDO PRO-GRAMA.

10,30 MUSICAL POP.

«Bad Company».

11,00 TEMAS 76.

12,00 ULTIMA IMAGEN.

### Cine

re

UL-

VO.

RES

nű-

nó:

CO-

a E.

orn

Dic-

PRO-

:HA

e

MUL-

guna

ARA

rmó

٧.

TRES

BRE

ero 8

:ural:

**VLGO** 

S.

allan

PRO-

٧.

WOMEN IN LOVE, de Ken Russell (la sensualidad del libro de Lawrence llega a las imágenes barrocas de Russell), cine Alexandra. THE NEW LAND, de Jan Troell (la épica de los emigrantes suecos en la Minnesota decimonónica); cine Bellas Artes. ROMA, de Federico Fellini (Fellini es un genio del cine); Minilcinie 2. SLAUGHTERHOUSE FIVE, de George Rou Hill (el derecho a la evasión de una sociedad opresiva); cine Palace.

### Teatro

HABLEMOS A CALZON QUITADO, de Guillermo Gentile. Teatro Arniches, LA CARROZA DE PLOMO CANDENTE Y EL COMBATE DE OPALOS Y TASIA, de Francisco Nieva; teatro Figaro. LA DOBLE HISTORIA DEL DOCTOR VALMIY, de Antonio Buero Vallejo; dirección de Alberto González Vergel; taetro Benavente.

### Restaurantes

EL LUARQUES (Ventura de la Vega, 16), que, como otros muchos restaurantes, abre hoy de nuevo, después de

# RECOMENDAMOS

Al margen de toda publicidad, y con la colaboración de asesores independientes, ofrecemos a nuestros lectores unas sugerencias para sus horas de esparcimiento. Queremos que, dentro de la natural brevedad, el campo de elección sea muy variado, desde la exigencia cultural a la pura diversión, siempre, claro está, en términos de general corrección y gustos presentables.

Manuela MARTINEZ ROMERO

este pequeño descanso del mes de agosto. Es un sencillo restaurante de dos tienedores, con una exquisita cocina casera en la que siempre consiguen el punto exacto. El ambiente es agradable, muy atento el servicio y los precios francamente interesantes. Recomendamos el cordero, así como cualquier tipo de carnes y pescados, por estar seleccionados con un criterio muy estricto. El vino de la casa es Valde-

### Discos

TODD RUNDGREN: «Utopia another live» (Hispavox). LOLE y MANUEL: «Pasaje del agua» (CBS). SISA: «Galleta Galáctica» (Edigsa). VIOLETA PARRA: «Violeta Parra» (EMI). PABLO GUERRE-RO: «¿Por qué amamos el fuego?» (Movieplay). LLUIS LLACH: «Gener de 1976» (Movieplay).

### Piscinas

EL LAGO (avenida de Valladolid, número 37; teléfono 2248518). Autobús 46. Abierta de 10,30 a 20 horas. Precios: laborables, 125 pesetas; festivos, 200 pesetas. Estudiantes, 60 pesetas. Niños, 30 pesetas.-HOTEL BARAJAS (kilómetro 13 de la carretera de Ajalvir; teléfono 2054296). Autobús P-5. Precio: 775, incluyendo almuerzo). - FORMENTOR (Mesana, 18 y 20; teléfono 2000208). Autobuses 9, 72 y 73. Abierta de 10 a 21 horas. Precios: laborables, 90 pesetas; festlivos, 175 pesetas.-MARBELLA (Vía Lusitana, 13; teléfono 2691089). Autobuses periféricos desde Embajadores. Abierta de 10 a 20 horas, Precios: laborables, 85 pesetas; festivos, 150 pesetas. Niños: laborables, 50 pesetas; festivos, 75 pesetas.-PARQUE SINDICAL (carretera de El Pardo; teléfono 2161006). Autobuses desde Moncloa e Hilarión Eslava, Abierta de 9 a 20,30 hora. Precios: laborables y festivos, 35 pesetas. Niños, 20 pesetas (con carné de Educación y Descanso).—PISCINA MUNICIPAL DE CARABANCHEL (avenida del General Fanjul, sin número; teléfono 2189866). Metro Suburbano Aluche. Abierta de 10 a 20 horas. Autobuses 17 y 34. Precios: 60 pesetas. Niños, 25 pesetas.—PISCINA MUNICIPAL DE LA CASA DE CAMPO (avenida del Angel, sin número).

### Para los niños

JUEGOS Y DEPORTES. — Como ya hemos dicho en numerosas ocasiones, los parques municipales son los lugares más idóneo para practicar juegos infantiles. Para los que queráis practicar el remo, tenéis el lago de la Casa de Campo y el estanque del Retiro. Y si queréis iniciaros en el deporte del minigolf, podéis ir al Parque Moroso (kilómetro 13 de la carretera de La Coruña), o a Somontes, en la carretera de El Pardo.

TELEVISION: «Detective público», en el Primer Canal, con el título: «Es privilegio de mujer». Después el espacio «Un globo, dos globos, tres globos».

CINE: MARY POPPINS, cines Imperial, Novedades, Cartago y Benlliure.—AQUELLOS CHALADOS CON SUS LOCOS CACHARROS, cine Roma.—TARZAN Y LA FUENTE MAGICA, cine Carretas.

# entretenimientos

# SALTO DE CABALLO

Núm. 1.592

Empezando por la easilla número 1 y terminando en la 25 procediendo como los caballos del ajedrez, encontrará el lector un pensamien-

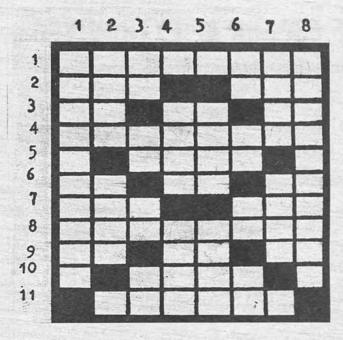
H.O	1 · NO	PRE	GLO	DE
MIO	RIA,	NOR	LO	TRO
QUIE.	EL.	•	LA	TRA
SI	NI	Τ̈́O	0 .	S0
24 R.I.A	RE	NO	. 0	VIC

SOLUCION

«No quiere otro premio mi otra gloria; sino sólo el honor de la victoria.» (Alonso de Ercilla.)

# CRUCIGRAMA

Núm. 1.594



HORIZONTALES.—1: Chozas techadas con chamizas.—2: Al revés, elogía. Mustia.—3: Letras de «ley». Al revés, una de las virtudes. Artículo.—4: Que corta.—5: Número romano. Rapsoda. Consonante.—6: Adverbio. Letra griega. Dativo.—7: Adverbio de modo. Al revés, desmenucé con los diente.—8: Volcar.—9: Pronombre. Al revés, nota musical. Divinidad egípcia.—10: Punto cardinal. Al revés, vara de los plicadores. Número romano.—11: Cuero que lleva un barniz muy brillante.

VERTICALES.—1: Reducidos a cal viva.—2: Agujero en la tierra. Te atrevas. Número romano.—3: Contracción. Símbolo del radio. Marchar. Interjección.—4: Número romano. Al revés, desafié. Adinerada.—5: Número romano. Canción portuguesa. Coger.—6: Al revés, libro copiador de correspondencia. Símbolo del sodio. Novecientos noventa y nueve. Río europeo.—7: Al revés, entrelazo y entrecruzo hilos. Alabar. Número romano.—8: Al revés, coche de cuatro asiento con cubilerta plegadiza.

### SOLUCION

VERTICALES.—1: Calcinados.—2: Hoyo, Oses. C.—3: Al, Ra. Ir. Ah.—4: M. eteR. Rica.—5: I. Fado, Asir.—6; zA, Na, IM, Po.—7: ojeT. Loar. IL.—8: saleterraC.

HORIZONTALES.—1: Chamizos.—2: sol. Aja.—3: Ly. eF. El.—4: Cortante.—5: I. Aeda. T.—6: No. Ro. Le.—7: Asi, foP.—8: Derramar. 9: Os, iS. Ra.—10: S. soiP. C.—11: Chanol.

### PROBLEMA DE AJEDREZ

**DEFENSA INDIA DE DAMA** 

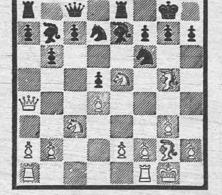
1. P4D, C3AR; 2. P4AD, P3R; 3. C3AR, P3CD; 4. P3CR, A2C; 5. A2C, D1A; 6. O-O, P4D; 7. C3A, A2R; 8. C5R, O-O; 9. P×P, P×P; 10. A5C, CD2D; 11. D4T, T1R; las negras han jugado muy mal el planteo y ya tienen serias dificultades. Ver diagrama. Juegan blancas y, mediante sencilla combinación, obtienen pieza de ventaja. ¿Cómo?

### SOLUCION DEL ANTERIOR

1. C8D, T×PA; 2. T4D+, T×T; 3. D5A 6 D5C, mate.
1. C8D, T×PA; 2. T4D+, R×T; 3.

D×P, mate. 1. C8D, T×T; 2. D5C+, R5D; 3.

C6A, mate.



1. C8D, R4A; 2. T×T, R×T; 3. D5C, mate.

V. PALOMINO

Ayuntamiento de Madrid

ADRID. (De nuestra Redacción.)-Los Reyes de España han aceptado la invitación del Presidente de Colombia para visitar aquella República en el próximo mes de octubre.

La oficina de información diplomática del Ministerio de Asuntos Exteriores hizo público ayer por

la tarde el siguiente comunicado:

«Su Majestad el Rey de España ha acogido complacido el amable ofrecimiento formulado por el excelentísimo señor Presidente de la República de Colombia al invitarle a visitar su país y a brindarle la histórica ciudad de Cartagena de Indias como escenario para la celebración del primer 12 de octubre de su reinado. La conmemoración, en tierra americana, de esa fecha entrañable de nuestra historia común constituía un vivo deseo de Su Majestad, que se ha visto colmado por esta feliz iniciativa del Presidente López Michelsen,

Con tal motivo, Sus Majestades han aceptado agra. decidos la invitación para visitar oficialmente la República de Colombia.»

Este es el segundo viaje al extranjero que Don Juan Carlos realizará como Rey de España. Anteriormente lo hizo a Santo Domingo y Estados Unidos el pasado mes de junio.

Don Juan Carlos I, antes de ser nombrado Rey. visitó cerca de cuarenta países y realizó catorce visitas oficiales, en compañía de Doña Sofia, y en trece de ellas fue recibido oficialmente por los Jefes de Estado de estos países.

Los principales países que ha visitado han sido: Francia (1970, 1973 y 1975), República Federal Alemana (1964, 1970, 1971 y 1972), Bélgica (1969), Italia (1969, 1970 y 1971 y en otras cuatro ocasiones), Va-

ticano y Finlandia (1975), Estados Unidos (1958, 1962,

1967, 1971, 1972 y 1976), Japón (1972), India (1966 y 1974); Irán (1969, 1971 y 1975), Jordania (1966 y 1975), Arabia Saudita (1974 y 1975), Filipinas (1974) y Etio-

En el curso de estas visitas Don Juan Carlos fue recibido por los Papas Pío XII, Juan XXIII y Pablo VI; por los Presidentes norteamericanos John

Kennedy, Lyndon Johnson, Richard Nixon y Gerald

Ford; la Reina Isabel de Inglateerra; el Sha Moha-

med Reza Pahlevi de Irán; los Emperadores Hiro

Hito, del Japón, y Haile Selasie, de Etiopía; el Rey

Faisal, de Arabia Saudita; los Presidentes Pompidou



Invitados por el Presidente López Michelsen

# REYES VISITARAN COLOMBIA

(el próximo mes de octubre)

### En Cartagena de Indias celebrarán el Día de la Hispanidad

y Giscard, de Francia; el Presidente Heineman, de la República Federal Alemana; los Reyes Balduino y Fabiola, de Bélgica, y Federico y Cristina, de Dinamarca, y por los Presidentes Nasser, de la República Arabe Egipcia; Marcos, de Filipinas, y Kekkonen, de Finlandia.

Otras personalidades políticas con las que se ha entrevistado Don Juan Carlos han sido la presidente del Gobierno de la India, Indira Gandhi; el canciller federal alemán, Walter Scheel, y Jean Rey, presidente de la Comunidad Económica Europea, entre otras.

# **SEGUNDO VIAJE DE LOS REYES** DE ESPAÑA AL EXTRANJERO

En el primero visitaron República Dominicana Norteamérica

La visita de los Reyes de España a Colombia será la tercera que realizarán a un país extranjero. Sus Majestades atravesarán de nuevo el océano Atlántico desde que hace tres meses exactamente lo hicieran a Santo Domingo; es decir, el 31 de mayc pasado, y fueran recibidos por el Presidente de la República Dominicana, seño; Balaguer, en el aeropuerto de Las Américas, cercano a la capital de la nación que un día se denominara La Es-

El día primero de junio de este mismo año SS. MM. Don Juan Carlos y Doña Sofia, llegaban a los Estados Unidos de América del Norte v eran recibidos en la capital del país, en Wáshington, por el Presidente Ford. En esa histórica visita los Reyes de España estuvieron presentes en el Congreso norteamericano, en donde Don Juan Carlos leyó su mensaje a la Cámara, y en el transcurso del cual fue varias veces interrumpido por calurosos aplausos- de los congresistas, puestos en pie. Luego ae entrevistarse con altas personalidades norte a mericanas, Sus Majestades se entrevistaron con el secretario general de las Naciones Unidas, Kurt Waldheim. El día 6 de Junio los Reyes de Espana regresaban a Madrid y ponian pie en el aeropuerto de

Cuando los Reyes de España ostentaban el título de Principes de España, hicieron estos viajes al extran-

Irán (9 de octubre de 1969). Roma (25 de septiembre de 1970), Francia (21 de octubre de 1970), Londres (9 de Junio de 1971), Irán (18 de octubre de 1971), Japón (20 de enero de 1972), Etiopía (4 de mayo de 1972), República Federal de Alemania (25 de septiembre de 1972), Estocol mo (25 de septiembre de 1973), París (22 de octubre de 1973), Arabia Saudita (15 de febrero de 1974 y 26 de marzo de 1975), Jordania (27 de marzo de 1975), Irân (24 de abril de 1975), Finlandia (3 de junio de 1975).

Cabe recordar que a Estados Unidos los Monarcas españoles han acudido otras dos veces: en viaje de bodas, donde fueron recibidos por el fallecido Presidente Kennedy, y como Príncipes de España el 25 de enero de 1971, y recibidos esta vez por el Presidente Nixon. Ayur<del>tamiento de</del>

LAS RELACIONES HISPANO-COLOMBIANAS. **INMEJORABLES** 

Las relaciones hispano-colombianas han sido siempre extraordinarias. La República hispánica ha tenido gran interés en los intercambios culturales y económicos desde el legado histórico que guarda entrañablemente y que España dejó en su

Hace dieciséis años, España y Colombia firmaron el primer acuerdo bilateral de pagos y fue precisamente en 1960 cuando el intercambio se elevó a la cl. fra de tres millones de dólares para, en 1970, ser nada menos que de 73 los millones de dólares. Esta elevación fue consecuencia de nuestro comercio. Fue a finales de 1973, y como consecuencia del año, cuando se superaron los ochenta millones de dólares en intercambios. No obstante, los propios colombianos se han quejado de que las inversiones españolas allá no eran todo lo amplias que debieran. pues el comercio con España es el tercero del país, luego de Estados Unidos v Alemania occidental. El economista Jaime Requeijo dijo un día: «España es lo suficientemente fuerte, desde el ángulo económico, como para poder resultar un socio útil y lo suficientemente débil como para no inquietar.»

España está colaborando activamente en el desarrollo económico colombiano, como lo demuestra el convenio bilateral rubricado en Bogotá en febrero de este



año. Nuestro ministro de Comercio en aquella fecha, señor Calvo Sotelo, lo firmó, así como el posterior acuerdo minero suscrito en Madrid el 3 de junio pasado.

Se puede decir que España compra tradicionalmente en Colombia productos tales como café, algodón y tabaco; de ahora en adelante adquirirá carne, langostinos, sorgo, bienes industrializados, como hilazas, textiles, confecciones de algodón, manufacturas de cuero, calzado deportivo, madera aserrada, chapada y contrachapada y otros productos.

Colombia adquiere de España material de transporte (el montaje de factorías para construir camiones «Pegaso», la metalúrgica Santa Ana y Astilleros son fundamentales y ya están en el tapete de las negociaciones), bienes de capital en general, máquinas herramientas, libros, papel, manufacturas, etc.

El desarrollo minero se ve impulsado con el Acuerdo de Madrid, firmado en junio, sobre todo, en lo referente a uranio y carbón coquizable.

En 1975 disminuyó el intercambio entre ambos países en un 10 por 100 debido al mal momento económico mundial y par-ticular de ambos países. Recientemente, el embajador colombiano en Madrid dijo que se pasaría de los 100 millones de dólares a los 200 en plazo muy breve en cuanto se pusiera en práctica todo lo referido anteriormente luego del Acuerdo de febrero y junio de este año de 1976.

han amo

tos por p

ron alcai

incendios

ción han